

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	Rs. 1.70
Otras Provincias	Rs. 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	Rs. 2.20
Otras Provincias	Rs. 2.30

la Municipalidad de Santiago:

EDILES DE LA UP NO ADMITIRAN SE INJURIE AL PRESIDENTE

gril actitud del Regidor Socialista Carlos Galleguillos ante infamias del fascista Otero.

TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION QUIEREN INTEGRAR AREA SOCIAL

AGRUPAR A TODOS los trabajadores del sector de la construcción para promover la integración al área social del sector de las empresas, es uno de los objetivos fundamentales del curso de formación del área social de la Construcción, que se realiza en el Instituto Héctor Troncoso.

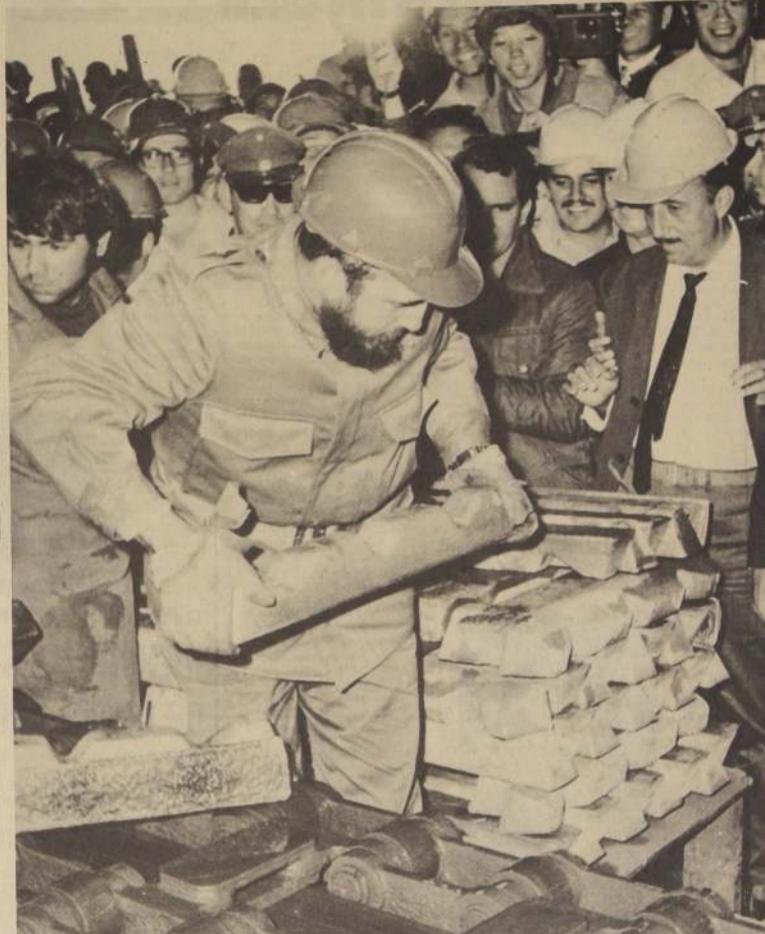
Dirigentes de las empresas: Cemento Melón, Cemento Lota-Green, Santiago, El Volcán, Pizarroño Santiago, Lota Santiago, Viña Lirquén Santiago y sub-subsidiarios y empresas. Además, de Lota Green, Pizarroño, Fanaloz-Penco, Viña Lirquén de Concepción.

Este Comando, que representa a alrededor de 80 mil trabajadores, es organizado por la Federación Nacional de la Construcción y la Unión de Trabajadores.

Los métodos para lograr su objetivo es realizar asambleas informativas a nivel sindical, visitas a las empresas, ya

estadística, movilización de trabajadores y entrevistas con autoridades.

(Pasa a la pág 9)



FIDEL CASTRO se impuso de todo el mecanismo que procesa el rojo metal. En el grabado, saca de las correas transportadoras una gruesa barra de cobre y la ubica en la linga. Los mineros aplaudieron este gesto del Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba.

"LA REVOLUCION, AL IGUAL QUE LOS PARTOS, NO SIEMPRE OCURRE SIN DIFICULTADES"

Por lo didáctico del diálogo, por la claridad con que se plantearon conceptos revolucionarios, "La Nación" reproduce en la página 10 de esta edición el texto completo de las palabras de Fidel Castro en el asentamiento de "Río Verde", en la provincia de Magallanes...



Luego de un asado en medio de la pampa, Fidel Castro, conversó con los trabajadores del Centro de Producción de la Reforma Agraria "Río Verde", haciendo un análisis crítico de los errores que se cometieron en los primeros años de la Revolución cubana. "Estos errores no deben repetirse en un proceso como el que inicia Chile", señaló el Primer Ministro.

COYA (Renán Andrade, Envía- do Especial) — Con una hora y cuarenta minutos de retraso, el Primer Ministro de Cuba, Comandante Fidel Castro Ruiz, dio comienzo, en la mañana de ayer, su visita al mineral de cobre "El Teniente" en la localidad de Calletones. El retraso se originó en las continuas detenciones que debió realizar en su viaje de Santiago a Rancagua y de esta ciudad hasta Calletones el líder cubano a fin de recibir los homenajes de mujeres y hombres trabajadores.

Una gran cantidad de gente de la localidad de Machalí, por ejemplo, le esperó desde tempranas horas a la vera del camino, ruta que estaba adornada con un arco de triunfo confeccionado en hermosas flores, adornado con banderas de Chile y Cuba; a más de la retiro del compañero Fidel Castro.

En Calletones visitó la Planta de Oxígeno y todas las secciones del mineral imponiéndose, en detalle, de la forma en que allí se procesa el metal rojo que baja de los diversos piques de "El Teniente" en Sewell. Gran cantidad de mineros, luciendo cascós de diferentes colores, vitoreo por largos momentos al Comandante Castro y comitiva oficial. Grandes lenzos con saludo al Primer Ministro y enormes banderas nacionales de Chile y Cuba se observaban por todas partes.

En breve improvisación, el Comandante Castro agradeció el recibimiento de que era objeto con palabras ostensiblemente emocionadas. Posteriormente, se dirigió por autocarri— desde Colón Alto— a la localidad de Sewell (información interior), en donde tomó parte en un acto público, que sirvió para reiterar por parte de los trabajadores mineros su adhesión al líder cubano y a lo que representa como revolucionario.

Pasadas las 17 horas, el Comandante Castro se trasladó a la localidad de Coya en donde puso término a su visita al centro cupriero subterráneo más grande del mundo.

En esta localidad: trabajadores, entidades juveniles y autoridades administrativas y del mineral le dieron una calurosa recepción, que obligó al Comandante Castro, ante los gritos de saludos de la concurrencia, a dirigirles unas breves palabras de agradecimiento.

Una vez que almorcó, sostuvo en privado una dilatada conversación en la Casa del Trabajador con todos los dirigentes sindicales de la Sociedad Minera "El Teniente".

Por la noche debía cumplir su último compromiso de ayer en la ciudad de Rancagua, en donde los trabajadores le tenían preparada una concentración pública a realizarse en el Estadio del Cobre.

HORDAS FASCISTAS DESTROZAN EL EDIFICIO "QUIMANTU"

Los trabajadores de la Editorial "Quimantu" concurren ayer hasta el Ministerio del Interior, para manifestar al Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, la preocupación y alarma que existe entre ellos por la conducta violenta y agresividad de las personas que permanecen en el interior de la Escuela de Derecho.

Según relataron los trabajadores, numerosos destrozos en los ventanales y estructuras del edificio de la Editorial Nacional "Quimantu" fueron provocados por elementos de ultra derecha que mantienen ocupado el Edificio de la Escuela de Derecho.

"Como es de conocimiento público desde hace más o menos un mes se mantiene esta situación de toma, y como la Editorial Quimantu es vecina de esa facultad es constantemente objeto de todo tipo de amenazas, provocaciones y agresiones", señalaron a los periodistas.

Agregaron que el día martes pasado las amenazas pasaron al hecho y en consecuencia ellos manifestaron su preocupación ante las autoridades.

Vergara les señaló que se les reconoce el justo derecho a entablar alguna acción judicial, pero que el Gobierno no podía entrar a actuar ya que mantiene una actitud de respeto hacia la Universidad y los estudiantes, y también hacia la autonomía universitaria.

LOS PROYECTILES lanzados por los vandales de la Escuela de Derecho han destruido los ventanales de Quimantu. En el techo de la Escuela de Leyes, al fondo, se pueden observar a dos de los alumnos que permanecen en el interior del Local, mientras en primer plano se puede ver uno de los vidrios rotos.

ESOS SON LOS BALINES de metal, con que los momios de Derecho se dedican a destruir los ventanales de Quimantu. La caja de fastidios

CON AYUDA DE LA COMUNIDAD ILUMINARAN TODA LA CAPITAL

POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL PRIMER AÑO DEL S.S.S.

LA NACION

QUE DEFIENDE UN CANDIDATO

candidato de la democracia, Rafael Moreno, que postula en la vacante de senador por el Partido Demócrata Cristiano, y que le asegura el respaldo de los latifundistas, los empresarios, y todos aquellos que desean impedir modificaciones en las estructuras económicas, sociales y políticas del país. Ello coincide con la obcecada oposición de ese partido a todos los proyectos del Gobierno Popular, incluidos aquellos que se refieren a trámites de normalización burocrática o de simple rutina. Corresponde a la defensa de los monopolios, a la resistencia a un área social de la economía, a la crítica por la forma como se fijará el monto de las indemnizaciones a las compañías cupreras, a la furia por la estatización de la papelera, a la indignación por la reforma bancaria y del crédito. Refleja, por último, las nuevas "amistades" políticas de la Democracia Cristiana, sus alianzas expresas o tácitas, sus "arreglones" electorales, su contubernio con la oligarquía.

No merece discusión el sitio en que se auto-coloca el abanderado del Partido Demócrata Cristiano, y que le asegura el respaldo de los latifundistas, los empresarios, y todos aquellos que desean impedir modificaciones en las estructuras económicas, sociales y políticas del país. Ello coincide con la obcecada oposición de ese partido a todos los proyectos del Gobierno Popular, incluidos aquellos que se refieren a trámites de normalización burocrática o de simple rutina. Corresponde a la defensa de los monopolios, a la resistencia a un área social de la economía, a la crítica por la forma como se fijará el monto de las indemnizaciones a las compañías cupreras, a la furia por la estatización de la papelera, a la indignación por la reforma bancaria y del crédito. Refleja, por último, las nuevas "amistades" políticas de la Democracia Cristiana, sus alianzas expresas o tácitas, sus "arreglones" electorales, su contubernio con la oligarquía.

Si Rafael Moreno defiende todo eso, es porque se ha colocado contra los intereses de Chile y de su pueblo, lanzado velozmente a la conquista de otras metas programáticas, cuya consumación implica el definitivo derrumbe de ese sistema de vida que tan apasionadamente defiende. No está mal que las cosas se aclaren. Es bueno poner las cartas sobre la mesa.

En tanto a la Justicia, baste recordar las actuaciones de la Corte Suprema en relación con los desafueros parlamentarios y otros fallos igualmente escandalosos. La Justicia es de clases, y la burguesía controla el aparato jurídico del país. En tal medida, lo aplica contra el proletariado. La vieja lucha de clases.

Mientras estén, de un lado, los Irureta, los Aylwin, los Bulnes, los Jarpa, los Durán, los Frei y los Morales Adriasola, los trabajadores se sentirán orgullosos de ubicarse al frente, con sus partidos de clase, con su Gobierno Popular, con su compañero Presidente el doctor Salvador Allende y con su ferrea y combativa unidad.



P.A.A. en la Picota

Universidad de Chile en uno, una de sus más jóvenes y más sedes, ha hecho publicar, en prensa algunas consideraciones importantes para especialistas en educación y para el público ilustrado en general. A conocer su negativa de aplicar la Prueba de Aptitud Académica, proceso legal que sirve de base para la incorporación de los estudiantes a las diferentes carreras universitarias. La consideran, a antidiáctica y fuente de sus fundamentos.

La Prueba de Aptitud Académica es una forma inaceptable de competencia entre estudiantes ricos y pobres, como corresponde al carácter de la competencia de la libre empresa capitalista. En este camino queda eliminado el débil, triunfando sobre él la explotación del fuerte. Los hijos de obreros y campesinos pasan a ser una mera mercancía. Así la vida humana se comercializa, creándose lucrativas academias — en Santiago hacen nata — para preparar a los estudiantes con plata y sin talento. Y los propios profesores de la Universidad disputan tristemente los trescientos escudos que se les paga para custodiar a los presos durante la prueba.

La Universidad de Chile en Osorno no exige un debate nacional al respecto, que hacemos nuestro. Materia trascendental que sólo las provincias ven.

Jorge Jobet

El Enfrentamiento con la Burguesía

La derecha hace uso de todo su dominio institucional con la perspectiva de frenar el desarrollo del proceso revolucionario chileno. Es así como utiliza el Parlamento, la Justicia, la Universidad y pretende utilizar a las Fuerzas Armadas en busca de que el enfrentamiento político con el proletariado en ascenso y el mayor avance político de la Unidad Popular, se resuelva en su favor.

Esta afirmación, cuyo contenido está presente en todo el esquema de análisis aplicado por los revolucionarios, desde antes de la victoria de Septiembre, se ve corroborada por los sucesos políticos diarios.

Es en el Parlamento donde la derecha pretende cerrar la posibilidad de ampliar el área social, sometiendo a la discusión un proyecto que la saca de la ley. Es el mismo Parlamento el que aparece institucionalmente comprometido por la derecha en el asalto a La Moneda cuando los presidentes de ambas ramas solidarizan con los invasores.

En cuanto a la Justicia, baste recordar las actuaciones de la Corte Suprema en relación con los desafueros parlamentarios y otros fallos igualmente escandalosos. La Justicia es de clases, y la burguesía controla el aparato jurídico del país. En tal medida, lo aplica contra el proletariado. La vieja lucha de clases.

En la Universidad la derecha, partiendo de cuestiones técnicas universitarias de poca importancia, ha creado un foco de tensión política y ha logrado movilizar a la burguesía en torno al problema de la Escuela de Derecho. Allí se presenta en este momento un frente de la lucha de clases que el proletariado y sus partidos deben encarar. El problema no es si se unen varias Facultades en una o no, sino que, a partir de ello, se ha movilizado a la burguesía en defensa de su institucionalidad y sus códigos, frenando posibles avances en este terreno.

En las Fuerzas Armadas, con la visita de Fidel Castro, las maniobras de la derecha se delatan con claridad. Hubo, previa a la llegada del Comandante, toda una especulación sobre si se le rendirían o no honores militares, buscándose movilizar a los militares en contra de ese gesto tradicional para con todos los jefes de estado. El Mercurio, incluso, se atrevió a preguntar a dos generales sus opiniones al respecto. A esto hay que agregar la maniobra de los presidentes de las comisiones de Defensa de la Cámara de Diputados y el Senado (nuevamente el Parlamento), quienes piden información sobre presuntas entrevistas de Fidel con militares chilenos en el norte.

La lucha de clases continúa. Lo demuestra la lucha de los trabajadores contra sus explotadores. Conflictos como Pizarro y otros así lo indican. También se manifiesta políticamente a niveles superestructurales: la labor del Gobierno vuelve fuerzas en la lucha a favor del proletariado. La actuación de la derecha en el Parlamento también es signo de esta lucha.

Entonces, debemos aclarar qué estrategia y qué tácticas aplica la burguesía en esta lucha. En este momento concentra su actividad en la lucha política de uso y defensa de su institucionalidad como poder de clase, y en la movilización en torno a cuestiones impactantes tales como la libertad de prensa y la estatización de la papelera.

Corresponde al proletariado y sus partidos la movilización masiva para ganar estas batallas. La Escuela de Derecho no puede continuar tomada, los trabajadores deben manifestar al Gobierno y al Parlamento que no aceptarán que la invasión a La Moneda quede impune. Es necesario que los trabajadores muestren que están dispuestos a hacer la revolución y consoliden su poder, como clase, en los organismos de la burguesía, pero que además vayan definiendo sus propios organismos de poder de clase masivo (los consejos comunales campesinos, los comités de empresa, las juntas vecinales integradas). Hay que desplazar a la burguesía de su dominio institucional, para crear la nueva institucionalidad del proletariado.

Cuando manifestamos que la revolución pasa por el enfrentamiento, debemos ser capaces de comprender que éste no es uno sólo. Es un proceso dialéctico, y en la actualidad es necesario que el proletariado entre a la burguesía en el terreno de su institucionalidad (en la que se refugia), para desplazarla de allí y luego quebrarla, para dar forma a la nueva sociedad. En la medida en que la lucha de clases se intensifique y cobre cada día niveles más políticos, mayores perspectivas de poder, se acelera el proceso de los enfrentamientos de clase superiores que definirán esta lucha.

No es correcto sentarse a esperar "el enfrentamiento" como si fuera nuestra "prueba de amor" en la revolución. El enfrentamiento se da a diario. La tarea revolucionaria es dirigirlo, con la perspectiva de agudizarlo e ir logrando sucesivos avances dialécticos que vuelquen la situación cada vez más hacia el proletariado.

En este momento la lucha se da en el terreno de la burguesía. Cuando se dé en el terreno del proletariado, ya estaremos en el poder.

Claudio Aguirre Bianchi

rompiendo ambigüedades

DR.
ANTONIO
CAVALLA
ROJAS



Enfoques Críticos y Posiciones Económicas de la Izquierda Cristiana

La I. C. brinda su apoyo decidido a la tarea de construir el socialismo. Estos cambios de estructura constituyen la medida del proceso iniciado, y por lo tanto su cumplimiento debe condicionar las medidas de política económica de corto plazo. En la etapa de transición no se debe caer en el error de analizar y juzgar la evolución de los acontecimientos con indicadores económicos tradicionales, ni tampoco se debe centrar la atención en medidas tradicionales para compensar ciclos de corto plazo, cuya aplicación pudiera comprometer la profundidad de los cambios. Pero si bien la política económica debe subordinarse a las transformaciones de estructura, se entiende que las características democráticas y pluralistas de la vía chilena requieren que la situación económica sea en todo momento "aceptable".

El actual proceso tiene algunas fallas que aumentan innecesariamente el costo social y hacen más difícil avanzar. La I. C. se plantea críticamente. Su apoyo significa buscar un perfeccionamiento de los procedimientos y proponer objetivos y caminos para las etapas posteriores. Con este propósito, señalamos algunas insuficiencias y propondremos algunas orientaciones y nuevas medidas para la etapa siguiente del Gobierno Popular.

La I. C. pretende hacer un aporte tanto al contenido del programa de la UP para sus etapas siguientes, como a la implementación de dicho programa.

EN RELACION AL PROGRAMA, DESEAMOS ENFATIZAR LOS SIGUIENTES ASPECTOS

El Programa de la UP ha planteado los primeros pasos (Área Social, Reforma Agraria, Bancos, Participación) para desplazar los centros de poder de la burguesía a los trabajadores.

Sin embargo, no basta con modificar la propiedad de los medios de producción para que el poder real pase a manos de los trabajadores. Es preciso, al respecto, diseñar una estrategia más clara. Ha planteado también un conjunto de objetivos que son conflictivos entre sí (control de la inflación, acumulación, redistribución del ingreso, satisfacer las necesidades básicas), y no se observan prioridades claras entre ellos. No aparece explícita una estrategia que enlace el corto con el largo plazo.

Es imprescindible definir una estrategia clara que permita canalizar todos los esfuerzos en esa dirección y evitar desviaciones que más adelante sean difíciles de corregir.

Para la I. C. en la etapa de transición deben enfatizarse tres aspectos centrales:

a) La satisfacción de las necesidades básicas de todos los chilenos. El hilo conductor de la estrategia debe ser el asegurar a los grupos más pobres los bienes de consumo esenciales. Este objetivo es perfectamente compatible con el actual grado de desarrollo de la economía chilena (600 dólares per cápita). Se trata de una estrategia orientada a los grupos más pobres y a los bienes de consumo popular. La acumulación debe subordinarse a esta finalidad, el excedente por acumular será función de las inversiones necesarias para modificar con rapidez la estructura del consumo. No es el consumo popular el que se subordinará a la acumulación.

Esta meta no se alcanza sólo con la redistribución del ingreso. Durante 1971 se ha logrado una redistribución en favor de los trabajadores, pero no está claro a quienes de entre ellos se ha favorecido más. Existen algunas evidencias que hacen pensar que no son los más pobres los que han logrado mayores aumentos, si más bien los grupos medios y los trabajadores organizados. La inflación hará siempre retroceder a los menos organizados. La desocupación, que es justamente muy elevada en los grupos de menores ingresos, tiende a invalidar todo intento redistributivo de esos grupos.

En consecuencia, la estrategia propuesta exige de un sistema que asegure los bienes esenciales **físicamente**. Para materializar esta política será preciso especificar los grupos de personas y los tipos de bienes sobre los cuales se desea actuar.

La I. C. propone canalizar esta estrategia, en una primera fase, hacia la satisfacción de las necesidades básicas de todos los niños chilenos. La construcción del socialismo debe caracterizarse por una batalla por la igualdad entre los niños.

Tanto para los niños en edad escolar como en edad pre-escolar, se puede dise-

ñar un conjunto de inversiones y se puede programar la producción y distribución de un conjunto de bienes que aseguren una mayor igualdad y que constituyan, en la práctica, una modalidad irreversible de redistribución del ingreso.

Aún cuando la estrategia de modificar la estructura del consumo va más allá de la simple redistribución del ingreso, también se debe hacer un serio intento para ir ajustando los ingresos normales a los consumos populares. La I. C. propone el establecimiento de una Escala Nacional de Ingresos, en la cual se contempla una graduación de ingresos cuyos extremos se limitan de manera que la diferencia entre los más pobres y los más ricos no exceda de una proporción más justa. En esta escala deberá alcanzarse durante el presente período de Gobierno.

La estructura productiva debe ir ajustándose a la estrategia de satisfacción de las necesidades básicas. Para ello se deberá generar el excedente necesario para expandir la producción de tales bienes y se debe ir modificando las estructuras existentes para adaptarlas, en cuanto sea técnicamente posible, a la producción de bienes masivos.

Una estrategia como la señalada tiene, además, la ventaja de ser eficiente en términos de empleos y las inversiones requeridas son de más fácil implementación.

b) El traspaso del poder a los trabajadores. El estado es un instrumento básico para modificar la estructura de propiedad de los medios de producción y para mantener funcionando el sistema económico. Sin embargo, la sola intervención del Estado no asegura el traspaso del poder a manos de los trabajadores. Es preciso reducir al máximo el tiempo transcurrido entre la intervención del Estado y la toma de poder de los trabajadores. Se debe acelerar el paso en materia de participación, impidiendo que se consoliden, en el intento, formas burocráticas de poder central y que se creen hábitos paternalistas por parte del Estado, y actitudes puramente reivindicativas en los trabajadores. Para lograr este propósito es imprescindible extender la organización sindical a todos los trabajadores. El interés de las mayorías no se defiende a través de una minoría organizada, sino mediante la organización de las mayorías mismas. Se debe enfatizar paralelamente la organización y participación a nivel regional.

c) Sostener los niveles de producción actuales y diseñar una organización eficiente. La producción no debe caer. La batalla por la producción es esencial. Si la economía reduce su capacidad productiva, se debilita la defensa del nuevo sistema. La organización económica debe ser eficiente. El autocontrol, la disciplina y el esfuerzo no deben relajarse, por el contrario han de reforzarse. El cambio de actitud de los trabajadores y la creación de una nueva conciencia, son aspectos centrales, que no pueden olvidarse. Es preciso lograr una mayor movilización popular y una activa participación en torno a los grandes pilares de la nueva sociedad y no meramente en función de intereses políticos pasajeros.

En relación a la forma de implementación del programa se destacan, a nuestro juicio, dos fallas cuya corrección es un requisito básico para cumplir la estrategia económica.

a) La interferencia política en el manejo administrativo del Estado. El aparato administrativo se ve entrabado en sus decisiones por la intervención de los partidos políticos en sus aspectos operativos.

Las responsabilidades se diluyen, la autoridad y la eficiencia disminuyen. La I. C. propone que se redefinan las relaciones partidos-gobierno, de manera que se establezcan instancias políticas claras para la orientación del proceso y para la dirección de las grandes instituciones, pero dejando expedita la vía jerárquica para el mejor cumplimiento de las tareas.

b) El cuoteo de cargos a todo nivel. Este sistema presenta una serie de vicios que corresponde rectificar. Se retardan decisiones y designaciones, subordinando tareas urgentes a intereses partidistas muchas veces pequeños.

Las designaciones recaen, con cierta frecuencia, en personal inepto, con perjuicio para todos. El concepto de cargos políticos ha sido llevado muy lejos, marginando así a técnicos y profesionales que, por no militar en la U. P., deben permanecer en tareas menores, desperdiando su capacidad técnica, que es un factor escaso en esta etapa.

Como se ve, es un enfoque directo y franco.

— La Izquierda Cristiana quiere que éste sea su estilo para siempre.



REFORMA CONSTITUCIONAL QUE ESTABLECE EL DIVORCIO PRESENTO DIPUTADO GIANNINI

Proyecto del parlamentario de la Izquierda Cristiana elimina además las diferencias entre hijos legítimos e ilegítimos.



Diputado Osvaldo Giannini presentó proyecto de reforma constitucional que establece divorcio vincular y protección de los hijos y la mujer.

Con el propósito de perfeccionar las disposiciones relativas a los derechos humanos contenidas en el proyecto de Cámara Unica presentado por el Ejecutivo, y a fin de que sea refundido con este, el Diputado de la Izquierda Cristiana Osvaldo Giannini presentó un proyecto de Reforma Constitucional que establece el divorcio vincular.

En el artículo único del proyecto de reforma constitucional de Giannini se establecen disposiciones para que el Estado vea

por la familia que nunca antes se habían contemplado en la Constitución chilena.

Establece además, la igualdad total de derechos de la mujer respecto del hombre, la eliminación de la diferencia entre hijos "legítimos" e "ilegítimos" y el divorcio legal con disolución de vínculo.

El proyecto de Ley fue presentado por el Diputado ayer al mediodía en la oficina de partes de la Cámara, y posteriormente ofreció una breve

exposición a los periodistas sobre sus alcances.

Giannini puntualizó que su proyecto estaba elaborado con anterioridad al del Ejecutivo, pero que lo presentó ahora viendo que el Ejecutivo, sobre Cámara Unica incluye varias disposiciones sobre igualdad de derechos humanos que la Constitución chilena no contempla.

En la presentación al proyecto, Giannini dice: "Hay, sin embargo, otra hipótesis en el orden familiar general. Ha tomado aquí el nombre de nulidad de matrimonio, la forma más odiosa, la apariencia más hipócrita y el camino más perjudicial a la familia, a los hijos a la justicia, y a la sociedad entera".

Algunos párrafos del texto del proyecto de ley presentado por Giannini dicen:

Es deber del Estado velar por la existencia de condiciones conducentes a una adecuada y estable constitución de la familia que permita a cada uno de sus miembros las más amplias

posibilidades de perfección e integral desarrollo, y tienda al fortalecimiento de la organización y solidaridad social".

Lo singular de este párrafo es que, en ningún lugar de la Constitución Política chilena figura una línea, acerca de la preocupación que dice manifestar el Estado por la familia chilena.

Más adelante señala: Esta Constitución reconoce la legitimidad de todo ser humano, solo por serlo, no hay en Chile hijos ilegítimos".

Y concluye el proyecto diciendo: "La Ley establecerá un sistema de divorcio vincular que permite la disolución del matrimonio cuando este no cumpla o no pueda cumplir con sus funciones esenciales velando primordialmente por el resguardo del interés social y la conveniente protección de los hijos y de la mujer".

EL SENADO VOTA HOY PERSONERIA JURIDICA DE LA CENTRAL UNICA



Diputado Luis Guastavino, denunció la ciega oposición de nacionales y democristianos que con anterioridad rechazaron aumento de mil plazas en Carabineros, propuesto por el Ejecutivo.

SESION ESPECIAL TENDRÁ EL SENADO ESTA TARDE PARA DEBATIR Y VOTAR EL PROYECTO DE LEY APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS, QUE OTORGA PERSONERIA JURIDICA A LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES

El senador comunista Jorge Montes denunció en la sesión ordinaria de ayer en cuya tabla se encontraba el mencionado proyecto, las maniobras dilatorias del PDC para postergar el despacho de la personería jurídica de la Central Unica de Trabajadores.

El mencionado proyecto fue aprobado en general por 24 votos a favor y 14 en contra. Votaron a favor nacionales y democristianos, y en contra la Unidad Popular y la Izquierda Cristiana.

CEMENTO MELON Y POLPAICO PASAN AL AREA SOCIAL: 1.000.000 DE SACOS MAS QUE EN 1970

SE SALVO JABONADO EL ENANO OTERO
En la Municipalidad, los fascistas también insultan al Presidente Allende. Regidor Socialista defendió al Gobierno Popular.

Extendiendo la consolidación del frente fascista contra el Gobierno legítimamente constituido del Presidente Allende, a la Municipalidad de Santiago, los regidores del Partido Nacional y la Democracia Radical, dedicaron toda su intervención en la sesión de ayer de la Corporación a insultar al Presidente y a Fidel Castro.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

La actitud fascista y desdorada de los regidores momios en la Municipalidad de Santiago ha llegado a tal punto que el día que llegó el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, a Chile, intentaron sacar una declaración en su contra.

Sólo la intervención de los regidores momios permitió que la declaración no se publicara.

Pero el enano Otero aprovechó toda la sesión de ese día miércoles para insultar a nuestro ilustre visitante y al Gobierno Popular.

Otero no se pudo llevar la razón que le correspondía porque fue defendido por otros momios.

En declaraciones a "La Nación", el regidor socialista señaló que los militantes que representan a la Unidad Popular en la Municipalidad de Santiago no permitirán que las hordas fascistas sigan insultando al Presidente Allende y al Gobierno Popular.

En declaraciones a "La Nación", el regidor socialista señaló que los militantes que representan a la Unidad Popular en la Municipalidad de Santiago no permitirán que las hordas fascistas sigan insultando al Presidente Allende como lo hicieron ayer.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano Rafael Otero fueron tan desdorados, que lograron sacar de quicio al regidor socialista Carlos Galleguillos, quien se avivó sobre Otero con el afán de pegarle un buen puñetazo, pero no lo logró porque lo retuvieron varios regidores momios entre ellos Dionisio Jara y Luis Urquidi.

Los insultos del enano

Para salir del subdesarrollo:

LA TECNICA Y LA CIENCIA, TIENEN PREFERENCIA EN UNIVERSIDADES CUBANAS

El Ministro de Educación cubano, Belarmino Castillo, dialogó con 300 profesores chilenos en el Centro de Lo Barnechea.

LOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE CUBA, y del pueblo de este país caribeño para derrotar el analfabetismo, para elevar los niveles educacionales y para entregar los profesionales que necesitan su desarrollo, dio a conocer el Ministro de Educación, Belarmino Castillo, quien integra la comitiva del Primer Ministro, Fidel Castro.

Castillo, que visitó el Centro de Perfeccionamiento Experimental, investigó Pedagógicas del Magisterio, dialogó con los científicos profesores que concurren a un seminario que se está realizando en este instituto. Lo acompañó su señora, Mario Astorga y los temas tratados versaron sobre universidad-fabribrismo e integración del trabajo y educación.

Los Ministros de Educación de Chile y Cuba, Astorga y Castillo, llegaron a las diez y media al Centro de Perfeccionamiento, acompañados de una comitiva integrada por el Agregado Cultural de la Misión diplomática cubana en Santiago, Lizardo Otero, el Subsecretario de Educación, Waldo Suárez, los Directores Generales de Educación Básica, Media y Técnico-Profesional, Fresia Urreaga, Jorge Espinoza y Carlos Moreno, respectivamente, y el Superintendente de Educación, Iván Núñez y otras autoridades.

La visita se inició con un recorrido, en compañía del Director y el Secretario General del Centro Mario Leyton, y Carlos Moral, respectivamente, quienes le dieron la bienvenida a nombre del profesorado y del personal de la institución. Este recorrido comprendió todas las dependencias, incluidos los laboratorios y salas de clase de los profesores-alumnos. Especial interés demostró el visitante cubano por el Departamento de Televisión Educativa, solicitó información sobre el trabajo que se estaba realizando. Conoció algunos de los programas que se están elaborando para presentarse, mediante Teleclases modelo, al profesorado del país.

EL DIALOGO

Al mediodía, el Ministro Cubano, Belarmino Castillo, sostuvo un diálogo en el salón auditorio con los trecientos profesores-alumnos que allí se encontraban.

En primer término, Castillo respondió a las preguntas sobre el sistema educativo cubano, que se caracteriza por la integración del trabajo productivo y la educación. Al respecto, recalcó que el proceso educativo cubano contempla la participación de todo el alumnado en el trabajo productivo.

Estimamos dijo que los alumnos deben estudiar y trabajar por la calidad formativa que representa el trabajo, para el estudiantado. La escuela no puede dar por si sola todos los elementos necesarios para el comportamiento posterior de sus egresados. Debe dar a conocer la realidad en que se va a

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
DEPARTAMENTO DE REMATES

GRAN REMATE ADUANA DE PUNTA ARENAS

EL DÍA 1º DE DICIEMBRE, SE OFRECERÁN EN PÚBLICA SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS.

EXHIBICIÓN: En el Almacén de Rezagos desde el día 23 al 29 de noviembre de 9.00 a 12.00 y de 15.00 a 18.30 horas, excepto sábado y domingo.

MERCANCIAS: Se ofrecerán: Radio de sobremesa, radios y televisores portátiles, radios para vehículos, radio grabadora, tocadiscos, proyector automático de diapositivas, proyector de películas, maletas de viaje, bolsas para compras, carteras y monederos de algodón, mantelerías de plástico, algodón y fibra sintética, frizadas de fibroamericana y lana, juegos de chuchería, "Arbolito", tazas y plátanos de porcelana, guantes de plástico, polvos compactos, colonias, cremas faciales, perfumes de francia, neceserías, bolsos de mano para viajes, encendedores, a bencina, "Kaven", cigarrillos-encendedores musicales, espejos de luna, cuadros plegables, proc. de Japón, juegos de losa, japonera, martillitos, taladros, garopas y atornilladoras, chaînes "Nicholson", cocina a gas, "Eupom", 4 fungos (gran cantidad), bardeadoras de alfombras, máquina de coser "Singer", lavadora automática "Hoover", 66, planchas eléctricas, lámparas a gas, licuado de Suecia, lámparas de alcohol, adorno, ongán japonés, repuestos y motores de vehículos, tales como: ensamble para motor, discos de embrague "Fomoco", tapones rueda, repuestos carbúrator, partes de faroles, cilindros frenos, motores Wiper, todo marca Chrysler, neumáticos varias marcas, empaquetadoras Mercedes-Benz, motores para camiones Ford, incompletos, prod. alimenticios, polvos instantáneos Nestlé, dulces, sopas concentradas, pimentón, sustitutos de sal, leche, evaporada, crema de leche, instantáneos y en paquetes, chicles Bazzoka, chocolate en terros, whisky escocés varias marcas, cognac, "Tres Plumas", cigarrillos Chesterfield, Tabaco picado y hojas Ingles.

MAQUINARIAS: Industrial de uso en la fabricación de cecinas "Alexander Werke", Semi-industrial de Tejer mica, "Passaps"; Un instrumento electrónico para medir magnitud eléctrica.

ARTICULOS ESCRITORIO: Lápices, pasta, varias marcas; sacapuntas; gomas de borrar; juegos de reglas; escuadras, transportadores y compases, todo origen aleman.

VESTUARIO: Ropa de algodón y frenalina, chaquetas caballero, Turo sport, género y piel sintética, "Abrija de piel Kareluk para damas"; "estola de visón"; Pieles de visón y trozos de Kareluk, Visón y Nutria"; 20 cortes de género para vestidos; 12 cortes de género para forros; Puntas acolchadas con capuchón, gabardines, guantes de cuero para caballero, camisones de dormir damas; abrigos reversibles para damas; enaguas; Chalones escoceses.

JOYAS Y RELOJES: Brazaletes de oro para mujer, medallas, medallitas y gargantillas de oro; pulseras de oro para reloj de damas y caballeros; anillos oro blanco con brillantes encauzados; crucifijos de oro pequeñas colgantes de perlas cultivadas; colares; Relojes pulsera Omega; Sea master oro 18 k. Relojes pulsera Citizen con calendario, acero inoxidable; relojes para hombres, pulsera metálica, caja de acero marca Bitunia; Relojes enchapados (17 rublos) de div. marcas.

VEHICULOS: auto Citroen origen argentino, chocado; otras y variadas mercancías.

GARANTIA: 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduana de Punta Arenas. El comprador solo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno. El Remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DE CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO.

NOTA: Las mercancías subastadas en este remate podrán ser llevadas a cualquier punto del territorio nacional, sin recargo de ninguna especie.



Al centro, los Ministros de Educación de Cuba y Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea.

desempeñar posteriormente el estudiante. Luego agregó.

En consecuencia, los programas del nivel básico contemplan un plan denominado De la Escuela al Campo, mediante el cual, los alumnos, además de estudiar, participan en las tareas de la agricultura. En la educación media superior los alumnos de los institutos tecnológicos, en sus ramas agropecuaria e industrial, también participan en la zafra azucarera. Por ejemplo, un estudiante de construcción tiene que ir a trabajar al terreno mismo, en los talleres de construcción. Por su parte, los universitarios también hacen lo mismo. Cuatro semanas de su tiempo tienen que estar dedicadas al trabajo.

OTRAS PREGUNTAS

Interrogado por los profesores chilenos en relación a las universidades cubanas, el Ministro Castillo destacó que la mayoría del alumnado estaba formado por trabajadores, obreros y campesinos. Para facilitar el acceso de los trabajadores a la educación superior se constituyeron Facultades Preparatorias, en las cuales, que asiste a un Seminario Internacional de Educación de Adultos, en el Centro, le preguntó sobre la solución dada al problema del analfabetismo en Cuba. El Ministro Castillo respondió, diciendo que en 1959, al iniciar-

enseñanza universitaria, la formación tecnológica. Se habían creado para ello las Facultades de Tecnología.

Universidad. En un comienzo, los trabajadores iban a estudiar tiempo completo, pero ahora se ha demostrado que esta no es la fórmula más conveniente, ni tampoco la recomendamos porque separa al obrero del centro de trabajo. Por este motivo, estamos llevando a cabo las primeras experiencias para que los obreros trabajen seis horas diarias y vayan por la noche a estudiar a la Universidad, salvo casos especiales.

Finalmente, la profesora paraguaya Haydeé Carnahúa, que asiste a un Seminario Internacional de Educación de Adultos, en el Centro, le preguntó sobre la solución dada al problema del analfabetismo en Cuba. El Ministro Castillo respondió, diciendo que en 1959, al iniciar-

ECONOMIA BARRIO CON SU DIRECTOR REACCIONARIO

EL ULTIMO DIRECTOR DE UNA ESCUELA UNIVERSITARIA que quedó nombrado de acuerdo a la forma anterior a la Reforma fue destituido ayer de su cargo. El ex Narciso Contreras, Director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, miembro del Consejo Normativo Superior del sector derechista y que se transformó en el dirigente boeinggerista en esta Facultad, a falta del "reemplazo" del Rector.

El Centro de Alumnos de la Escuela, presidido por Pedro Sepulveda, recogiendo los pronunciamientos mayoritarios emanados de la discusión en las cursos y Asambleas generales de estudiantes y trabajadores de la Escuela, decidió entonces expulsar de sus funciones y cargo a Narciso Contreras.

—Varios son los atenuantes, señala Sepulveda, entre ellos el hecho de adoptar una actitud burocrática, como sucedió el 20 de septiembre cuando le enviaron una carta en la que se le anunciable que los alumnos nos tomábamos la escuela para darle feriado al personal que había tenido exceso de trabajo. Esto se debe, señaló, al gran trabajo inspectivo desarrollado por los funcionarios del servicio, quienes han colaborado activamente en la buena marcha de la Institución.

—Varios son los atenuantes, señala Sepulveda, entre ellos el hecho de adoptar una actitud burocrática, como sucedió el 20 de septiembre cuando le enviaron una carta en la que se le anunciable que los alumnos nos tomábamos la escuela para darle feriado al personal que había tenido exceso de trabajo. Esto se debe, señaló, al gran trabajo inspectivo desarrollado por los funcionarios del servicio, quienes han colaborado activamente en la buena marcha de la Institución.

Según explica el Director de la Escuela de Economía de la Universidad Popular, Gonzalo Drago y el Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Luis Mémo Reyes, quienes se referían a la vida y obra del gran poeta Pablo Neruda, actuarán Matilde Sotomayor y Roberto Parada, quienes ofrecerán un recital con poemas de Pablo Neruda. La entrada es liberada.

Pedro Sepulveda manifestó a La Nación la verdad de los hechos.

—A la oficina del Director entró el presidente del Centro de Alumnos, el vicepresidente Fernando Villagrann, Mario Falmer, alumno de la Escuela y miembro del CNS, para expresarle la decisión mayoritaria del estudiantado.

Por su parte, el Director manifestó intranquilidad, pidió por su integridad física ya que fuera de la oficina había una serie de estudiantes, sin embargo, el presidente del Centro de Alumnos le aseguró que no ocurría nada, pese a sus protestas.

—De esta forma, lo acompañamos hasta la calle sin que ocurriera incidentes, salvo algunas pifias y cantos.

UN COMITE DIRECTIVO

La declaración de los estudiantes de Economía señala en parte algunos de los cargos por los cuales se le acusa de Director antirreformista, indicando expresamente que no era representativo de la comunidad universitaria de la Escuela, pues él no lo eligió.

Manifestamos a la comunidad universitaria y a la opinión pública en general que la Escuela de Economía funciona normalmente, que la mayoría de los Institutos y Centros (CEDEM, CESO, e Instituto de Economía) garantizan la normalidad académica.

Agrega finalmente que "la Dirección de la Escuela y los problemas que a ella atañen, están solucionados puesto que estos serán asumidos a través de las firmas de una persona que sea designada de común acuerdo por el Comité Directivo Transitorio de la Escuela".

Al respecto, Sepulveda señaló que se proponía a este Comité co-participación de miembros de los tres estamentos, cuatro por cada uno. Al mismo tiempo, se formó un Comité provisoriamente que dará cuenta en una Asamblea Ampliada que se realizará la próxima semana en la Escuela para determinar los pasos a seguir.

Al cumplir un año en el desempeño de sus funciones a cargo del Primer Instituto Previsional del país, el Director General del SSS Galvarino Melo Pérez, hizo una detallada exposición de la labor cumplida por este Servicio, en el primer Año del Gobierno de la Unidad Popular.

—Ha sido una política de puertas abiertas, señaló. La presencia nuestra significó de inmediato una apertura a los imponentes, la cual se extendió a todos los niveles, alentándolos a considerar como suya esta Institución.

El sector más abandonado de nuestra ciudadanía, obtuvo en este primer año de administración, el pago de todos sus reajustes atrasados, poniéndole orden en todos los pagos.

Además, agregó: "Con la dictación de la ley 17.418 de 1971, miles de asegurados que no habían podido obtener pensiones por falta de cotizaciones y vacíos, se vieron favorecidos con las denominadas pensiones asistenciales, que de inmediato favorecieron a miles de asegurados".

Galvarino Melo señaló también los logros obtenidos en el primer año de gobierno y destacó el uso dado al presupuesto del Servicio para el año 1970. Este año, con 5.770 millones de escudos aproximadamente, del cual se destinó a pensiones, un total de 2.840 millones de escudos. Para las asignaciones familiares se invirtió 1.945 millones de escudos, 104 en aporte para la CORVI, y 10 millones para Laboratorios Chile.

Informó que mediante las leyes, ingresaron al Servicio, en el año 1969, un total de 1.774 millones de escudos. En el año 1970, y entre los meses de enero y agosto, 2.611 millones, y en mismo período en 1971, ingresaron 3.188 millones de escudos, cuya cifra duplica a la del año anterior. Esto se debe, señaló, al gran trabajo inspectivo desarrollado por los funcionarios del servicio, quienes han colaborado activamente en la buena marcha de la Institución.

—Para lograr una mejor atención, no bastaban las medidas burocráticas y de concepción paternalista. Las medidas tomadas fueron entre otras, la instalación del Departamento de Fiscal de abogados y procuradores para guiar, solucionar y responder consultas de los imponentes o de sus descendientes. Se impulsó también la cobranza judicial de imposiciones impagadas, de tal manera que hoy, toda la provincia de Santiago se atienda por abogados funcionarios".

Al respecto agregó: "A fin de llevar el conocimiento de todas las disposiciones legales y de los beneficios a los propios asegurados, se está haciendo llegar a los sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos, etc., un periódico llamado 'El Imponente' en el que se incluye todo tipo de información previsional".

El Director del Servicio de Seguro Social, destacó también el mejoramiento en la atención a los imponentes, gracias a las medidas tomadas por los ejecutivos, en orden a agilizar la tramitación y ofrecer un mejor servicio al público imponente.

—Se agrega a esto una mejor presencia funcional en los modernos concejos vecinales, Seguridad Social, que a la misma vez requiere una nueva metodología administrativa de quienes sirven de ella, para establecer un mejor servicio. Actual dirección del Servicio de Seguro Social, que ha establecido una Escuela de Capacitación, desde algunos meses, para que se desempeñen como profesionales las personas que se designan para la administración de la Seguridad Social chilena".

Finalmente señaló que, obstante todos los resultados obtenidos, con viejas y obsoletas disposiciones legales y administrativas, aún subsisten muchos y importantes problemas que resolver".

Esperamos que ello resuelva próximamente el mayor problema que se refiere a la mayor eficacia en el pago de pensiones, para lo que hemos puesto en práctica algunos lugares de pago, modo de experimentar un moderno sistema de cobertura. También se está en la búsqueda de una eficaz medida que revierta lo que se trata de un tabón de cheques, con las 12 pruebas del año, que podrá cobrarse los meses, en el anticipo de demorado trámite anterior".

GREMIOS

POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS EN EL PRIMER AÑO DEL S.S.S.



ALVARINO MELO, Director General del Servicio de Seguro Social, quien dio cuenta de la labor rendida en un año de su administración.

ATENCION EFICIENTE

El Director del Servicio de Seguro Social, destacó también el mejoramiento en la atención a los imponentes, gracias a las medidas tomadas por los ejecutivos, en orden a agilizar la tramitación y ofrecer un mejor servicio al público imponente.

—Se agrega a esto una mejor presencia funcional en los modernos concejos vecinales, Seguridad Social, que a la misma vez requiere una nueva metodología administrativa de quienes sirven de ella, para establecer un mejor servicio. Actual dirección del Servicio de Seguro Social, que ha establecido una Escuela de Capacitación, desde algunos meses, para que se desempeñen como profesionales las personas que se designan para la administración de la Seguridad Social chilena".

Finalmente señaló que, obstante todos los resultados obtenidos, con viejas y obsoletas disposiciones legales y administrativas, aún subsisten muchos y importantes problemas que resolver".

Esperamos que ello resuelva próximamente el mayor problema que se refiere a la mayor eficacia en el pago de pensiones, para lo que hemos puesto en práctica algunos lugares de pago, modo de experimentar un moderno sistema de cobertura. También se está en la búsqueda de una eficaz medida que revierta lo que se trata de un tabón de cheques, con las 12 pruebas del año, que podrá cobrarse los meses, en el anticipo de demorado trámite anterior".

Al respecto agregó: "A fin de llevar el conocimiento de todas las disposiciones legales y de los beneficios a los propios asegurados, se está haciendo llegar a los sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos, etc., un periódico llamado 'El Imponente' en el que se incluye todo tipo de información previsional".

El Director del Servicio de Seguro Social, destacó también el mejoramiento en la atención a los imponentes, gracias a las medidas tomadas por los ejecutivos, en orden a agilizar la tramitación y ofrecer un mejor servicio al público imponente.

—Se agrega a esto una mejor presencia funcional en los modernos concejos vecinales, Seguridad Social, que a la misma vez requiere una nueva metodología administrativa de quienes sirven de ella, para establecer un mejor servicio. Actual dirección del Servicio de Seguro Social, que ha establecido una Escuela de Capacitación, desde algunos meses, para que se desempeñen como profesionales las personas que se designan para la administración de la Seguridad Social chilena".

Finalmente señaló que, obstante todos los resultados obtenidos, con viejas y obsoletas disposiciones legales y administrativas, aún subsisten muchos y importantes problemas que resolver".

Esperamos que ello resuelva próximamente el mayor problema que se refiere a la mayor eficacia en el pago de pensiones, para lo que hemos puesto en práctica algunos lugares de pago, modo de experimentar un moderno sistema de cobertura. También se está en la búsqueda de una eficaz medida que revierta lo que se trata de un tabón de cheques, con las 12 pruebas del año, que podrá cobrarse los meses, en el anticipo de demorado trámite anterior".

Al respecto agregó: "A fin de llevar el conocimiento de todas las disposiciones legales y de los beneficios a los propios asegurados, se está haciendo llegar a los sindicatos, centros de madres, juntas de vecinos, etc., un periódico llamado 'El Imponente' en el que se incluye todo tipo de información previsional".

El Director del Servicio de Seguro Social, destacó también el mejoramiento en la atención a los imponentes, gracias a las medidas tomadas por los ejecutivos, en orden a agilizar la tramitación y ofrecer un mejor servicio al público imponente.

—Se agrega a esto una mejor presencia funcional en los modernos concejos vecinales, Seguridad Social, que a la misma vez requiere una nueva metodología administrativa de quienes sirven de ella, para establecer un mejor servicio. Actual dirección del Servicio de Seguro Social, que ha establecido una Escuela de Capacitación, desde algunos meses, para que se desempeñen como profesionales las personas que se designan para la administración de la Seguridad Social chilena".

Finalmente señaló que, obstante todos los resultados obtenidos, con viejas y obsoletas disposiciones legales y administrativas, aún subsisten muchos y importantes problemas que resolver".

VISITA DE FIDEL CASTRO A CHILE COMENTA "PRAVDA"

BOGOTÁ 24 (ANSA).— "Ni las autoridades de la propaganda imperialista, ni las actividades universitarias de los reaccionarios norteamericanos pudieron borrar de la conciencia de los pueblos latinoamericanos el sentimiento de solidaridad" con Cuba, escribe hoy "Prauda".

Comentando la visita del Pri-

TANQUES HINDUS RUZARON FRONTERA CON PAQUISTAN

Chileanas frente a las unidades movilizadas que ha movilizado la Superioridad Militar paquistaní.

REVA DELHI, 25 (UPI).— Los tanques gubernamentales hoy que tanques del Ejército paquistaní han cruzado la frontera de Oriente para hacer frente a las unidades movilizadas que han sido desplegadas sobre las posiciones.

Los detalles de la batalla del domingo se dieron a conocer mientras circulaban informaciones contradictorias sobre la contribución de la lucha paquista en territorio de Paquistán Oriental.

La solidaridad de los pueblos latinoamericanos en la lucha contra el imperialismo y las fuerzas reaccionarias también fue subrayada por "Prauda".

Según dijeron medios informa-



BONN.—El Canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, aparece junto al Ministro de Relaciones Exteriores de Pakistán, Mohamad Khan.

HISTERIA BELICISTA EN PAQUISTAN

NUERA DELHI, 24 (PL).— En medio de una premeditada histeria belicista hoy fueron llamados a servicio activo todos los oficiales regulares y de la reserva del Ejército Paquistaní.

El llamado fue formulado por radio Paquistaní, capricha en esta capital, que está transmitiendo música marcial entre la marcha "Queen Nur Ahan", difundida por primera vez en 1965 durante la Guerra contra la India.

Simultáneamente, la Televisión Paquistaní inició una serie de programas destinada a instar a la población en los primeros auxilios, obstrucciones y la construcción de refugios y trincheras.

Según dijeron medios informa-

FF.AA. GARANTIZARAN NORMALIDAD DEL ACTO ELECTORAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 24 (UPI).— Las Fuerzas Armadas están preparadas para garantizar la normalidad del acto electoral del domingo y el absoluto aclaramiento del resultado de la consulta Popular.

La afirmación fue hecha por el Ministro de Defensa Nacional, Federico García Capurro, reiterándose anteriores

manifestaciones en igual sentido, que fueron ratificadas por el Presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, en su mensaje del lunes.

Hablando, anoche con los periodistas en la Casa de Gobierno, el Ministro destacó la firme determinación del Gobierno de asegurar la libre expresión de la voluntad popular.

Agregó que crea que se está despidiendo "lo que podríamos calificar como la tercera Guerra Mundial, una guerra distinta, con armas que no son las utilizadas comúnmente y en esta guerra se procura hacer de nosotros para la plataforma para destruir los regímenes democráticos de toda América".

Al referirse al "Frente Amplio" integrado por Socialistas, Comunistas, Demócratas Cristianos y otros grupos separados de los Partidos Tradicionales, afirmó que "esta marcha de infiltración extranjera".

Hizo notar García Capurro que esta imputación nadie podrá hacer a los demás Partidos. "Esto es tan evidente", aclaró, "que no es necesario buscar pruebas.

En su carácter de Ministro de Defensa, reiteró, después de las afirmaciones ratificadas por el Presidente Jorge Pacheco Areco, de que el Gobierno garantiza la normalidad del acto electoral y que el poder será entregado, el primero de marzo de 1972, al "Candidato Triunfante".

Expresó que las Fuerzas Armadas están preparadas para garantizar la normalidad del acto electoral, poniendo para ello todos los medios del poder público destinados a defender el orden al servicio de la trascendente instancia democrática.

Con relación a las informaciones sobre los resultados del escrutinio, en despiego una duda motivada por la redacción de un decreto dictado hace va-

nidos por el Ejecutivo, que ha

dejado suponer cierto tipo de censura para las informaciones.

Los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional declararon que las estaciones de Radio y Televisión deberán obligatoriamente transmitir las cifras proporcionadas por el Ministerio del Interior, pero cuando difundan datos no oficiales, deberán aclarar el carácter de los mismos.

En los Comicios Generales del Domingo, se renovarán todos los Poderes del Estado y de los 19 Municipios del país. Se elegirán Presidente y Vicepresidente de la República, 99 Diputados y 30 Senadores, así como Intendente Municipal y Juntas Departamentales. Cuerpos Deliberativos de los Municipios.

CHOQUES ESTUDIANTILES EN UNIVERSIDADES COLOMBIANAS



EL CAIRO.—El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, durante la reunión con los representantes de cuatro países africanos, que han venido a esta capital a impulsar una gestión para lograr la paz en el Medio Oriente.

REACCION ISRAELI FRENTE A LAS AMENAZAS EGIPCIAIS

JERUSALÉN, 24 (UPI).— Una nueva explosión bélica en el Medio Oriente podría desembocar a la combinación de la indiferencia egipcia e internacional, declaró ante el Parlamento (Knesset) el Ministro de Relaciones Exteriores Abu Eban.

Fue la expresión más completa de la reacción oficial frente a las amenazas de reanudar las hostilidades junto al Canal de Suez hechas recientemente por el Presidente de Egipto Anwar Sadat.

La explosión, que se produjo el 19 del año pasado, se produjo en el Canal de Suez, entre las 13 y 14 de diciembre del presente año, informó esta tarde oficialmente.

El comunicado de la presidencia de la República añade que Pompidou aceptó reunirse con el Presidente de Estados Unidos en la fecha y lugar señalados para discutir problemas internacionales actuales y las relaciones franco-norteamericanas.

Nixon y Pompidou se entrevistaron en las azores del Atlántico, entre el 13 y 14 de diciembre del presente año, informó esta tarde oficialmente.

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

Millones de egipcios deben morir para que el señor Sadat no tenga que emprender negociaciones con el Estado de Israel que no aspira a otra cosa que a la paz y la seguridad con fronteras convencionales y defensables.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

Millones de egipcios deben

morir para que el señor Sadat no tenga que emprender negociaciones con el Estado de Israel que no aspira a otra cosa que a la paz y la seguridad con fronteras convencionales y defensables.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defenderse por sí solo en caso de otro conflicto armado.

Señaló Eban que cuando Sadat declaró dispuesto a sacrificar las vidas de tres millones de hombres sus palabras "horadaron los oídos y comovieron los corazones de todos los que aman la paz".

Si esta conducta no sirve como motivo de impugnación, la comunidad internacional deberá compartir una onerosa responsabilidad", añadió el Ministro. "Esta combinación de

indiferencia egipcia e internacional fue, y posiblemente lo sea nuevamente, la receta para una posible explosión."

La destrucción de millones de seres humanos es, a los ojos de Sadat, el mal menor al comparárselo con la atrocidad alternativa—entrar en negociaciones con Israel.

El mundo puede preguntarse si todo mundo igual es el propósito que el presidente de Egipto tiene al anunciar que Israel puede defender

CON AYUDA DE LA COMUNIDAD ILUMINARAN TODA LA CAPITAL

Un plan destinado a dar iluminación adecuada a todas las calles de Santiago, contando para ello con la colaboración de la comunidad y otro programa cuya finalidad es normalizar las instalaciones domiciliarias para evitar los "hurto" de energía, dieron a conocer ayer los ejecutivos de CHILECTRA.

Dirigente del marco colonial de la casa que construyera el Gobernador Manso de Velasco —que en realidad da para una crónica aparte— fueron detallados estos planes que, de haber estado vivo, habrían llenado de orgullo al citado gobernante.

Hernán Kappes, Gerente General de CHILECTRA abrió los fuegos de esta reunión con los periodistas, señalando el papel que jugaba esa empresa y su afán de incorporarse a la comunidad, cediendo luego la palabra al Gerente Comercial, Oscar Escudero, quien informó sobre el plan de iluminación de Santiago.

UNO PARA TODOS Y...

Existe consenso en la comunidad —dijo Escudero— que el alumbrado público actual es insuficiente y esto ha sido una constante preocupación de los ejecutivos de CHILECTRA. Hay muchas peticiones de mejoramiento del alumbrado público, en las comunas, muchas calles aún están iluminadas con ampolletas incandescentes. CHILECTRA ha estudiado el problema y ha diseñado normas para un alumbrado mínimo.

“El problema”, agregó, es el que se refiere al financiamiento, ya que ni CHILECTRA ni las Municipalidades han logrado los fondos para poder realizar esta obra que se puede estimar gigantesca”.

Luego dio a conocer el plan de



HERNAN KAPPES, Gerente General de CHILECTRA, informa sobre los planes que tiene ese servicio para mejorar el alumbrado público en Santiago. Junto a él aparecen Edison Román, Oscar Escudero y otros ejecutivos de la empresa.

COLEGIO DE PERIODISTAS ACLARA A "LA SEGUNDA"

Señor Director
De la Segunda
Presente

Señor Director:
Por segunda vez, en pocos días, debo dirigirme a su diario para aclarar sus informaciones. Esta vez tengo que referirme a la que ayer llevaba por título “Fracasa reunión del Colegio de Periodistas”, publicada en la página cuatro.

En la se dice:

1- La sesión había sido convocada por los representantes de la UP en el Colegio para conocer y aprobar diversas solicitudes de postulantes a ser miembros de la orden con el objeto de que puedan sufragar en las próximas elecciones destinadas a renovar los Colegios Nacionales y Regionales.

2- El Consejero Ernesto Escudero procedió a firmar y aprobar solo aquellas solicitudes de egresados de las Escuelas de Periodismo con título universitario.

Señores de la Segunda, una vez más Uds. usan la libertad de prensa para decir la verdad, no para informar a la opinión pública, sino con fines inconfesables.

La verdad de la situación a que Uds. se refieren es la siguiente:

En la sesión del viernes 19 del presente, con el acuerdo de todos los consejeros asistentes: Roberto Álvarez, Alberto Hemerla, Humberto Candia, Ernesto Escudero y quien suscribe esta nota, se acordó realizar una sesión extraordinaria el martes 23, a las 9 horas, para resolver: estudiar, analizar, aprobar o rechazar, según el caso, una serie de solicitudes pendientes. No fue esta una iniciativa de la UP, y aunque así hubiera sido, ella habría contado, como queda dicho, con el apoyo de los consejeros que militan en otras tiendas.

Pero la afirmación de Uds. es más grave aún. Dicen que la sesión de esta mañana tiene por objeto aprobar las solicitudes de estos nuevos periodistas para que pudieran votar en las elecciones.

Una conferencia sobre “El Regionalismo, internacionalismo y nacionalismo en América Latina” dictará mañana el profesor y economista Felipe Herrera en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile. El destacado economista, abogado y profesor universitario fue invitado por el Rector Fernando Castillo Velasco para dar esta conferencia que será un anticipo a la celebración de la Tercera Conferencia de la UNCTAD, que tendrá lugar en abril próximo en Santiago. Felipe Herrera es, además, presidente de la Comisión Chilena para la UNCTAD III.

En su charla—que se realizará a las 19 horas—Felipe Herrera

nes de los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo.

Nada más, falso, arbitrario y mal intencionado.

Uds. deben saber—señores de la Segunda—que solo tienen derecho a participar, a votar, en esa elección los periodistas colegiados con 90 días de anticipación a la fecha de comicio y siempre que estén al día en el pago de sus cuotas.

Así lo expresa textualmente el artículo 64 del Reglamento de la Ley Orgánica del Colegio de Periodistas Dicte.

Tendrán derecho a voto en las elecciones sólo los periodistas, siempre que hayan sido inscritos en el Registro Regional por primera vez, como tales con 90 días de anterioridad, a lo menos, a la fecha de la iniciación de las elecciones y no adeuden cuotas extraordinarias ni dentro de la correspondiente al mes de noviembre del año respectivo.

Está claro, entonces, señores de la Segunda, que los periodistas que se colegien en estos días, ayer, hoy y mañana, no pueden votar en las elecciones próximas. ¿Por qué Uds. nos suponen maniobras atoradas como la que se insinúa en esta nota?

Los comunistas hemos estado siempre de acuerdo en la eliminación del art. 24. Así lo hemos hecho presente en los Congresos Nacionales del gremio en Viña del Mar y Arica, en las asambleas de la Orden y ante los estudiantes de periodismo. Pero nuestra posición no se limita a eliminar esta disposición y que no es obra nuestra, sino de cuya existencia bien podrían preguntarle Uds. al director de “El Mercurio”, señor René Silva Espejo. Cremos que desaparecería con ello, debe irse a la democratización de las Escuelas de Periodismo para que, de acuerdo con la Constitución, no tiene atribuciones para ello.

Los periodistas hemos estado siempre de acuerdo en la eliminación del art. 24. Así lo hemos hecho presente en los Congresos Nacionales del gremio en Viña del Mar y Arica, en las asambleas de la Orden y ante los estudiantes de periodismo. Pero nuestra posición no se limita a eliminar esta disposición y que no es obra nuestra, sino de cuya existencia bien podrían preguntarle Uds. al director de “El Mercurio”, señor René Silva Espejo. Cremos que desaparecería con ello, debe irse a la democratización de las Escuelas de Periodismo para que, de acuerdo con la Constitución, no tiene atribuciones para ello.

Finalmente se informó que durante la temporada veraniega no habrá problema alguno con el sueldo de los trabajadores y los hijos de estos pueden alcanzar esta profesión.

Comprendo que mi carta es más larga que el párrafo publicado por Uds. pero, a veces, la verdad suele tener más extensión que la mentira.

Espero que Uds. den publicación a esta carta, lo saluda.

Felidor Contreras Muñoz
Tesorero del Consejo Regional
Santiago-Maule
Del Colegio de Periodistas.

Los periodistas, señores de la Segunda, no ocultamos nuestras posiciones en nuestras actitudes. El gremio conoce bien nuestra forma de actuar, por eso nos apoya.

En estos momentos existen en el Consejo Regional y la lista será publicada en los diarios para que si alguien tiene objeciones

hay que establecer límites económicos y técnicos regionales salvaguardando las particularidades e ideologías de cada país.

Felipe Herrera abarcó

también los problemas de

América Latina y las relaciones

Económicas Internacionales: el

financiamiento entre Estados

Unidos y América Latina y entre

Europa y este continente; los

aspectos políticos y económicos

de la integración regional; y las

actuales tendencias del desarrollo en Latinoamérica.

Todos estos problemas serán

tratados, también, en las sesiones

de trabajo de la UNCTAD III,

donde se plantearán los proble-

mas del desarrollo en general

fronte al mundo desarrollado.

En su charla—que se realizará a las 19 horas—Felipe Herrera

DISERTA
MAÑANA EN
LA CATÓLICA

abordará los problemas del

nacionalismo y la integración

regional, ya que se piensa que el

crescimiento marcado del

nacionalismo en América Latina

perjudica el desarrollo de los

contactos multilaterales, y que

es necesario establecer contac-

tos regionales a partir del

nacionalismo, como es el caso

del Pacto Andino. Se plantea que

sión de 250 w. todo lo cual, cuesta, considerando materiales, equipos y mano de obra, la suma de 104 millones de escudos.

Escudero informó que en conjunto con las Municipalidades, especialmente la de Santiago, CHILECTRA estudió el problema del financiamiento de esta indispensable obra, llegándose a la conclusión que sólo con el aporte de la comunidad se podrá llevar a cabo.

“La contribución” —dijo— sería

modesta y las Municipalidades en

estos momentos están en con-

tacto con las juntas de vecinos, a

fin de lograr su colaboración.

Ahora bien, de acuerdo a este

plan, las comunas más próxi-

mas, con esa colaboración

voluntaria, ayudarán a aquellas

que cuentan con medios recursos.

Hasta el momento todo señala

que la iniciativa es factible de

llevar a cabo, ya que todos los di-

rectivos de las juntas vecinales se

han mostrado entusiasmados

con ella y han ofrecido su

colaboración.

Nosotros, tan pronto como

se logre la aportación voluntaria

se logrará un ingreso de 149

millones de escudos.

De este total, el 70 por ciento

se destinará al programa de me-

joramiento del alumbrado público

y constituirá un fondo común

para ejecutar el Plan preparado

por CHILECTRA. El 30 por ciento

restante, recaudado en cada

comuna, se pondrá a disposición

de las Municipalidades respecti-

vas para otros mejoramientos en

instalaciones de alumbrado

público no incluidos en el plan,

como paseos, por ejemplo.

Ahora solo queda esperar el

pronunciamiento de la comu-

nidad, que se espera sea favorable,

para que en Santiago no quede

un solo rincón a oscuras.

CUOTAS MODICAS

Oscar Escudero agregó que la contribución de la comunidad será mínima. El plan consulta una tabla de los valores a pagar, que han sido encontrados bajísimos por los dirigentes de pobladores. Estos valores son: E\$ 3 mensuales para los clientes que consumen hasta 70 kwh al mes; E\$ 10 mensuales para los que consumen más de 70 kwh al mes; E\$ 25 mensuales para los que consumen hasta 100 kwh al mes; E\$ 40 mensuales para los que consumen más de 100 kwh al mes; E\$ 60 mensuales para los que consumen hasta 150 kwh al mes; E\$ 80 mensuales para los que consumen más de 150 kwh al mes; E\$ 100 mensuales para los que consumen hasta 200 kwh al mes; E\$ 120 mensuales para los que consumen más de 200 kwh al mes; E\$ 140 mensuales para los que consumen hasta 250 kwh al mes; E\$ 160 mensuales para los que consumen más de 250 kwh al mes; E\$ 180 mensuales para los que consumen hasta 300 kwh al mes; E\$ 200 mensuales para los que consumen más de 300 kwh al mes; E\$ 220 mensuales para los que consumen hasta 350 kwh al mes; E\$ 240 mensuales para los que consumen más de 350 kwh al mes; E\$ 260 mensuales para los que consumen hasta 400 kwh al mes; E\$ 280 mensuales para los que consumen más de 400 kwh al mes; E\$ 300 mensuales para los que consumen hasta 450 kwh al mes; E\$ 320 mensuales para los que consumen más de 450 kwh al mes; E\$ 340 mensuales para los que consumen hasta 500 kwh al mes; E\$ 360 mensuales para los que consumen más de 500 kwh al mes; E\$ 380 mensuales para los que consumen hasta 550 kwh al mes; E\$ 400 mensuales para los que consumen más de 550 kwh al mes; E\$ 420 mensuales para los que consumen hasta 600 kwh al mes; E\$ 440 mensuales para los que consumen más de 600 kwh al mes; E\$ 460 mensuales para los que consumen hasta 650 kwh al mes; E\$ 480 mensuales para los que consumen más de 650 kwh al mes; E\$ 500 mensuales para los que consumen hasta 700 kwh al mes; E\$ 520 mensuales para los que consumen más de 700 kwh al mes; E\$ 540 mensuales para los que consumen hasta 750 kwh al mes; E\$ 560 mensuales para los que consumen más de 750 kwh al mes; E\$ 580 mensuales para los que consumen hasta 800 kwh al mes; E\$ 600 mensuales para los que consumen más de 800 kwh al mes; E\$ 620 mensuales para los que consumen hasta 850 kwh al mes; E\$ 640 mensuales para los que consumen más de 850 kwh al mes; E\$ 660 mensuales para los que consumen hasta 900 kwh al mes; E\$ 680 mensuales para los que consumen más de 900 kwh al mes; E\$ 700 mensuales para los que consumen hasta 950 kwh al mes; E\$ 720 mensuales para los que consumen más de 950 kwh al mes; E\$ 740 mensuales para los que consumen hasta 1000 kwh al mes; E\$ 760 mensuales para los que consumen más de 1000 kwh al mes; E\$ 780 mensuales para los que consumen hasta 1050 kwh al mes; E\$ 800 mensuales para los que consumen más de 1050 kwh al mes; E\$ 820 mensuales para los que consumen hasta 1100 kwh al mes; E\$ 840 mensuales para los que consumen más de 1100 kwh al mes; E\$ 860 mensuales para los que consumen hasta 1150 kwh al mes; E\$ 880 mensuales para los que consumen más de 1150 kwh al mes; E\$ 900 mensuales para los que consumen hasta 1200 kwh al mes; E\$ 920 mensuales para los que consumen más de 1200 kwh al mes; E\$ 940 mensuales para los que consumen hasta 1250 kwh al mes; E\$ 960 mensuales para los que consumen más de 1250 kwh al mes; E\$ 980 mensuales para los que consumen hasta 1300 kwh al mes; E\$ 1000 mensuales para los que consumen más de 1300 kwh al mes; E\$ 1020 mensuales para los que consumen hasta 1350 kwh al mes; E\$ 1040 mensuales para los que consumen más de 1350 kwh al mes; E\$ 1060 mensuales para los que consumen hasta 1400 kwh al mes; E\$ 1080 mensuales para los que consumen más de 1400 kwh al mes; E\$ 1100 mensuales para los que consumen hasta 1450 kwh al mes; E\$ 1120 mensuales para los que consumen más de 1450 kwh al mes; E\$ 1140 mensuales para los que consumen hasta 1500 kwh al mes; E\$ 1160 mensuales para los que consumen más de 1500 kwh al mes; E\$ 1180 mensuales para los que consumen hasta 1550 kwh al mes; E\$ 1200 mensuales para los que consumen más de 1550 kwh al mes; E\$ 1220 mensuales para los que consumen hasta 1600 kwh al mes; E\$ 1240 mensuales para los que consumen más de 1600 kwh al mes; E\$ 1260 mensuales para los que consumen hasta 1650 kwh al mes; E\$ 1280 mensuales para los que consumen más de 1650 kwh al mes; E\$ 1300 mensuales para los que consumen hasta 1700 kwh al mes; E\$ 1320 mensuales para los que consumen más de 1700 kwh al mes; E\$ 1340 mensuales para los que consumen hasta 1750 kwh al mes; E\$ 1360 mensuales para los que consumen más de 1750 kwh al mes; E\$ 1380 mensuales para los que consumen hasta 1800 kwh al mes; E\$ 1400 mensuales para los que consumen más de 1800 kwh al mes; E\$ 1420 mensuales para los que consumen hasta 1850 kwh al mes; E\$ 1440 mensuales para los que consumen más de 1850 kwh al mes; E\$ 1460 mensuales para los que consumen hasta 1900 kwh al mes; E\$ 14

MINISTERIO DE JUSTICIA

ANHELAMOS UNA JUVENTUD ACTIVA EN LA NUEVA SOCIEDAD"

seguradas las sextas Jornadas de Ciencias Sociales, que analizarán el problema del tráfico y consumo de estupefacientes.



LISANDRO CRUZ PONCE, Ministro de Justicia. Piéndale una juventud que participe en la nueva sociedad.

Entre estos principios es evidente que la defensa y el control prefiere a quienes tienen en sus manos la responsabilidad y la materialización de los anhelos comunes y de progreso".

Según el Ministro de Justicia, se está interviniendo en los cambios sustanciales, lamentoablemente, que aprovechan a los que se resisten a aceptar el desarrollo de su

males sean erradicados de forma implacable y definitiva.

Enseguida el Ministro Cruz Ponce agregó: "La salud pública debemos defendirla con la mayor preocupación, incorporando a la población entera a esas tareas. La mujer, el joven y el trabajador deben formar parte de brigadas sanitarias en donde se les capacite para que formen conciencia de los riesgos que entrañan los estupefacientes.

Solo en el grado que lo logremos habremos cumplido la misión histórica de incorporar al destino nacional a toda la ciudadanía, sin excepción alguna. Solo en la medida que obtengamos efectivas realizaciones del proceso de cambios una herramienta que, entre otras cosas, no permita proteger la salud pública y llevar a nuestros conciudadanos por la recta senda de un dinamismo social responsable, digno y positivo".

El Ministro de Justicia expresó también su confianza en las conclusiones que se persiguen en las Sextas Jornadas de Ciencias Penales y señaló que, a comienzos de año su Ministerio se había preocupado del problema enviando al Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a modificar la legislación que reprime el tráfico de estupefacientes.

En el oíjo del ministro se acentúa la sanción penal en contra de los fabricantes y proveedores de drogas, en tanto que pretende para los consumidores, más que una sanción punible, un tratamiento educativo, médico o sociológico, que les permita su recuperación y su efectiva rehabilitación social".

Finalmente Lisandro Cruz Ponce subrayó que "anhelamos que la actitud vital de los jóvenes frente a los problemas se difunda y fortalezca para que ellos se transformen en elementos activos en la gestación de una nueva sociedad, que no sólo sea más justa, sino más digna y frítil".

Entre estos vicios no podemos silenciar el que se relaciona con la elaboración, uso y tráfico de estupefacientes. Nuestra salud pública se ha visto violentada en los últimos tiempos por tan peligrosas actividades, las cuales afectan - de manera especial - a sectores de nuestra juventud. Son preferentemente jóvenes las víctimas principales de los estupefacientes y es deber de la sociedad luchar de manera sostenida para lograr que tales



JUAN SOMAVIA, el chileno que preside la Tercera Reunión de Directorio de la Corporación Andina de Fomento.

CON UN DESFILE por las calles Costanera y Parque Forestal, se despidió ayer la Escuela Militar de la ciudad de Santiago, encabezado por el Director del plantel, Coronel Alberto Labbé, quienes partieron desde la Estación Mapocho en un convoy con destino a la ciudad de Los Angeles.

Desde allí marcharon 22 kilómetros hacia el fundo Buenaventura, localidad de Santa Bárbara donde comenzarán sus ejercicios de campaña.

Durante este período de campaña final, los cadetes realizarán la instrucción de aplicación de todos sus conocimientos teóricos adquiridos durante el transcurso del año. Además como actividad cívica, la Escuela hará presentaciones en Los Angeles, de gimnasia en aparatos, karate y equitación.

El regreso a la capital está fijado para el 9 de diciembre llegando a Santiago el 10 en la mañana.



EJERCICIOS DE INFANTERIA y otros prácticos realizará la Escuela Militar durante su período de campaña.

FABRICA SOVIETICA AYUDARA A RECONSTRUIR ZONA DEL SISMO

La primera piedra de la planta soviética de paneles prefabricados para la construcción de viviendas fue colocada ayer en



ASPECTO DE LA MESA REDONDA, con que fue clausurado el Curso de Capacitación sobre Educación Sexual y Planificación Familiar destinado a los profesores de Enseñanza Básica.

LA CONDECORACION DE LA ORDEN BERNARDO O'HIGGINS

en el grado de comandador otorgará el Supremo Gobierno al destacado médico alemán Hans Buchholz, quien se encuentra de visita en Santiago, por los servicios prestados a nuestros países y a los chilenos residentes en Hamburgo. El Dr. Buchholz dictará cursos de endoprotesis y efectuará operaciones de su especialidad en el Río Mapocho y en el Hospital de Carabineros, los días 1 y 3 de diciembre.

El Subsecretario de Salud, Marcos Alvarez, dio a conocer la importancia que revista para el país esta planta, la que estará en condiciones de producir anualmente alrededor de 1.500 departamentos de tres y cuatro dormitorios, en bloques de edificios de cuatro pisos.

Agregó que junto con la planta, la URSS dona la maquinaria complementaria, como grúas, medios de transportes y repuestos, poniendo además a disposición del Gobierno de nuestro país a los especialistas que tendrán a su cargo la supervisión del proyecto, su ejecución y puesta en marcha.

Finalmente informó sobre la preocupación del Gobierno por la construcción acelerada en la zona devastada, para lo cual existen planes que consultan 30 mil viviendas.

El programa oficial del médico alemán se inició con una entrevista con el Ministro de Salud, Dr. Juan Carlos Concha, con el cual discutió la creación del Primer Centro Latinoamericano de Cirugía de la Cadera.

REUNION SOCIEDAD BIOLOGICA

AYER SE INICIO EN CARTAGENA LA REUNION ANUAL de la Sociedad de Biología de Chile, la cual durará hasta el sábado próximo. El programa general consiste en la presentación de estudios sobre las diversas disciplinas biológicas.

Se celebrará, además, un importante Simposio Internacional sobre "Expresión Genética" con participación de destacados científicos extranjeros.

PATERNIDAD RESPONSABLE

FINALIZO EL PRIMER CURSO PARA PROFESORES DE EDUCACION BASICA, realizado en Santiago con el patrocinio de la Asociación Chilena de Protección de la Familia (APROFA). El curso tuvo por objeto entregar conocimientos sobre paternidad responsable, biología de la reproducción y planificación de la familia a los profesores de Educación Básica con el objeto de capacitarlos en forma elemental en dichas materias.

SEMANA FARMACEUTICA

LA SEMANA DE LOS EMPLEADOS DE FARMACIA comenzó a celebrarse desde el lunes próximo en las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Habrá conferencias, charlas, películas, etc., en la sede de los empleados farmacéuticos, ubicada en calle Blanco 1139 de Valparaíso.

La razón de las festividades está en que los vendedores de medicamentos celebran los 39 años de la formación del Sindicato de Empleados de Farmacia de la zona. Rendirán, con este objeto, homenaje a los líderes gremiales que lograron ante las autoridades y el Parlamento la cristalización de las aspiraciones socioeconómicas de este sector laboral.

SNS: HUELGA DE AUXILIARES CONTADORES

EXIGIENDO UN REAJUSTE DEL 50% DE UN sueldo vital con efecto retroactivo al 1° de enero, los auxiliares contadores del SNS de provincia y algunos de Santiago iniciaron ayer un paro por 48 horas. Anunciaron que si sus petitorios no son promptlye satisfechos, prolongarán el movimiento huelguístico por 96 horas más.

Continúan las reuniones:

CAF ABRE POSIBILIDADES DE FINANCIAMIENTO ANDINO

Completo informe de la Misión financiera de la CAF a trece países.

La vinculación directa de los proyectos de desarrollo industrial en el Pacto Andino con la capacidad financiera de la Corporación Andina de Fomento fue el tema de fondo en las discusiones de ayer en la Tercera Reunión del Directorio de la CAF, que se realiza en nuestro país. Se entró así a la cuestión más importante de la Reunión, que significa fortalecer un organismo surgido de nuestros propios esquemas de requerimientos.

Preside las deliberaciones del Directorio el chileno Juan Somavia, elegido en reemplazo del representante de Colombia y Ministro de Desarrollo de ese país, Jorge Valencia Jaramillo. El Directorio es el organismo donde los Gobiernos adoptan las políticas que deberá seguir dicha entidad financiera.

INFORME DE LA MISIÓN

Instrumento fundamental de las deliberaciones ha sido el "Informe de la Misión Financiera de la CAF", que tomó contacto con trece países para investigar las posibilidades de financiamiento y asistencia técnica necesarias para la ejecución del Plan de Operaciones 1971/1974. Este estará determinado por los proyectos específicos puestos en mar-

cha, paralelamente, dentro del Grupo Andino o Acuerdo de Cartagena. Esta Misión, encabezada por el General Luis Barandiarán, quien tiene el rango de Ministro de Integración de Perú y el doctor Antonio Casas, Viceministro de Desarrollo de Venezuela, país que es miembro activo de la Corporación Andina de Fomento, aunque dentro del Acuerdo de Cartagena todavía actúa como observador.

A través de todas las discusiones aparece el propósito de vitalizar una entidad con capacidad financiera dentro del marco de las necesidades y el desarrollo económico latinoamericano, específicamente de los países andinos. El dinamismo logrado en el Pacto Andino ha desprendido interés en los centros mundiales de financiamiento.

"El viaje de la Misión — señaló Adolfo Linares, máximo autoridad ejecutiva de la CAF — se ha justificado más allá de las previsiones iniciales, si tenemos en cuenta la radical modificación que ha sufrido la política de ayuda externa de los Estados Unidos, con la intempestiva e inconsulta medida adoptada por el Senado norteamericano, cuyos efectos y repercusiones son adversos para los países en desarrollo, área a la que pertenece la Subregión Andina. Por lo mismo es un problema que debe ser tomado muy en cuenta por nuestro organismo para trazar su futura política en materia de capacitación de recursos".

VALPARAISO

Elementos reaccionarios de la U:

TRATAN CREAR IMAGEN DE CRISIS INSTITUCIONAL

Así lo declaró la Comisión Ejecutiva de los Departamentos de Economía y Administración de la U de Chile, Sede Valparaíso, ante la toma de que fue objeto esa Escuela.

VINA DEL MAR — La Comisión Ejecutiva de los Departamentos de Economía y Administración de la Universidad de Chile, Sede de Valparaíso, emitió la siguiente declaración frente a la toma del local de que fueron objeto.

— Que, igualmente falso es el conflicto de esas dos Facultades de Santiago, por cuanto a raíz de la Reforma son los organismos colegiados los que detentan el poder en la Universidad y NO las autoridades universitarias.

— Que, con la toma de este local queda en evidencia que lo que verdaderamente proponen estos grupos derechistas es utilizar la Universidad para crear una imagen de crisis institucional que les permita justificar sus intenciones golpistas, antidemocráticas y sediciosas y detener de esta manera el proceso revolucionario iniciado en el país.

— Llamamos a la Comunidad Universitaria de estos Departamentos a mantenerse alerta y vigilante para garantizar la normalidad del quehacer universitario, defender y reafirmar los principios de la reforma y detener todo intento de utilizar las Universidades para los fines mezquinos y ya repudiados de la derecha.

— Moisés Campuzano Díaz, 18 años, obreiro, carnet de identidad N° 560 314 de Valparaíso, domiciliado en Domyeck 408, Playa Ancha, carnet de identidad N° 476 698.

— Finalmente informó sobre la preocupación del Gobierno por la construcción acelerada en la zona devastada, para lo cual existen planes que consultan 30 mil viviendas.

— Dejar plena constancia de que **NO EXISTE** ningún tipo de conflicto a nivel de los Departamentos, Área y Sede de esta Universidad, en consecuencia, la

LA COMISION EJECUTIVA ACUERDA:

Artistas y trabajadores:

PINTARON MURAL GIGANTE EN ECA

Gracias al esfuerzo desinteresado de artistas y trabajadores, mañana a las 17:30 horas se inaugurarán en la Bodegas Silos de ECA, situada en Mapocho con Lourdes, el mural de mayores dimensiones que existe en cualquier industria del país. Tiene 50 metros de alto por 4 metros de ancho.

El acto de inauguración de este mural coincide con la inauguración de los cursos de pintura que serán dictados por los profesores de Plástica de Bellas Artes y del Instituto de Arte Latinoamericano.

En la realización del mural participaron los 39 años de la formación del Sindicato de Empleados de Farmacia de la zona. Rendirán, con este objeto, homenaje a los líderes gremiales que lograron ante las autoridades y el Parlamento la cristalización de las aspiraciones socioeconómicas de este sector laboral.

En la realización del mural de

artistas y los trabajadores dedicaron gran parte de su tiempo libre, para demostrar su afán de servicio a la comunidad.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

distintos países y de

diversas disciplinas.

Para celebrar estas

inauguraciones se realizará un

programa artístico en que

intervendrán artistas invitados de

'LA REVOLUCION, AL IGUAL QUE LOS PARTOS, NO SIEMPRE OCURRE SIN DIFICULTADES'

En el asentamiento de "Río Verde", de Magallanes, el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, conversó con los trabajadores en forma simple y directa.

"En esta primera visita a un campo, a un centro de Reforma Agraria, hemos vivido, nuevamente, el momento de nuestros primeros tiempos revolucionarios", señaló el líder.

A 110 KILOMETROS DE PUNTA ARENAS, allí donde el infinito de la pampa austral se confunde con la inmensidad de un cielo siempre gris y lloroso, allí donde las distancias se miden por cientos de kilómetros, allí donde la nieve se tiende en mantos más de dos metros de altura, está encallado "Río Verde", Centro de Producción de la Reforma Agraria.

Explotado el primero de abril de 1971, el asentamiento de 17.500 hectáreas se dedica, principalmente, a la cría de ganado lanar, vacunos y ganado lechero. En el trabajo 26 asentados con sus respectivos núcleos familiares, cuya producción durante los tres primeros meses les ha permitido aumentar la producción e introducir mejoras que jamás pensaron cuando se encontraban bajo el tutelaje del latifundio.

Hasta allí llegó, el 21 de noviembre, el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, en su recorrido por la Zona Sur de nuestro país. Junto a Sergio Ampuero, Presidente del Comité de Producción del Asentamiento, recorrió todas sus dependencias, visitando maquinarias y animales. Sus preguntas de alto nivel técnico, su inquietud por averiguar todo, movilizaron a los técnicos agrícolas que debieron recurrir a todos sus conocimientos para satisfacer sus demandas de información.

Luego de un asado donde participaron los asentados de "Río Verde" y los del asentamiento maderero de "Los Cuyos", el líder revolucionario de Latinoamérica conversó con los trabajadores en el mismo salón de esquí que, minutos antes, habían sufrido el corte de un dedo en su afán de cortar la lana a una oveja con sus mismas manos.

Por lo didáctico de esta charla, por la forma directa y simple en que se entregaron consejos y se hace una cruda autocritica, es que "La Nación" ha querido destacar estas palabras de Fidel Castro, cuyo texto completo es el que sigue:

Queridos amigos, quizás una parrillada de ovejas, un novillo, una mesa espléndida como esta, vino, tinto y blanco, y tantas maravillas como las que vemos por aquí, no sea el mejor ambiente para discursos. Yo no voy a decir ningún discurso, desde luego. Yo voy a responder a las afortunadas palabras de Sergio (Ampuero), que tiene un problema tremendo: desde que yo estoy hablando con él, desde que lo conozco y me ha estado enseñando todo, (las ovejas, yo otro, los perros, las máquinas, los Shorthorn, las vacas) yo le estoy diciendo: Sergio, en que lo tu estás metido. En que lo tu estás metido!

Entonces me llevé a la casa donde ante vivía un administrador y ahora, viven allí dos familias de trabajadores que ahora están dirigiendo todo esto. Mu bien. Aquello es un palacio.

Entonces, después, nos llevaron a la casa que era del dueño, yo me atreví a no entrar ya, no por cuestiones de tiempo, porque si la del administrador era un palacio, yo no me atreví a entrar aquí dentro. Y me dice aquí viven ahora seis familias obreras.

Entonces, nosotros vemos los jardines, los árboles, ¡pero muy bonito aquello!, y yo le decía: Sergio, ¿y qué van a hacer ustedes para cuidar esto? ¿Tu crees que de dentro de cinco años cuando nosotros volvamos por acá, va a estar bien arreglado, bien atendidas las masas? Le digo: Sergio, ¿Cuántos trabajan antes aquí? Trabajaban once. Pero ahora tenemos veinte trabajando ya. Le digo: Sergio, si ustedes tienen veinte ahora tienen que elevar la producción de lana, de carne, porque si no ustedes van a tener el doble de personas trabajando aquí y van a seguir produciendo la misma lana que antes.

MEJOR QUE NOSOTROS

En fin, él decía: "no, porque, mire, compañero Fidel, nosotros aquí estamos luchando, nosotros vamos a hacer lo mismo que ustedes". Y yo le digo: "no Sergio, no. No hacen lo mismo que nosotros. ¡Tienen que hacerlo mejor que nosotros!"

En realidad, me llevé buena impresión.

Cuando uno llega a un lugar como éste y ve lo que nosotros hemos visto hoy, no puede menos que sentir realmente alegría, emoción, porque se encuentra este fenómeno tan maravilloso de los procesos sociales "reinvindicadores". Un que usted se encuentra a los obreros, a los humildes obreros, dirigiendo la producción, preocupados, viviendo en las casas donde vivían los administradores, viviendo en los pala-

culos. Calcúlen, ¡ses familias en ese palacete! Y uno los oye hablar con esa alegría con que dicen: "bueno, nosotros aquí no podemos pasar. Si el patrón estaba de buen humor nos recibía, si no, nos largaban por ahí..."

El llevaba años y años en este centro y recordaba todas aquellas humillaciones, todos aquellos dolores, toda aquella impotencia, toda aquella falta de proveer, toda aquella falta de felicidad del pasado.

Yo le preguntaba: bueno, ¿y esta gran casa no pudo haber sido la escuela? Dice: no, porque estamos pensando en construir una escuela donde estén varias estancias de estas, más el centro maderero, en las proximidades de este sitio. Es decir, que ellos están pensando en el futuro, en el mañana, en los hijos, en las escuelas, en todas esas cosas. Yo le decía: sería bueno, si ustedes quieren hacer una escuela, que los mismos obreros de este centro participen en la construcción de la escuela.

En realidad, es muy emocionante esta hora, este nacimiento, esta aurora que nosotros podemos ver aquí. Es una verdadera aurora, una aurora humana, un cambio en que la vida adquiere un sentido totalmente diferente. Eso es lo que nosotros decimos que hemos visto aquí. Pero a la vez, estos grandes cambios y estas ideas, igual que los partos, los nacimientos, no siempre transcurren sin dolor, no siempre transcurren sin dificultades, no siempre transcurren sin



SERGIO AMPUERO, Presidente del Comité de Producción del asentamiento "Río Verde" de la Provincia de Magallanes, da respuesta a una de las muchas preguntas técnicas que le formulará Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro...

PROGRESO Y CALIDAD

Esos rebaños que ahí existen son de buena calidad. Nosotros no somos muy entendidos en cuestiones de ganado lanar, pero, si les pido decir que en nuestros pálidos hicimos algunas pruebas y adquirimos algunos animales premiados en ferias, de las distintas razas, que están ahí. Y les puedo asegurar que estos rebaños no tienen nada que envidiar a los mejores ejemplares que nosotros hemos visto, importados, de ganado lanar, que eran premiados en las ferias internacionales. De manera que son animales de una gran calidad.

Esa calidad que se ha logrado hay que seguir mejorando incansablemente, haciendo selección, separando los mejores, y continuar ese trabajo progresivo en busca de la calidad. Lo mismo hay que hacer con el ganado vacuno, con el ganado lechero, lo mismo hay que hacer con las instalaciones; lo mismo hay que hacer con las máquinas. Esas máquinas que están ahí hoy que hay que cuidarlas. Se los digo, porque digo que ustedes no tienen ninguna trágica que sufrir los errores que se cometieron en nuestro país. Digále nunca trágica que sufrir las irresponsabilidades que se cometieron en nuestro país.

Nosotros, cuando triunfo la Revolución, teníamos cinco mil tractores. Quiero que sepa que ahora nosotros hemos traído al país más de 50 mil tractores. A nuestro país no vienen automóviles, pero vienen tractores. ¡Ahí, pero esos tractores después se tomaban para cualquier cosa! Que si se hacia falta agua, allá va el tractor a buscar agua. Que si se repente había que transportar a alguien para un juego de béisbol, allá va el tractor con la carreta a llevarlo. Que si había problemas con el acumulador o con el motor de arranque para producir energía eléctrica y allá, mientras jugaban todo el juego de béisbol, estaba el tractor andando, gastando combustible, gastándolo todo, gastando goma, gastando piezas de repuesto. Pero yo llevo un momento, a medida que tenemos más y más tractores, que llegaba una cierta abundancia de máquinas, que mucho de nuestra gente que siempre había tenido que trabajar con arado, que siempre había tenido que trabajar con muchas dificultades, ya agarraba el tractor para cualquier cosa. Digamos, incluso, para ir a visitar a la novia en el tractor. Para ir a visitar a la novia en el tractor!

DISCIPLINA DE TRABAJO

Se los digo, porque nosotros hemos vivido esa experiencia, y no

nos hemos tenido que luchar muy duramente después para establecer la disciplina. Mantener la disciplina del trabajo. Mantener la organización, mejoría. Cuiden esos rebaños, cuiden esas instalaciones, cuiden esas máquinas.

Y les voy a decir la verdad, más valdría que ustedes no tuvieran demasiados recursos. Yo estoy seguro que si ustedes tienen recursos en exceso, lo primero que van a hacer es empezar a malabarizar, un poco esos recursos. El día que ustedes en vez de dos tractores tengan quince tractores de goma, y el día que en vez de una chaperona rotativa tengan diez, es casi seguro que si se les rompe una porque no la engrasen, le quiten piezas a esa, la canibalizan y se la ponen a otra. Y así...

Muchas veces la ambición de hacer mucho en poco tiempo nos lleva a reunir muchos recursos. Y el resultado es que los recursos no eran bien utilizados, el resultado es que los recursos eran dilapidados. El resultado es que los operadores se improvisaban de un día para otro, muchachos sin experiencia ninguna andaban al otro día encaramados en un tractor, ni los cuidaban, ni los engrasaban, ni los mantenían.

Les digo todas estas cosas porque hemos vivido esas experiencias. Y en estas luchas, en estos cambios de estructura tremendas, en esas circunstancias en que los bienes y los medios de producción pasan a poder del pueblo, es necesario un supremo esfuerzo de educación, de responsabilidad, de toma de conciencia, de ahorro, de lucha por la producción. Es necesario todo eso. Porque, de lo contrario, después no pueden perder años, se pueden perder muchos recursos. Y nosotros, en determinado momento, teníamos recursos en abundancia y, a veces, no mejor, no tener tanta abundancia de recursos para que los recursos se aprovechen bien.

En ocasiones ocurría que un propietario privado tenía un tractor y le duraba veinte años. Y, en cambio, después, en un centro de producción de estos, pertenecientes al país, entonces aquel tractor en vez de durar veinte años, duraba dos, tres, cuatro años.

HAY QUE EXIGIRLES A LOS DIRIGENTES

Ustedes tienen ahora en sus manos el poder de dirigir la producción. Y nos parece muy bien la fórmula que están adoptando de que la masa participe en la selección de los hombres que tienen la responsabilidad. Ahora, la masa no sólo debe saber elegir; la masa debe saber exigir a los hombres que ella, que separan exigir disciplina, que separan exigir responsabilidad. No sea que por el mero hecho de que la masa elija al hombre que está al frente se sienta en la obligación de tolerar la indisciplina, se sienta en la obligación de tolerar las cosas mal hechas.

Yo les digo, por experiencia en nuestro pueblo, que no asombran obreñas las críticas más duras son para el responsable que no quiere buscarse problemas, el responsable que no sabe exigir las obligaciones.

Muchas gracias (APLAUSOS)

VENGO COMO AUTOCRITICO

Y por eso les digo que esta es una oportunidad extraordinaria que aprovecharla.

Como ven, yo no vengo de maestro. Al contrario, vengo de co. No venimos en pose de creernos sabios, que lo sabemos todo. No venimos todo perfectamente. No venimos en pose de saber las cosas en que nosotros nos equivocamos, o de las cuales no pudimos ocuparnos. Y referirles a ustedes esas experiencias de alguna manera les pueden ser útiles.

En definitiva, nuestra impresión es de optimismo. Los hemos convencido de que este país es formidable. Los hemos visto por todas partes. El pueblo es formidable. Y lo vemos dondequiera que llegamos. ¡Pasea aquí en Sergio, en los dirigentes, en Amador, en el otro, en los trabajadores, en los operadores de los equipos, en todos. Realmente a mí me da mucha, yo lo veo todo muy bien, si siguen la línea de responsabilidad, de preocupación, de toma de conciencia que tienen en ese momento y creemos que ustedes tienen grandes perspectivas de éxito y de todo corazón, queridos amigos, cuando trabajen en las áreas campesinas, las desarmen éxitos.

Algunas de las cosas que se mencionan en el texto de Fidel Castro, como la "disciplina del trabajo" y la "responsabilidad", se refieren a las estrategias de control y explotación que la dictadura de Pinochet implementó en el campo. La "disciplina" se aplicó a través de la creación de asentamientos agrarios controlados por el Estado, donde los trabajadores eran supervisados y obligados a producir. La "responsabilidad" se refiere a la idea de que los trabajadores debían cumplir con sus obligaciones y no "echar la culpa" a los dirigentes. Estas estrategias fueron parte de la política de "reinvindicación" que buscó consolidar el control estatal sobre la economía rural.

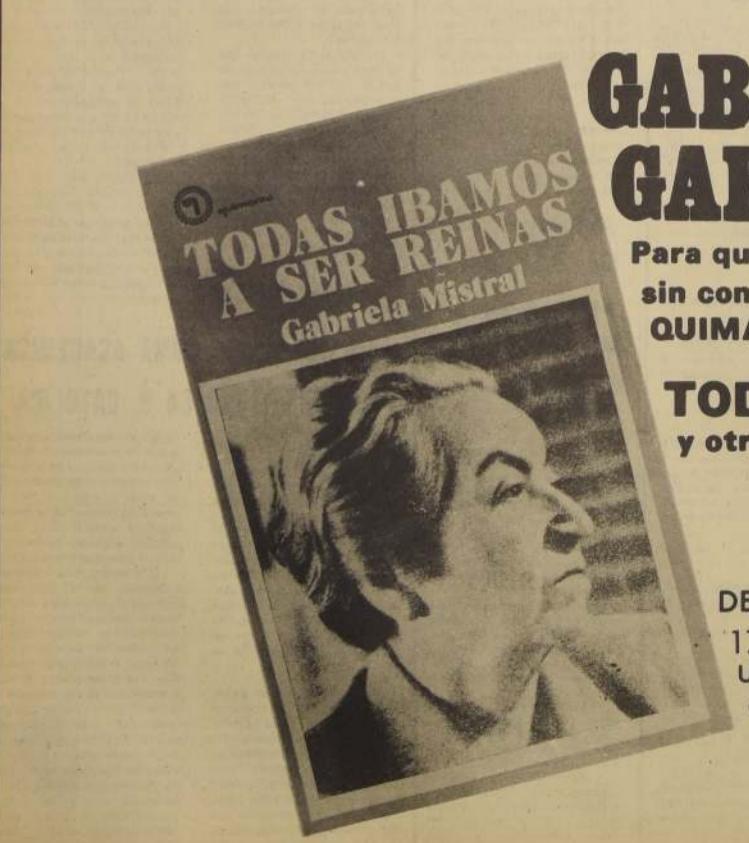
GABRIELA DEL PUEBLO... GABRIELA DE CHILE...

Para que ningún chileno se quede sin conocer a nuestro Premio Nobel 1945, QUIMANTU publica:

TODAS IBAMOS A SER REINAS y otros poemas de GABRIELA MISTRAL

DESDE HOY EN TODOS LOS QUIOSCOS Y LIBRERIAS

175 páginas en color y blanco y negro POR SOLO Eº 12
Un nuevo título de la Colección QUIMANTU PARA TODOS,
editado por Editora Nacional QUIMANTU - Empresa de los trabajadores -



Colo Colo albo en el Nacional:

COLO COLO ENTRÓ EN ORBITA

Los defensores colocolinos le pisan los talones a Unión San Felipe. La carrera por el título entró a "Tierra Derecha"

Y nuevamente Colo Colo en la carrera por el título. Ante noche en el Estadio Nacional, jugando una carta decisiva, tuvo el mérito de so-

breponerse a un marcador adverso y también a un juego inicial inoperante, sin fuerza para conquistar en los cuarenta y cinco minutos finales de

Universidad Católica los puntos vitales para quedar tan solo a uno del puntero, Unión San Felipe.

Había inquietud en las filas albas; inquietud que quedó expresa en su desempeño nervioso, desordenado y falta de fuerza de la etapa inaugural. Allí corriendo, más que buscando conseguir algo mediante un trabajo ordenado que llevara el sentido de su fútbol, se vio descompuesto por un accionar semejante pero más impetuoso de los universitarios. Fue tal vez esta característica del match, la que nos hizo seguir entusiastamente el juego de uno y otro equipo, que preocupados fundamentalmente de llegar al arco gestaron innumerables "momentos" de gol. Dentro de esta línea, fue sin duda el ataque cruzado, el que más zozobra llevó al arco albo. Pero para infarto del cuadro católico, sus destellos no tuvieron en el marcador la respuesta tranquilizadora. Muy por el contrario, fue la apertura de la cuenta la que frenó su trájico ofensivo. Esto motivó una levantada resuelta de todo Colo Colo. Desde su defensa habría vacilado con las entradas y desplazamientos de Crisosto, hasta el puntero izquierdo empezaron a rendir más y más. A su velocidad se había explotado sin brújula; se sumó ahora la entrega, siempre en profundidad. Se empezo a buscar la apertura de la defensa universitaria por los extremos lo que logró sin mayor problema. Ahí emergieron los ripios de los zagueros, los que tuvieron cabre mayor en el hombre encargado del sector central. La igualdad registrada al cierre del periodo dejó entrever que Colo Colo había encontrado el director adecuado.

Así quedó ratificado. Mientras Colo Colo crecido, fuerte, resuelto y simplificando al máximo su desempeño entró a mandar en la cancha (Messen se reencontró Católica era su antítesis. Pobre en mediocampo, insegura en su bloque posterior, donde su arquero Trepiana cumplió una basílica actuación (la pelea se lo soltó muchas veces) la "UCE" no pudo neutralizar los embates blancos. Tuvo a ratos reencontramientos con lo lucido al comienzo pero solo ratos. Colo Colo más completo, crecido, exhibido, para las treinta mil personas que dieron presente, trazas de campeón. Porque dejando a un lado sus vacíos previos, en el recuento global de lo que fue su actuación queda la imagen de un equipo que reúne los recursos indispensables para seguir peleando a pie firme el primado profesional de 1971.

CARBON



El gol de cabeza de Koscina ante centro de Caszelly fue preciso y justo coronó una gran noche del delantero albo.



Ahumada es el delantero más rendidor que ha tenido el cuadro albo las últimas fechas. Con su oportunismo y voluntad se creó muchas ocasiones de gol.

EN CATOLICA: CRISOSTO EN COLO COLO: KOSCINA

• La deficiencia del elenco universitario estuvo en su defensa

En el terreno individual hubo figuras importantes y decisivas

En Católica lo mejor estuvo a cargo de Crisosto y esa pareja de medios campistas que son Faúndez y Salinas.

En Colo Colo, Ahumada muy importante. Koscina, trabajando bien en el sector medio, Keko Messen, como demostrando a su club que aún puede ser el centro delantero que tantos años se estuvo esperando. Y así son varias las figuras que resultaron gravitantes.

Comó gravitantes en el otro terreno, en el aspecto negativo, en la actuación totalmente opuesta (los dos zagueros centrales de los universitarios que peña hayan estado en una mala noche, en una noche increíble de errores y de defensas).

Es imposible que hayan jugado tan mal. Y ese accionar, nervioso, falta de seguridad arrastró a Trepiana a un morsante griterío a estar preocupado de todo y desatender su acción y su responsabilidad. Juguó muy afuera, muy adelantado y por lo menos dos de los goles fueron culpa suya. En cambio del medio campo hacia arriba, muy bien Católica, con fútbol ágil, desequilibrado, de excelente trato del balón, con fuerza, con ritmo, con energía. Muy superior la media cancha de los universitarios que la de los albos, con la diferencia que los cruzados atrás no tenían respaldo, en cambio Ramírez y Koscina que estuvieron en una noche inspirada de talento, fútbolístico, de fuerza, de superioridad, contaban con una línea de cuatro firmes y seguras.

Todo se desequilibró en el segundo tiempo con la expulsión de Solis. Reclamó una falta con demasiado entusiasmo y fue mandado a las duchas cuando recién el cotejo ponía interesante, cuando Colo Colo encontraba la onda, cuando todo hacía presumir que los segundos 45 minutos entregársan más dramática en los arcos y mayor calidad en las acciones.

Sin Solis no perdió fuerza Católica, pero en cambio ganó

Colo Colo en espacio y esa delantera que contra todos los equipos provincianos que había enfrentado no había podido salir de su mediocridad; de su falta de imaginación para llegar al arco rival, esta vez se soltó, soltó amarras y fue un alud, un todo, que arrasó, que se creó situaciones de gol desperdigadas por Caszelly no una, sino muchas veces. Ese fue el mérito de los albos, que llegaron, que arrastraron a Católica a una faena defensiva que no esperaban, que a ratos la acorralaron y la tuvieron como frontón con pelotazos largos y cortos.

Y ahí creció Koscina; ahí se vio bien Ahumada, que dicho sea de paso, es el delantero más regular que ha tenido Colo Colo en los últimos encuentros. ahí mostró sus defectos y sus virtudes el brasileño Beyruth que fue el que más desapareció del campo. Ahí, se vio al Colo Colo que siempre es agradable ver, aun con errores, con defectos, con deficiencias, pero al cuadro albo que lucha, que corre, que busca en forma desesperada un gol. Fueron cuatro tantos, pudieron haber sido seis o siete. Y Colo Colo después de muchas fechas que no conseguía salir de Núñea cantando el himno del club, esta vez lo hizo en forma sonora, estridente, como estridente fue su triunfo que una vez le permitió mirar el término del certamen con optimismo. Los albos se jugaban el martes su opción al título, de perder quedaban a tres puntos del líder y permitían además el encumbramiento de Unión al tercer lugar, amagando

en forma peligrosa. Todo ha quedado en su lugar: San Felipe con 40 puntos, los albos con 39 y Unión con 38. Una ubicación normal a costa de una Católica que realizó una excelente actuación y que de paso, mostró algo de lo que puede hacer Miguel Ángel Montuori en el futuro; el físico de los jugadores de la UCE, bien trabajado, soportaron el ritmo de los 90 minutos y tuvieron fuerza para correr, anticiparse y luchar con voluntad.

ALP

Fútbol preolímpico:

EN COLOMBIA: ENTRENO EL EQUIPO CHILENO

CALI (Colombia). 24 (ANSA)—Se inició el entrenamiento del equipo chileno de fútbol que llegó anoche a esta ciudad del occidente para tomar parte en el Torneo Preolímpico de Fútbol, torneo que se iniciará simula-

taneamente en Bogotá y Cali a partir de mañana.

En Cali jugarán Chile, Argentina, Brasil, Ecuador y Bolivia.

La delegación chilena, la primera del grupo en arribar a Cali, está integrada por Luis Alberto Mella delegado, Gustavo Ibarra, tesorero, Aníbal Ugarte, técnico, Juan Valdés, asesor, jugadores Alberto Ahumada, Manuel Antequera, Mano Latorre, Alfredo Carrasco, Guillermo Contreras, Héctor Chávez, Lorenzo Díaz, Rosendo Espinoza, Luis González, Adriano Muñoz, Julio Orellana, Ernesto Santibáñez, Juan Scharría, Mario Serendero, Jorge Sosias, Juan Toro, Jorge Vásquez y Gonzalo Ahumada.

El entrenador Jorge Cárdenas, manifestó que todos los integrantes de la selección chilena son aficionados. 16 de ellos estudiantes. Mi equipo —dijo Cárdenas— es una amalgama de corte juvenil.

En Chile —añadió— se está cumpliendo una labor muy acertada por parte de los técnicos, ahora los jugadores se preparan técnica y sicológicamente para colocarlos en equipos de primera.

Anteriormente los equipos de primera categoría recibían jugadores sin ningún control.

Básquetbol: MAGALLANES CAMPEON

El segundo equipo de básquetbol femenino de Magallanes se clasificó campeón invicto en esta división, tras vencer a todos sus rivales. En su última confrontación derrotó al quinteto de Cárdenas por 45 a 36.

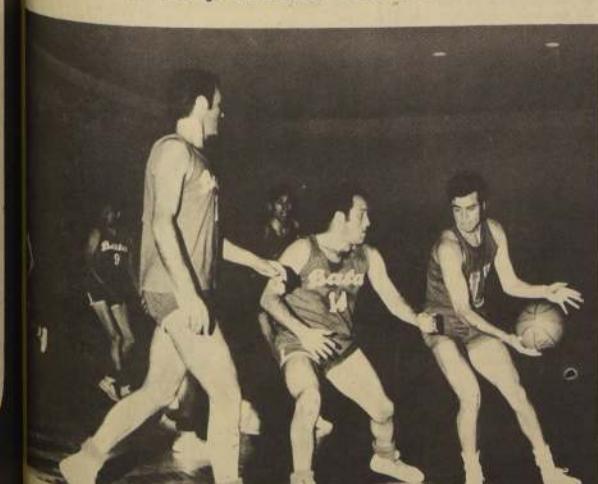
Su campaña señala seis triunfos y éstos son de rotundo a Iberia por 66 a 49, a Carlos Oríbom 49-6, a Chile-Brasil por W.O. a José Toribio Medina por 50-20 y a Cultura Física 55-24.

Entre sus jugadoras destacaron, Elsa García, Margarita Piña, Virginia y Elisabeth Ramírez.

Y a las 21 horas en el Nataniel:

UNION ESPAÑOLA Y THOMAS BATA DISPUTAN LA COPA ERASMO LOPEZ

Los mejores quintetos del baloncesto metropolitano se encuentran nuevamente en partido definitorio.



— Hoy es la gran final.

— Thomas Bata y Unión Española definen por ensimisma vez quién se adjudicará la copa Erasmo Lopez' de básquetbol en su edición 1971.

Nuevamente la azul y la roja se encuentran en el parqué del Nataniel, gimnasio que sólo cobra vida cuando ambos quintetos se enfrentan y depositan allí lo mejor del baloncesto metropolitano.

Nuevamente las baras seguidoras incansables de ambos linderos, llegarán a llenar un estadio tradicionalmente vacío, pero eso no es lo importante, lo fundamental es que a ellos, a Unión y a Bata, se les debe la única oportunidad quizás de ver básquetbol. Ellos tienen básquetbol y su enfrentamiento lo muestra, siempre.

EL ROJO—AZUL

Unión Española posee una calidad y una técnica que impresionan, y no sólo en las finales: recién el pasado domingo tuvieron oportunidad de verlos, frente a la UC de Valparaíso, y por

momentos transportaron al público a un gimnasio norteamericano. Sus jugadores, sincronizados, como en un juego de fantasía, se transformaron para muchos en aquellos legendarios Glob Trotters y el público entero, partidario o rival, se desbordó en aplausos.

Thomas Bata, en tanto, presenta su poderoso equipo, fuerte, de una táctica, una marcación y una habilidad que merecen el respeto de todos. Ha pasado por un mal momento en sus últimas fechas, lo sabemos, pero también sabemos que no es un equipo que dé cuartel, posee la calidad suficiente como para no darlo, pelea hasta el final y sólo se detiene al son de la chicharra final.

El partido, pues, no puede ser más interesante, es el gran duelo de siempre, el choque de los gigantes.

A las 21 horas el básquetbol llega de nuevo al Nataniel, para otorgarle el triunfo al mejor.

En preliminar, en tanto, Universidad de Chile y Universidad Técnica definen los últimos lugares, en un encuentro a iniciarse a las 19.45 horas.

TODO IQUIQUE ACUSA: LA ANFA ES "CHUECA"

Profundo malestar existe en Iquique, a raíz de la eliminación del equipo nortino en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, que realizó la Asociación Nacional (ANFA) mediante el sistema de "moneda al aire".

Los iquiqueños habían jugado cuatro partidos con Calama para definir el representante de la Zona, y en todos se había registrado un empate.

El acuerdo tomado antes del cuarto encuentro, señalaba que en caso de una nueva equiparidad, se iría a un quinto partido. La ANFA desconoció esa

resolución y en Santiago procedió a realizar un sorteo. Los iquiqueños quedaron al margen del evento.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás, en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.

Los nortinos realizaron un desfile de protesta por tal medida, señalando que el sistema de sorteo es arbitrario. Por lo demás,

en esa reunión no participaron delegados nortinos. Todo lo que, acusa a la ANFA de ser "chueca", y sus dirigentes deportivos y sus habitantes en general continuarán presionando para que se revoque tal acuerdo.



ANGEL POBLETE está listo para revalidar su corona.

Lo ganó Saavedra, de Iquique : EN ÑUÑOA CAYÓ LUIS CHAVEZ

Con sorpresa fue tomada la derrota del taquino Luis Chávez, frente al pluma iquiqueño Nicolás Saavedra. Luego de su triunfo por K.O. sobre el campesín de Chile Juan Formas, se pensó que Chávez tendría que ser segundo finalista de su peso en el Campeonato de Chile. Pero contrariamente a lo que se esperaba, Nicolás Saavedra, empleando una táctica que bien podría llamarse de anticipo, desde el primer minuto encimó a Chávez y no lo dejó emplear sus envíos largos de derecha a izquierda. Tal vez pesó en el taquino el duro combate que sostuvo con el representante de Chuquicamata Juan Formas y esto, a la mejor.

SABADO 27 GRAN TORNEO SUDAMERICANO DE CATCH EN EL RING DEL CAUPOLICAN.

CATCH A LA OFENSIVA Y DEFENSIVA PRINCIPE MORELLA CONTRA "EL SIMIO"

Extraordinario RANKING INTERNACIONAL los COMPETIDORES PUNTEROS enfrentan el Sábado 27



La lucha es el deporte más antiguo del mundo. Todas las culturas de la historia desarrollaron estilos de lucha, tales como el egipcio, el griego, el romano, el francés, el inglés, el caucásico, el mongolico hasta llegar al último de todos ellos, el norteamericano llamado "catch as catch can" que en cristiano es "agafarse como pueda".

Y el catch, o sea la lucha libre, es lo más importante como desarrollo corporal y como competencia.

Esencialmente es un deporte competitivo. Dinámico, estimulante y envolvente puesto que contagia hasta los espectadores.

Pero como deporte de competencia el catch exige auténticos profesionales.

Los clowns, los payasos y los aficionados intrusos han determinado desvío y declinación del duro deporte.

Y estas gentes no tienen aceptación en el ring del Teatro Caupolicán ni en sus campeonatos. Y tampoco tienen respaldo o apoyo público luchístico.

En el "Caupolicán" se manejan como deporte competencia a cargo de efectivos profesionales extranjeros como EL LEOPARDO de México; EL SIMIO incógnito planetario de EE UU, ROCKY NELSON, el elástico hombre de goma de Colombia; PRINCIPE MORELLA, chileno con amplias campañas en Norteamérica y Mexico.

Los adversarios son chilenos. Efectivos deportistas-atletas constantemente entrenados. Ejecutan catch a la ofensiva y defensiva y sus competencias son arrebatoadoras.

El Sabado 20 mas de 4 mil espectadores, de pie, excitados, presentaron la "mochila" del Leopardo de México y Príncipe Morella de Chile 25 minutos de intensa lucha, competición de hombre a hombre y de cara a cara, hasta correr sangre, al máximo de la emoción.

Y también fue muy aplaudido el colombiano elástico Rocky

Nelson, que está revolucionando el catch con un nuevo estilo, el afro. O sea saltos fantásticos, lanzados en el aire como flecha humana para arremeter a su rival sacándolo fuera del cuadrilátero. Auténtico, efectivo atletismo-gimnástico siempre a la ofensiva.

El Torneo Competitivo 1 con los campeones extranjeros mencionados va de alta. Cada sábado lleno absoluto del "Caupolicán". Porque el público luchístico premia el catch efectivo, el catch competencia.

ORDEN DE LAS SIETE NUEVAS COMPETENCIAS INTERNACIONALES DEL SABADO, 27 EN RING DEL "CAUPOLICAN".

Considerando los puntajes de cada competidor, la Comisión Deportiva ayer efectuó los sorteos reglamentarios. Confeccionó el siguiente plantel de luchas a cumplirse en la noche del Sábado 27 de la presente semana.

1. Indio Comanche, mestizo peruviano-americano versus Jean Pierre, francés - chileno. 2. Israelita argentino Rudy Goldstein vs Mike Madrid, atleta nacional. 3. Robin, el juvenil Robin, ídolo de los niños, contra Rocky Nelson, el hombre de goma de Colombia. 4. Brutal mexicano "El Leopardo" versus Norman Houston, vigoroso atleta británico-chileno. 5. Explosivo Piloto Roa versus El Barón Chileno. 6. Mano Blanca, incógnito de Venezuela contra Joe Barboza, diestro atleta brasileño, campeón de las patadas volantes y 7. Match de fondo. "El Simio" tipo planetario que ha ganado cuatro luchas con su terrible abrazo del Oso festrecha a su rival atorillándole el torso hasta impedirle la respiración liquidándolo a costalazos. "El Simio" contra el fiero adversario "Príncipe Morella", hombroazo de marte y pone siempre a la ofensiva con pies y manos.

Precios económicos E\$ 20 - placa baja numerada y E\$ 10 - placa alta general 2 piso del "Caupolicán".

Para el Nacional de Tiro al Vuelo

SE CIERRAN INSCRIPCIONES Y SE SORTEAN LAS SERIES

Este fin de semana comienza la disputa del Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo, especialidad Skeet, en las canchas del Club Lo Curro.

Esta tarde, a las 20 horas, se cierran las inscripciones para participar en el Campeonato Na-

cional de Tiro al Vuelo, que se disputará en las canchas de tiro del Club Lo Curro durante este fin de semana, vale decir los días sábado, domingo y lunes. Hasta ayer se encontraban matriculados alrededor de un centenar de especialistas, que representan a la totalidad de los clubes del país.

Una vez efectuado el cierre de las inscripciones, en la misma sede del Club Lo Curro se procederá de inmediato al sorteo de las series. Por la cantidad de participantes que anotan los registros, se estima que se formarán a lo menos 20 grupos.

PALESTINO, a cuatro puntos de Nublense, tampoco ha perdido las esperanzas. Sus rivales próximos son los que a continuación detallamos: Naval, el domingo; después enfrenta a Santiago, posteriormente juega con Coquimbo Unido, en el punto le corresponde jugar con Iberia en El Morro y por último juega con Lister Rossel en Linares.

OVALLE, a cuatro puntos de Nublense, tampoco ha perdido las esperanzas. Sus rivales próximos son los que a continuación detallamos: Naval, el domingo; después enfrenta a Santiago, posteriormente debe jugar con San Luis en Ovalle, en la penúltima fecha enfrenta a San Antonio en el pabellón y por último juega con Ferroviarios en casa.

El panorama, que lleva varias fechas sin jugar por una lesión de la rodilla que definitivamente el doctor Piriz le va a curar en el transcurso de los 15 días venideros.

Los demás sostuvieron una amable charla con LA NACION y de pasada recordaron algunas cosas relacionadas con el tema de los temas del fútbol.

"Desde que perdimos con Magallanes aquí en Santiago, hemos venido descendiendo. No ha tocado la mala y hemos tenido que lamentar lesiones de algunos hombres que han motivado modificaciones en el cuadro. Eso ha contribuido grandemente en la mermia del equipo. Puntos que tenemos poco menos que en el bolígrafo, se nos escaparon por razones ajenas a nuestra voluntad. De cualquier forma, estamos más arriba de lo que pretendíamos y hasta aquí nuestra campaña no ha sido mala. En lo personal, a parte de que lamentamos la expulsión del equipo, que motivó contra Magallanes; no ha estado mal. Más bien me resulta mal que no gane porque me resulta mal que no gane y con fuerza para enfrentar a cualquier tipo de rival. Sigo encarnizado con Rangers y Talca, por eso es que no he querido atender ningún ofrecimiento hasta no quedar libre a fin de año. De la derrota de anoche (domingo), creo que es inexplicable. Nos ganaron el mediodía y nos quitaron toda posibilidad. Justo el triunfo de Unión Española por donde se le grata.

GRAN ENTIUSIASMO

La disputa de este nuevo torneo de Tiro especialidad Skeet, ha logrado captar el interés de numerosos aficionados. No hay que olvidar que el tiro al vuelo chileno tiene una brillante trayectoria, y cuenta con especialistas de categoría mundial. En las mismas canchas del Club Lo Curro, en el año 65, con ocasión de celebrarse en Chile el torneo mundial de Tiro al Vuelo, en la especialidad Prana Olímpica, nuestro representante, Juan Enrique Lira, conquistó el primer lugar. Posteriormente, en el año 66, en Alemania, en la ciudad de Wiesbaden, otro chileno, Jorge Jotter, obtuvo para Chile el título mundial en la especialidad Skeet.

Todos estos triunfos obtenidos por traidores nacionales mueven a los dirigentes de la Federación de Tiro a invitar a todo el público a presenciar las alternativas de este Torneo Nacional. La entrada al recinto de Lo Curro, ubicado en los faldaños del Cerro Magallanes, en la Gran Vía N. 9006, será gratuita.

i...EL 28 DE NOVIEMBRE...! ES EL GRAN DIA

EL ALMUERZO DE LOS CAMPEONES

EN PISCINA LA PONDEROSA DE COLINA

ORGANIZAN
RADIO YUNGAY, PROMOTIONS-MEDIOS
PUBLICITARIOS
CON EL AUSPICIO DE "LA NACION"

EN HOMENAJE A LOS NUEVOS CAMPEONES DEL XXXI

CAMPEONATO DE BOXEO AMATEUR 71

TROFEOS Y OBSEQUIOS ESPECIALES A CADA CAMPEON
PREMIOS AL PUGIL MAS TECNICO
Y AL MEJOR DEPORTISTA DEL TORNEO
EL ALMUERZO DE LOS CAMPEONES. !

EL 28 DE NOVIEMBRE

EN PISCINA LA PONDEROSA DE COLINA
UN LUGAR DE ENSUENO... A SOLO 20 MINUTOS DEL CENTRO
EN CARRETERA SAN MARTIN ENTRANDO A COLINA

INVITAN
RADIO YUNGAY... PROMOTIONS-MEDIOS
PUBLICITARIOS
Y "LA NACION"

EL ALMUERZO DE LOS CAMPEONES. !

YUNGAY SHOW ARTISTICO
EL 28 DE NOVIEMBRE

TRANSMITIRA RADIO YUNGAY

Ascenso:

LOS CHICOS PUEDEN JUGAR MALA PASADA A LOS GRANDES

• El panorama en Ascenso no está claro. Todos Tienen rivales "agrandados" por delante.

Faltando cinco reuniones para la fiscalización del torneo de Ascenso, se mantiene al caballo de la octava fecha de la segunda rueda, la incognita de quien será el reemplazante del ultimo que remate: en primera división el proximo año.

En la fecha pasada, se enfrentaron Nublense y Naval en El Morro, cuyo resultado final 0-0 dejó la tabla con la misma incognita. El partido se insinuó difícil para uno y otro bando, aunque los comentarios de nuestro corresponsal, Eugenio Sánchez, señalaron al final que Nublense había merecido mejor suerte.

Del cuarteto de avanzada, Palestino fue el único que estrechó posiciones con su triunfo ante el colista Badminton, a quien dicho sea de paso le costó bastante vencerlo.

Ovalle mantuvo su ventaja de cuatro puntos al empatar con Colchagua en San Fernando.

Es importante consignar en esta oportunidad, dada la emotividad del torneo, los rivales de los tres punteros en las fechas que faltan del campeonato, como una manera de aclarar en algo el panorama. Nublense juega este fin de semana con Santiago Morning, en Chillán; en la decima viaja a Quillota; después enfrenta en su casa a San Antonio; en la penúltima juega con Ferroviarios, en la capital, y en la última debe enfrentar a Independiente, en Chillán.

NAVAL tiene un compromiso fuerte este fin de semana, nada menos que con Ovalle, en Ovalle en la decima fecha enfrenta al colista Badminton en Talcahuano, posteriormente juega con Coquimbo Unido, en el punto le corresponde jugar con Iberia en El Morro y en la ultima fecha juega con Lister Rossel en Linares.

PALESTINO, por su parte, viaja a Coquimbo este fin de semana; después juega con Iberia en la capital, posteriormente debe jugar con Lister Rossel, en Linares; en la penúltima fecha juega con Independiente en Cauquenes y finalmente debe enfrentar a Deportes Colchagua en esta capital.

OVALLE, a cuatro puntos de Nublense, tampoco ha perdido las esperanzas. Sus rivales próximos son los que a continuación detallamos: Naval, el domingo; después enfrenta a Santiago, posteriormente debe jugar con San Luis en Ovalle, en la penúltima fecha enfrenta a San Antonio en el pabellón y por último juega con Ferroviarios en casa.

El panorama, que lleva varias fechas sin jugar por una lesión de la rodilla que definitivamente el doctor Piriz le va a curar en el transcurso de los 15 días venideros.

Ambos hombres sostuvieron una amable charla con LA NACION y de pasada recordaron algunas cosas relacionadas con el tema de los temas del fútbol.

"La verdad de los temas del fútbol no quiero estar ni un segundo fuera del equipo. Esto me tiene aburrido, me hace perder mucho de lo que obtengo.

Con mi idea Rangers salió de la liga, pero no se dio cuenta de que yo era el que llevaba la responsabilidad de la defensa. Talca, que lleva varios fechas sin jugar, es el que más nos ha costado. No me gustaría perder tanto tiempo jugando con un equipo que no tiene la calidad que yo quería.

El viernes y sábado estuve en el hospital, visité al doctor Piriz, que me dio una inyección y me recomendó que no jugara más. No me gustaría perder tanto tiempo jugando con un equipo que no tiene la calidad que yo quería.

"Después de que perdimos con Magallanes aquí en Santiago, hemos venido descendiendo. No ha tocado la mala y hemos tenido que lamentar lesiones de algunos hombres que han motivado modificaciones en el cuadro. Eso ha contribuido grandemente en la mermia del equipo. Puntos que tenemos poco menos que en el bolígrafo, se nos escaparon por razones ajenas a nuestra voluntad. De cualquier forma, estamos más arriba de lo que pretendíamos y hasta aquí nuestra campaña no ha sido mala. En lo personal, a parte de que lamentamos la expulsión del equipo, que motivó contra Magallanes; no ha estado mal. Más bien me resulta mal que no gane porque me resulta mal que no gane y con fuerza para enfrentar a cualquier tipo de rival. Sigo encarnizado con Rangers y Talca, por eso es que no he querido atender ningún ofrecimiento hasta no quedar libre a fin de año. De la derrota de anoche (domingo), creo que es inexplicable. Nos ganaron el mediodía y nos quitaron toda posibilidad. Justo el triunfo de Unión Española por donde se le grata.

GRAN ENTIUSIASMO

La disputa de este nuevo torneo de Tiro especialidad Skeet, ha logrado captar el interés de numerosos aficionados. No hay que olvidar que el tiro al vuelo chileno tiene una brillante trayectoria, y cuenta con especialistas de categoría mundial. En las mismas canchas del Club Lo Curro, en el año 65, con ocasión de celebrarse en Chile el torneo mundial de Tiro al Vuelo, en la especialidad Prana Olímpica, nuestro representante, Juan Enrique Lira, conquistó el primer lugar. Posteriormente, en el año 66, en Alemania, en la ciudad de Wiesbaden, otro chileno, Jorge Jotter, obtuvo para Chile el título mundial en la especialidad Skeet.

Todos estos triunfos obtenidos por traidores nacionales mueven a los dirigentes de la Federación de Tiro a invitar a todo el público a presenciar las alternativas de este Torneo Nacional. La entrada al recinto de Lo Curro, ubicado en los faldaños del Cerro Magallanes, en la Gran Vía N. 9006, será gratuita.

PALESTINO

La disputa de este nuevo torneo de Tiro especialidad Skeet, ha logrado captar el interés de numerosos aficionados. No hay que olvidar que el tiro al vuelo chileno tiene una brillante trayectoria, y cuenta con especialistas de categoría mundial. En las mismas canchas del Club Lo Curro, en el año 65, con ocasión de celebrarse en Chile el torneo mundial de Tiro al Vuelo, en la especialidad Prana Olímpica, nuestro representante, Juan Enrique Lira, conquistó el primer lugar. Posteriormente, en el año 66, en Alemania, en la ciudad de Wiesbaden, otro chileno, Jorge Jotter, obtuvo para Chile el título mundial en la especialidad Skeet.

Todos estos triunfos obtenidos por traidores nacionales mueven a los dirigentes de la Federación de Tiro a invitar a todo el público a presenciar las alternativas de este Torneo Nacional. La entrada al recinto de Lo Curro, ubicado en los faldaños del Cerro Magallanes, en la Gran Vía N. 9006, será gratuita.

ENTREVISTAS

Entre los inscritos para disputar el título de este año, se encuentran varias figuras destacadas sobresaliendo los nombres del actual campeón, Antonio Yáñez, Jaime Bustamante, Armando Gellone, Jorge Uauy y Fritz Dreyer, integrantes del equipo nacional que conquistó la medalla de bronce en los últimos Juegos Panamericanos. También están inscritos Dionisio Sáez, Alberto Bachet, Jorge Jotter, el ex campeón mundial, Nicolás Atahual, Angel Marentí, Miguel A. Zárate, Sergio Del, Máximo Viejo y otros.

Este match a 20 tableros se realizó en la sede del Angamos y cuyo puntaje final fue el siguiente: Angamos, 22 puntos; Lo Ovalle, 18 puntos. En la primera rueda, Ovalle había vencido por 12 a 8.

De esta forma, el vencedor se adjudicó el trofeo Confraternidad Instituido por don Gabriel Bustos Vergara y quedará definitivamente en poder del club que lo gane tres veces consecutivas.

HECTOR DIAZ y SERGIO VELASCO, dos punitales de la ranguera con suerte distinta por el momento.

VALPARAISO
ES DEPORTE
Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

SPORTIVA GANO UN GIMNASIO

conveniente disponer de jugadores de más de 1 metro 90 y de estos hay, pero no podemos prescindir de los "chicos".

Podría establecer alguna comparación del Sudamericano de Arequipa con otro torneo?

"No podría. De todas formas, hablé con entrenadores que estuvieron en competencias similares. Se me dijo que había sido discreto el campeonato de Arequipa. No lo estimé así el técnico de los brasileños. Yo no pude establecer comparaciones porque es la primera vez que voy a uno."

Y en qué aspecto hubo coincidencias de opiniones, ¿y las hubo?

"En algo que todos destacaron. Lo relativo al mejoramiento que ellos observan en el básquetbol de Chile y el de Bolivia. Es decir, países que habitualmente presentaron un básquetbol decadente, ahora se superaron. Personalmente estimo que el torneo tuvo dos categorías. Una, Brasil, muy lejos arriba y la segunda con los cuatro

Los planes DIGEDER:

CUANDO EL DEPORTE ES PARA TODOS

Una conferencia para dar a conocer los resultados logrados hasta hoy por el Plan Panamericano ofreció ayer el Director de Deportes, Sabino Aguad, en su despacho del Consejo Nacional de Deportes.

Se expuso en esta oportunidad las proyecciones de los planes "Cross Country para Todos", "Yo hago deporte", Chile aprende a nadar", y otros que merecen la especial atención de las autoridades deportivas, ya que de ellos se pretende conseguir la formación de elementos activos que, sumando conocimientos a

Serie Mundial de Béisbol:

OTRO TRIUNFO CUBANO

LA HABANA (ANS) - Cuba obtuvo su segunda victoria consecutiva en la decimonovena Serie Mundial de Béisbol aficionado al derrotar anoché al Canadá con pizarra de cuatro carreras por cero, en partido llevado a cabo en el Estadio "Moncada" de Santiago de Cuba.

El lanzador cubano Santiago "Changa" Méderos sólo toleró un hit a los canadienses, a quince de los cuales dejó con el bate al hombro. Mientras tanto, los bateadores cubanos conectaron doce indiscutibles.

El más fiel exponente del

"Yo hago deporte", inició



El petizo Arreú enfrentando a los gigantes, así y todo uno de los mejores valores del básquetbol porteño.

equipos restantes en un nivel parejo. Lo ratifican los resultados.

Se ganaron entre sí. Nosotros ganamos a Perú y perdimos con Uruguay. También superamos a Bolivia y, sin embargo, peruanos y bolivianos se impusieron a los uruguayos."

¿Qué diferencia pudo existir entre lo que fueron capaces de rendir como clubes y lo que lo hicieron en la realidad, no estando dentro de los demás en el básquetbol en su mayoría?

"No estando dentro de los demás en el básquetbol en su mayoría. Con un buen rendimiento y un buen momento Chile debe ser en un momento candidato más vez que en un

momento de cualquier vice-

o el entrenador de la italiana, de Reggio, cuyo conjunto conquistó el segundo en el Campeonato Sudamericano de Clubes celebrado en Perú. No fue en todo momento sorprendente que estuviera dentro de los mejores normales del chileno. Es materia de ver en sus recientes antecedentes. Campeón de los años 67-70 Vicecampeón de Chile el 68 y 69 y en el Sudamericano el 71.

Está ocupado en el desarrollo de un incentivo muy recordable. Lo acaba de nombrar el presidente de la Federación. "Y los muchachos que se dedican al gimnasio..."

En Arequipa perdió ante Uruguay y Sírio impidió a Reggio y Nájera de Bolivia. ¿Fue porque de ellos se quedó en la derrota?

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

Algunos dirían que el hecho de que poco después del triunfo de Arequipa la ciudad perdió a sus inmigrantes.

PAGINA AGRICOLA



Comandante Fidel Castro

En Santa Cruz:

FIDEL CASTRO DIALOGA HOY CON CAMPESINOS

El Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Comandante Fidel Castro, visita hoy la zona más huasa de Chile, Santa Cruz, un viejo trozo de la que fuera la colchaguina provincia de Curicó, la que se extendía desde las riberas del Cachapoal hasta el Maule. Una redistribución administrativa dividió en cuatro la vieja provincia y otra, posteriormente, le quitó el departamento de Santa Cruz, pero este sigue ligado a su histórica capital.

La visita del Ministro cubano, a quien acompañará su colega de Agricultura, Jacques Chonchol, y dirigentes de los organismos del agro, de acuerdo con el programa elaborado por las autoridades, se efectuará a las 10 de la mañana.

A esta hora iniciará su recorrido por diversos Centros de Reforma Agraria donde será recibido por los campesinos, quienes le informarán sobre la forma como se está llevando a cabo el proceso con la participación de los trabajadores del campo.

La visita de Fidel a los campesinos finalizará con una concentración pública en Santa Cruz y luego con un almuerzo con los campesinos.

CENTRO DE REFORMA AGRARIA TIENE EL CAJON DEL MAIPO

Plan ganadero a 10 años, solución para santiaguinos



Dirigentes del Sindicato Comunal Campesino del Cajón del Maipo: Germán Soto, Consejero; Raúl Pino, tesorero; Juan Chacón Corona, Presidente; José Villacura, dirigente de la Confederación Ranquil y Antonio Vásquez, Secretario General del Sindicato (Foto Juan Rojas).



Las mujeres campesinas no escatimaron esfuerzos y con sus hijos asistieron a la medialuna del Cajón del Maipo, para conocer el programa que echará andar económica y socialmente la región (Foto Juan Rojas).

En la Medialuna del Cajón del Maipo se reunieron 150 campesinos y funcionarios de SAG, CORA, INDAP, para estudiar a fondo un programa de explotación para esta zona que vendrá a mejorar en un futuro no muy lejano, sustancialmente las condiciones económicas de los campesinos de esta región.

La asamblea, a juicio de campesinos y funcionarios del Agro, fue un éxito total porque allí se vertieron con toda franqueza los conceptos fundamentales para llevar adelante el proceso de Reforma Agraria: UNIDAD CAMPESINA Y MAS PRODUCCION para lograr justicia social en el campo.

ORGANIZARSE, CAMPESINOS!

Es un reto para nosotros los campesinos, dijo Fernando Pávez, Secretario General del Consejo Comunal Campesino de Maipo, hacer producir más la tierra para beneficio de la comunidad. Es a través, señaló, de nuestras organizaciones especialmente, el Consejo Comunal Campesino, que debemos solucionar los problemas que atañen directamente a la

agricultura. A partir de este momento no podemos descansar, un segundo nuestra meta es y tiene que cumplirse, agrega, aumentar la producción y organizarnos para planificar y explotar adecuadamente los predios del Cajón del Maipo.

EL PROGRAMA

Juan Chacón Corona, Presidente del Sindicato Comunal San José de Maipo, dijo a La NACION: El programa de explotación de la zona, elaborado principalmente por campesinos con colaboración de INDAP (Instituto de Desarrollo Agropecuario), contempla en un primer paso la expropiación de los fondos. El Ingeniero, Romeral, Cajón del Yeso, El Volcán, Cruz de Piedra y Lagunita, ya que la tenencia de la tierra, como dice el programa, se encuentra concentrada en 8 grandes latifundios que abarcan una extensión aproximada de 300 mil hectáreas y unas 30 mil hectáreas repartidas en el sector de bajos ingresos.

Por esta razón, señaló el dirigente, creemos los campesinos agrupados en los Sindicatos Comunales de Isla de Maipo

Cooperativas Brisas del Maipo y del Consejo Comunal respectivo, que esta medida es fundamental para constituir un gran Centro de Reforma Agraria que resolviere los problemas existentes. Cesantía, Bajos Salarios, Malas Viviendas, Baja Producción, en zona del Cajón.

En una de sus partes principales el Programa se refiere al Proyecto Ganadero y dice: "No escapa al conocimiento general que en el país la producción de carne, en general, de vacunos en especial, es baja, debiéndose recurrir a la importación de ganado con el consiguiente desembolso de divisas". De ahí que, se señala en el Programa, se hace necesario fomentar la empresa ganadera que solucione este problema. En el Sector del Cajón se estima, por ejemplo, que esta zona reúne condiciones especiales para la explotación del rubro ganadero. Para el buen éxito de esta empresa, el Dr. Jaime Nazar, de la Universidad de Chile, estudiará las condiciones ecológicas y posibilidades ganaderas, en general, de la re-

POSIBILIDADES INMEDIATAS. Pero no todos a futuro porque actualmente existen estudios en relación a los predios del Cajón y en ellos se ha llegado a la siguiente conclusión: "Los campos tienen capacidad para una masa ganadera, de veraneada, integrada por 8.500 vacunos, 7.400 caprinos y 1.500 equinos, pero por mal aprovechamiento de las tierras esta proporción baja en un 20% en la invernada".

EUGENIO FLORES, CAMPESINOS Y TECNICOS

En nombre del Servicio Agrícola y Ganadero y especialmente de la IV Zona, el Ingeniero, Agrónomo y Director de esta última entidad, Eugenio Flores, señaló en esta jornada que "La organización campesina es fundamental para que el técnico pueda desarrollar su labor, porque, agregó, no queremos dar asistencia técnica a título individual como ocurría en el pasado. Nuestro deseo, que hoy se hace realidad, dijo el Director de la IV Zona del SAG, es que las instituciones del Agro integradas asistan coordinadamente, sin escatimar esfuerzos, a los campesinos a partir de sus organizaciones para adecuar en mejor forma los recursos humanos y de asistencia técnica.

Creemos, dijo el especialista, que tanto el campesino como el funcionario deben intercambiar sus experiencias para contribuir al desarrollo agrario.

Más adelante, puntualizó el Ingeniero, Agrónomo Eugenio Flores, el plan ganadero que se realizará en esta región es un desafío tanto para el técnico como para el campesino. Doble desafío, recalcó el técnico, superar los problemas de desabastecimiento de carne y terminar con la sangría de importación (300 millones de dólares) de alimentos ahorrando divisas para el país. Las cifras, a juicio del Director de la IV Zona del SAG, son la patética demostración cómo Chile ha ido perdiendo su masa ganadera.

En la provincia de Santiago, por ejemplo, es elocuente el déficit de cabezas de vacuno:

1936, 0.6 cabezas por hectárea.

1968, 0.2 cabezas por hectárea.

Datos que señalan que en un plazo de 30 años ha disminuido a 1/3 este rubro, en relación al año 1936.

Por ello, al finalizar su exposición, el Agrónomo Eugenio Flores, enfatizó "La tarea más noble que tenemos hoy, campesinos y técnicos, es producir juntos al alimento que Chile necesita".

UNIDAD CAMPESINA Y GUERRA A LA CESANTIA.

Frente a los objetivos del Programa del Cajón, el Director de la IV Zona de INDAP, Enzo Gazzolo, dijo a La NACION: Como tarea inmediata en el Programa se propone mejorar las condiciones actuales de vida especialmente de los inquilinos y talajeros; aumentar la producción ganadera y algo muy importante: derrotar la cesantía porque este plan no es sólo para los compañeros que viven en la Comuna, por ejemplo, los campesinos de La Florida, Puente Alto. En la medida, agregó, que estos compañeros se integren, se demostrará la Solidaridad de Clase manifestada en una amplia Unidad de todos los campesinos.

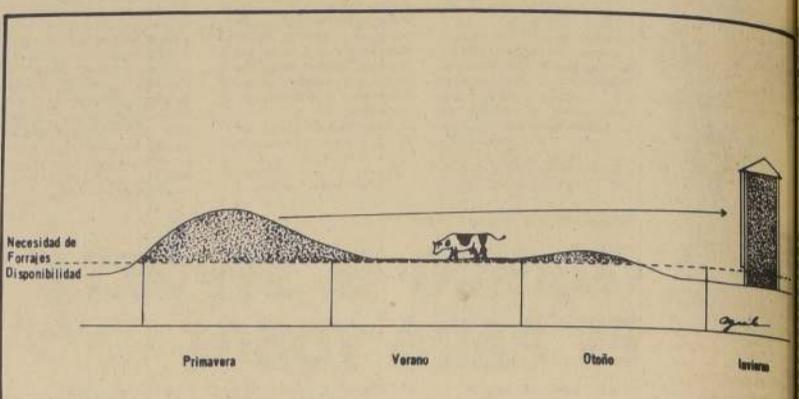
En representación de CORA, el Ingeniero Agrónomo y Director Subrogante de la IV Zona de CORA, Luis Armando Toledo, puso especial énfasis en lo poco clara, definida y entrepoderada que es la Ley 16.640 de Reforma Agraria en lo que se refiere a la reserva que se le deja al ex propietario "hoy un quiste que detiene, distorsiona y boicotea el profundo proceso agrario Chileno".

● Preparada por LA NACION con la colaboración de Comunicaciones - IV Zona del SAG..

El Primer Ministro de Cuba visita la región más huasa de Chile

Divulgación campesina:

"GUARDEMOS COMIDA PARA EL INVIERNO"



Los excesos de forraje de las praderas en primavera pueden ensillarse para ser dado al ganado en invierno. Representan el recurso más importante y económico.

Consultado el médico-veterinario JORGE GASTO CODERCH, Coordinador del Proyecto PRADERA, LECHE Y CARNE, para la Provincia de Santiago, dijo a "LA NACION": Considerando que las lluvias en el sector secano de Santiago, fluctúan entre 105 a 120 días al año, deberían guardar 2 toneladas de pasto por vaca al año para los períodos de escasez (abril a julio). En el sector de riego, el forraje invierno es más caro que el verano, recomendándose guardar 3 toneladas de pasto por vaca, por que su consumo es mayor. Para hacer realidad ese consejo práctico, es necesario dedicar una hectárea de riego o su equivalente en secano, por cada 200-25 vacas. Es por lo tanto, de vital importancia termino diciendo el Doctor Gasto, prevenir ahora, los momentos difíciles de escasez."

COMO HACER UN BUEN ENSILAJE

El ensilaje es un procedimiento que en el país está aún poco difundido. Para muchos campesinos constituye una novedad, porque hay zonas en que nunca se ha hecho. El trabajo puede realizarse en la forma que a continuación indicaremos, o según las condiciones en que se desenvuelven cada predio, especialmente en lo que a facilidades de contar con las maquinarias adecuadas. En todo caso daremos indicaciones muy generales, que no consultan; desde luego, los imprevistos que frecuentemente se presentan en el campo en todo orden de cosas.

Es importante tener en cuenta, que si la materia a ensilar es deficiente, el ensilaje que se elabora también lo será. En ningún caso el forraje resultante será mejor que la planta utilizada; por el contrario, siempre hay disminución de calidad como consecuencia de la fermentación que sufre.

El trabajo puede realizarse en la forma que a continuación indicaremos, o según las condiciones en que se desenvuelven cada predio, especialmente en lo que a facilidades de contar con las maquinarias adecuadas. En todo caso daremos indicaciones muy generales, que no consultan; desde luego, los imprevistos que frecuentemente se presentan en el campo en todo orden de cosas.

Los excesos de forraje de las praderas en primavera pueden ensillarse para ser dado al ganado en invierno. Representan el recurso más importante y económico.

La primera etapa que comprende la preparación del ensilaje.

Cada planta tiene un momento justo de corte, de lo contrario puede perder gran parte de su valor nutritivo, si este se efectúa demasiado tarde o demasiado temprano.

PICADO DE LAS PLANTAS

Para no exponerse a un seguro fracaso, toda planta que se recolecta debe ser picada. El hecho de reducir las plantas a pequeños trozos facilita enormemente la compactación y ayuda a conseguir una mayor conservación.

Este espacio se inicia a la hora en que nuestros campesinos, los pequeños y medianos agricultores, se preparan para la dura jornada de trabajo.

En sus diferentes secciones, se comentan las noticias que ocurren en el agro, se comentan algunos hechos de interés, se da cabida a lo que piensan los campesinos, quienes escriben al programa exponiendo sus inquietudes y se cierra con un espacio dedicado a "Decir Campesino", mostrando en toda su expresión, los grandes logros que se han logrado en sus conversaciones.

Los libretos de este programa están a cargo del periodista Mario Reyes, reportero de LA NACION, quien con especial interés ha logrado agilidad y atracción a "Participación Chile".

Ya lo saben los compañeros campesinos. A sintonizar, durante las seis y media de la mañana, a Radio Nuevo Mundo.

(Continuará el próximo jueves)

"PARTICIPACION CHILE" UN PROGRAMA RADIAL DE Y PARA LOS CAMPESINOS

Un programa radial, con música de nuestros campos, con noticias y comentarios, sobre las actividades del agro, se está transmitiendo, diariamente, de 6.30 a 7.30 horas, por Radio Nuevo Mundo y una red nacional de emisoras.

Este espacio se inicia a la hora en que nuestros campesinos, los pequeños y medianos agricultores, se preparan para la dura jornada de trabajo.

En sus diferentes secciones, se comentan las noticias que ocurren en el agro, se comentan algunos hechos de interés, se da cabida a lo

TRABAJADORES DEL SAG DIALOGAN CON CHONCHOL

La Federación Única de Trabajadores del SAG, organismo que agrupa a las distintas asociaciones del Servicio, se reunió con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol con motivo de plantearle el problema del atraso de la Planta y encasillamiento que corresponde a este predio para el presente año.

A dicha reunión acudieron acompañados por el Director Ejecutivo del SAG, Juan Diemer, y luego de las conversaciones que sostuvieron, llegaron a los siguientes acuerdos.

Primeramente, el Ministro Chonchol dijo estar completamente de acuerdo con las peticiones de los trabajadores. Esto es, que encontró en ellas una posición justa y honesta.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida, aseguró que el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, le había explicado que aún no había visto la Planta del SAG, y por tanto, no se supo cuál era la razón de la demora, puesto que el Ministro Zorrilla no le dio mayores explicaciones.

Finalmente, Chonchol prometió reunirse con el Ministro Zorrilla durante la presente semana y solicitó a los trabajadores del SAG que acudieran con él a dicha audiencia. Además reafirmó su acuerdo en

que las peticiones de los trabajadores del SAG justificaban plenamente un aumento de la Planta del SAG.

Al término de la reunión sostendrá con Chonchol, algunos de los miembros de la Directiva de la Federación del SAG, entre los cuales se encontraban Francisco Canales y Juan Aburto, informaron que invitó al ministro Chonchol a realizar las gestiones pertinentes de acuerdo a lo que se acordó en la reunión.

Enseguida

CLUB HIPICO

Viernes 26 de Noviembre de 1971



PRIMERA CARRERA a las 14.25 hrs. 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 3 al 5 PR. QUINTULEN (ta. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

TREBOL ROJO: ¡QUE COTEJO!

Sorprendió a todos los entusiastas el cotejo de Trebol Rojo que ayer en La Palma pasó 600 metros en 34.4/5. Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.000 METROS

BIEN MIA (C. Ojeda) 1.2.1/5. COLINA NEGRA (O. López) en 1.2.2/5.

800 METROS

NTOCALDO (D. Muñoz) en 51. Últimos 400 en 24.3/5. Últimos 200 en 12.2/5.

TALCAHUANERO (L. Yáñez) y HELLO LIDDY (C. Amestel) 49. Últimos 400 en 25. Igual.

SUPERTIOSA (Jn. Salinas) en 49.2/5. Últimos 400 en 25.

PAJARITO (D. Muñoz) en 50. Últimos 400 en 25.

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

700 metros

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

600 METROS

TREBOL ROJO (L. Yáñez) en 34.4/5. Últimos 200 en 11.3/5.

BORSALINO (H. Olguín) en 37. Últimos 200 en 12.3/5.

EPICENTRO (E. Sepulveda) en 37.2/5. Últimos 200 en 12.2/5.

FORRAHUE (E. Sepulveda) en 37.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CANDIDATO (L. Yáñez) en 36. Últimos 200 en 12.

500 metros

MARIO A. (P. Herrera) en 12.

NUDO (E. Sepulveda) en 12.3/5.

EL CIRUJA (L. Hevia) en 12.2/5.

BRITAGUA (E. Cabral) en 12.3/5.

SELENICO (P. Cerón) en 12.

400 METROS DEL PARTIDOR

ALIFAR (E. Soto) en 22.

JABALI (J. Carrascal) en 23.2/5.

REPITE IGUAL (L. Yáñez) en 23.

TALAMANCA (D. Muñoz) en 23.2/5.

CALAVERON (J. Aracena) en 23.2/5.

SEDA NEGRA (L. Yáñez) en 22.1/5.

200 metros

MARIO A. (P. Herrera) en 12.

NUDO (E. Sepulveda) en 12.3/5.

EL CIRUJA (L. Hevia) en 12.2/5.

BRITAGUA (E. Cabral) en 12.3/5.

SELENICO (P. Cerón) en 12.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

CONCIENCIA (L. Yáñez) en 28.

DE BAJADA

REY DE CHILE (A. Salas) en 42.2/5. Últimos 200 en 12.3/5.

LLANO (E. Cabral) en 44

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traga dínero. San Diego 1317 Fono 55117, Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria

6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado título N° 618732 - 633418 - 711395 - 725557 - 738773 por 13-40-29-26 y 28, acciones de la Clas. Manufacturas de Papeleras y Cartones a nombre de Enrique Aguilar Ganim queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-25-6

HABIENDO sido robadas las in- tras que se detallan: Almacenes Paris, por 12.911.00 escudos con vencimiento 6 de enero de 1972, a favor de Clemente Ebien y Cia. Ltda; e Industrias Darwin y Cia por 10.362.97 escudos, con vencimiento 29 de febrero de 1972, a favor de Industria Textil de Nylon Ltda. quedan sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-24-25-6-B

RUEGO a la persona que haya encontrado un carnet de Peluquero a nombre de Clara Martínez, llamar al Fono 515828

Z-25-6

Cheques Serie BT del número 1898443 al 450 Banco del Estado Huérfanos. Quedan nulos por aviso correspondiente por extraviado.

A-25-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-26-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Domingo Paredes Sánchez a Adriana, Olga, Elvira, Raquel, Aida y Domingo Paredes Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Díaz Canales

A-27-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias Justino Ibarra Sánchez y Paulina Zamora Correa a Mario Cesar, María Magdalena, Georgina y Jaime Rubén Ibarra Zamora.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A-27-6

CHEQUE extraviado Banco Concepción S.P. 07.15972 valor E\$ 1440 quedó nulo por aviso correspondiente.

A



CAPRI. Monjas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. La espada y la rosa. Rio Lobo.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. La Condesa de Drácula. May. de 18.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. "La monja de Monza". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Elvira Didagan. May. de 18.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La Fidelidad. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos y Morandé. Beneficio del personal. 11. 14.45. 18.15 y 22 hrs. Los 3 caballeros. Primavera en Otoño.

HUELEN. Huérfanos 1779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. Días de Ira. May. de 18.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. Seis monedas por tus sueños. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Girl una nena fatal". May. de 18.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Miry Breckingdiers. May. de 21.

WIELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 13 hrs. Desnudar. "El Manantial del Amor".

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. La otra cara del amor. May. de 21.

VERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amores secretos. Infidelidad.

WILLY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Veo desnudo. Erósmo.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Una virgen para un príncipe. Divorcio a la americana.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15. 18.30, y 22 hrs. Tora Tora Tora. "Menores".

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Afuerino". Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. Sandro en Muchacho. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Mosaico de Sueño". "Mayores de 18".

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Emilio y los Detectives. El Gnomito Móvil.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La Condesa de Drácula". May. de 18.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "Los Desvíos del Sexo". "Mayores de 21".

WORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Huérfana Legal.

ECONOMICOS

CITACIONES

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE arrienda pieza a persona sola, trabaje fuera, señor o señora. José Fagano, cuadra 5, San Isidro. Z-24-25-26-6

16 FIESTAS

Orquesta "Huámbaly" para bailes, fiestas, matrimonios. Fono 378395. A-30/16

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs. "La Cita".

1435 Tel. (232792). Desde las 14 hrs

EL JAZZ SE LLAMA DUKE ELLINGTON

Continuando con el Festival de Música Contemporánea, que está celebrando la Universidad Católica, se anuncia para mañana la actuación del gran músico de fama mundial Duke Ellington.

Duke Ellington y su Orquesta actuará mañana a las 21.30 horas, en el Teatro Caupolicán. La visita del jazzista corresponde a una extensa gira que él realiza por América Latina.

El programa a desarrollar por el músico y su conjunto comprende un total de más de 30 melodías seleccionadas de su amplio repertorio.

Este conjunto musical está formado por Duke Ellington al piano; Mercer Ellington, trompeta; Cuttie Williams, trompeta; Harold "Money" Johnson, trompeta; Johny Coles, trompeta; Booty Wood, trombón; Chick Connor, trombón; Russel Procope, clarinete y saxofón alto; Morris Turney, flauta y saxofón alto y tenor; Harold Ashby, clarinete y saxofón tenor; Paul Gonsalves, saxofón tenor; Harold "Geezil" Minerive, Fauta y saxofón alto; Harry Carney, saxofón barítono y clarinete; Joe Benjamin, contrabajo; Rufus Jones, batería; y Bobbie Gordon y Neil Brookshire, vocalistas.

EL ALMA DEL JAZZ

Un estilo singular, inteligencia, un gusto impecable, así como una gran habilidad para retener la música, la individualidad y la libertad de expresión son las cualidades que han hecho de Duke Ellington uno de los más respetados intérpretes de jazz en Estados Unidos y también en otros países.

El músico comenzó a viajar con su orquesta en la década de 1920, pero de muy niño mostraba su individualidad musical. Ya a los 7 años de edad empezó a tomar lecciones de piano. Aunque le gustaba la música, no quería practicar y comenzó a inventar melodías.

Más tarde con su orquesta, "Los Washingtons",



DUKE ELLINGTON, su presencia en nuestro país de verdadero relieve al Festival de Música Contemporánea, que este año contará con grandes figuras del ambiente artístico internacional.

se marchó a Nueva York. Eran tiempos difíciles, luego de mucho esfuerzo coloco a su grupo de cinco músicos en un cabaret. En las tardes, después de clases, Ellington trabajaba en una confitería, donde tocaba el piano para entretenir a los parroquianos. De allí pasó a tocar en una orquesta.

Corría ya el año 1914 cuando compuso su primera pieza musical. A los 17 años tocó por primera vez en una orquesta profesional. No tuvo un éxito inmediato, tampoco adquirió al momento su esmerado estilo.

Más tarde con su orquesta, "Los Washingtons",

A medida que su nombre se esparcía por las ciudades americanas también a aumentar las oportunidades: grabaciones, actuaciones en los mejores centros nocturnos, revistas de teatro, todo. Comenzaron también los viajes.

Al igual que otros

SU CREACION

Una de sus composiciones más famosas escritas en 1930, es "Mood Indigo", pieza de blues. "Harlem Air Shaft" describe los sonidos contrastante y los olores de un edificio superpoblado de apartamentos baratos en Harlem.

"Main Stem" describe la animación de la esquina más famosa de todo Harlem. "Sophisticated lady" muestra a una elegante maestra de ese barrio.

Al igual que otros compositores de música popular Ellington siempre ha tenido el deseo de escribir música seria. Con el correr de los años ha

presentado una serie de poemas musicales y conciertos.

Su ambición de escribir una ópera relatando la historia de su raza culminó con la obra "My People", presentada para celebrar el centenario de la Proclama de Lincoln para emancipar a los esclavos.

Dos años después presentó su oratorio "Principio Creo Dios", en la Catedral de San Francisco, y más tarde en Nueva York, Inglaterra y varias Iglesias Alemanas.

La popularidad internacional de Duke Ellington ha quedado plenamente demostrada durante sus muchas giras de conciertos que ha llevado por todo el mundo, como también en el Cercano Oriente y África.

ARTISTAS EXTRANJEROS EN EL FESTIVAL DE TRUJILLO

LIMA (ANSA). Marcelo, cantante chileno que ganara el año pasado el "Festival de Trujillo" de la Canción, que se realiza en esa ciudad nortina a 556 kilómetros de Lima, llegó a esta capital deseoso de volver a obtener el triunfo en la edición de ese Festival del presente año que se iniciará dentro de unos días.

El cantante santiaguino, que dejó los estudios de una licenciatura en francés para dedicarse al canto, Ye Ye manifestó a su llegada a Lima que el triunfo que obtuvo el año pasado ha sido de gran importancia para su vida artística.

Entre otros galardonados artísticos, Marcelo obtuvo el de "mejor intérprete", hace algunos años en el Festival de Viña del Mar.

ARGENTINA EN EL FESTIVAL DE TRUJILLO

Arriba hoy a Lima la conocida cantante argentina "Tormenta", quien efectuará una presentación en Lima y participará en el Festival de la canción popular que se efectuará en la norteña ciudad de Trujillo.

La "Niña Divina de la Canción", como es conocida en su país, participará en el referido Festival con las canciones "Porque te amo tanto" y "Mucho muñeco".

La linda intérprete de la tierra de Bolívar viene por primera vez al Perú y para hacerlo tuvo que interrumpir momentáneamente sus estudios secundarios que cursa en Caracas. Es la segunda vez que sale de su país. La primera vez fue hace dos años cuando viajó a un festival de Colombia, donde ocupó el primer lugar con el tema "A ti Villavicencio".

En el Municipal:

UNICA FUNCION DEL CORO DE CAMARA DE LA "U"

El Coro de Cámara de la Universidad de Chile realizará mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, un único concierto. Este grupo coral que dirige Guido Minoli interpretará obras de Victoria, Bach, Beethoven, Schubert, Villa-Lobos, Sánchez, Málaga y otros.

El Coro de la Universidad de Chile, desde el año de su fundación en 1945, dio conciertos de música coral sin acompañamiento, o a capella, en diversos barrios de la capital.

Estos conciertos fueron encargados a un grupo de cámara, que desde entonces ha realizado gran parte de la actividad de extensión coral. Posteriormente, este grupo efectuó viajes a provincias, tecnonando de esta manera varias veces el país, de Arica a Punta Arenas.

Después de una etapa de difusión dentro del territorio nacional, el Coro de Cámara viajó al extranjero, haciendo giras a Europa en 1959 y 1967, las que alcanzaron éxito pleno.

Desde hace cinco años se ha desempeñado como director del conjunto coral, el maestro Guido Minoli, quien le ha impuesto al conjunto un ritmo de trabajo más intenso, que le ha hecho lograr de este modo un alto nivel profesional apreciado justamente por la crítica.

Durante el presente año, la labor de extensión desarrollada por el Coro de Cámara de la "U".

SEXTO CONCIERTO DE LA SINFONICA

El sexto concierto de la Temporada de Primavera que ofrece la ORQUESTA SINFONICA DE CHILE tendrá lugar hoy a las 19 horas en la Iglesia de San Francisco. El séptimo y último concierto, también coral, se efectuará el 23 de diciembre en esta misma iglesia, en vísperas de Navidad.

La parte coral en la presentación de mañana estará a cargo del CORO DE CAMARA DE VALPARAISO que actuará dirigido por el maestro Marco Dusi, quien conducirá el Coro y la Orquesta reunidos.

El programa consulta la Obertura "La Clemencia de Titus", de Mozart; la "Misa Brevis", en sol mayor, K. V. 140, de Mozart, con los solistas Marisa Lena, soprano; María Teresa Devia Mezzosoprano; Víctor Díaz, tenor; y Belfort Ruiz, bajo;

y finalmente el "Réquiem", de Gómez, con los solistas Marisa Lena, Soledad Berrios, mezzo-soprano; Ernst Hanselmann, tenor; y Gregorio Cruz, bajo.

La repetición de este concierto se efectuará el sábado 27 a las 19 hrs. en la Universidad "Santa María" de Valparaíso.

ha estado dirigida especialmente al sector escolar, de preferencia a los alumnos más pequeños.

La agrupación ha llegado hasta los locales y escuelas más apartados, como los de Conchalí, Barrancas, Quinta Normal, Nuevo y muchos otros, donde los programas se han caracterizado por su variedad y porque cada

obra es presentada con una ejecución sencilla y amena.

Además de presentaciones de 25, el Coro ha cumplido numerosas presentaciones en provincias visitando Rengo, San Felipe, Linares, Arica, Antofagasta y Salitreras.



El Coro de Cámara de la Universidad de Chile brindará mañana en el Municipal una única presentación.

PRIMER DISCO DE OBREROS ARTISTAS

La Discoteca del Canta Popular, fiel a su propósito de llevar el arte al pueblo, editó recientemente un disco 45 con dos temas compuestos por trabajadores. Esto son "A producir más", de Rubén Cortés, y "Por fin", de Carlos Soto.

Como bien se sabe, este no es un disco más, ya que es el primero que Dicap hace con la CUT Juvenil, que se cumple con la CUT Juvenil a través de un convenio para realizar trabajos objetivos comunes como es el caso de impulsar la música y desarrollar el espíritu musical de los trabajadores chilenos.

Entre los puntos que contiene este convenio está la presentación de espectáculos con artistas obreros y artistas profesionales, que estarán totalmente dedicados a los trabajadores chilenos.

Y vamos a ganar esta batalla en el área estatalizada, vamos a ganar esta batalla en la producción agraria.

Es un desafío histórico el aumento de la producción debeemos tomar de ejemplo las brigadas del carbón.

Los jóvenes trabajadores deben producir más para construir el Chile nuevo, debemos trabajar más.

Vamos a ganar esta batalla en el área estatalizada, vamos a ganar esta batalla en la producción agraria.

A PRODUCIR MAS

Autor e intérprete: Rubén Cortés

Los jóvenes trabajadores deben producir más para construir el Chile nuevo, debemos trabajar más.

Vamos a ganar esta batalla en el área estatalizada, vamos a ganar esta batalla en la producción agraria.

Y vamos a organizar formando muchas brigadas y juntos todos unidos ganaremos esta batalla en la producción agraria.

Es un desafío histórico el aumento de la producción debeemos tomar de ejemplo las brigadas del carbón.

La primera experiencia en este sentido fue el reciente Festival que se realizó en el Estadio Chile, denominado "La juventud de Navidad".

La parte coral en la presentación de mañana se encargará del CORO DE VALPARAISO que actuará dirigido por el maestro Marco Dusi, quien conducirá el Coro y la Orquesta reunidos.

El programa consulta la Obertura "La Clemencia de Titus", de Mozart; la "Misa Brevis", en sol mayor, K. V. 140, de Mozart, con los solistas Marisa Lena, soprano; María Teresa Devia Mezzosoprano; Víctor Díaz, tenor; y Belfort Ruiz, bajo;

y finalmente el "Réquiem", de Gómez, con los solistas Marisa Lena, Soledad Berrios, mezzo-soprano; Ernst Hanselmann, tenor; y Gregorio Cruz, bajo.

La repetición de este concierto se efectuará el sábado 27 a las 19 hrs. en la Universidad "Santa María" de Valparaíso.

IGLESIA SAN FRANCISCO

Asimismo tratamos de hacer mejor las cosas que son habituales, mediante el aprovechamiento de nuestros medios humanos y materiales respondiendo en esta lucha llamada de Presidente Allende de ganar la batalla de la producción. Sabemos que el Municipio es una entidad que presta servicios, pero no podemos vamos a prescindir de esa red de convicción que reclama el Presidente de los chilenos.

Hay un aspecto en donde se pregunta con mayor énfasis la contribución que la Municipalidad ha hecho en el proceso revolucionario. Se impulsa al Presidente Allende el pliego de la cultura y la divulgación artística.

Hemos hecho obras teatrales mejorando sus situaciones, mejorando la situación económica, mejorando la situación social, mejorando la situación cultural y divulgación artística.

Hemos reforzado las actuaciones del Ballet y de la Orquesta, mejorando sus situaciones económicas, mejorando la situación social, mejorando la situación cultural y divulgación artística.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

En los próximos días estrenaremos la Obra de Teatro "Prometeo", que es una obra que el Teatro Nacional incluyó en su repertorio.

EL DRAMA

DE UN ACTOR

"¿Cuándo has visto una obra de teatro rusa en que no salga un pelado?", nos dijo Pedro Orthous, director de la obra "LA MADRE", de Gorki, adaptada al teatro por Brecht, que se estrenó anoche en el Antonio Varas.

Bueno, esa es la explicación del porqué hace tres días nos encontramos a Cachencho, el popular actor de teatro y televisión, con una peluca realmente increíble.

El gordito parecía gallina triste. Lógicamente no podia andar por la calle con la cabeza rapada y debió recurrir a este implemento femenino. Su esposa le prestó los pelos que le faltaban, como era una peluca larga y con rulos, el actor la adaptó.

El drama, escuelas universitarias mostraron, desde hoy y hasta el 2 de diciembre.

Vive in-mundo de fantasía.

Desde el 3 del próximo

mes y hasta el día 9 presentarán "¿Se sirve usted un coctel molotov?" y desde el 10 al 18 de diciembre "¿Cuántas ruedas tiene un trineo".

La obra hoy a Lima la conocida cantante argentina "Tormenta", quien efectuará una presentación en Lima y participará en el referido Festival con las canciones "Porque te amo tanto" y "Mucho muñeco".

Arriba hoy a Lima la conocida cantante argentina "Tormenta", quien efectuará una presentación en Lima y participará en el referido Festival con las canciones "Porque te amo tanto" y "Mucho muñeco".

La linda intérprete de la tierra de Bolívar viene por primera vez al Perú y para hacerlo tuvo que interrumpir momentáneamente sus estudios secundarios que cursa en Caracas. Es la segunda vez que sale de su país. La primera vez fue hace dos años cuando viajó a un festival de Colombia, donde ocupó el primer lugar con el tema "A ti Villavicencio".

La repetición de este concierto se efectuará el sábado 27 a las 19 hrs. en la Universidad "Santa María" de Valparaíso.

IGLESIA SAN FRANCISCO

En la Iglesia de San Francisco se presentó el concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile, que dirige el maestro Guido Minoli.

El concierto se realizó en la noche del viernes 25 de noviembre, con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, que dirige el maestro Guido Minoli.

El concierto se realizó en la noche del viernes 25 de noviembre, con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, que dirige el maestro Guido Minoli.

40 fechas del torneo del campeonato de 1971 el panorama se clara después de un largo tránsito por la oscuridad.

SAN FELIPE MUY CERCA DE LA GRAN HAZAÑA

El elenco de Aconcagua tiene una primerísima opción. En igual situación se encuentra Colo Colo y con posibilidades menores Universidad de Chile y Unión Española.

En la "cola" el drama entra al acto final.

Por Jorge Fernández Ríos

Colo Colo en reposo y aún con opción.

Faltan cuatro fechas y por fin el panorama del campeonato de fútbol de primera división está claro. Claro en cuanto a que el título de 1971 no podrá pertenecer a otro equipo que no sea uno de los que ocupan los cuatro primeros lugares. Decimos cuatro y no cinco, ya que si bien Concepción comparte la cuarta ubicación con Universidad de Chile, su chance la estimamos menor, luego que aritméticamente el elenco universitario tiene un partido menos, el clásico universitario, y por ello tiene obviamente la posibilidad de aumentar su puntaje en dos o una unidad según gane o empate con su rival tradicional. Por otra parte, no puede desconocerse tampoco que el elenco penquista, por muy ordenado que sea en defensa y por muy vigorosos que sean sus hombres en la disputa de la pelota (dos de sus virtudes más salientes) fue peligroso mientras pudo contar en el ataque con Osvaldo Castro. El famoso "Pata Bendita", por su remate y por su velocidad, encababa la perfección en el esquema ofensivo que imagino Luis Vera y que era, sin duda, muy acertado para las características generales del cuadro, pero que dejó de serlo no bien Castro aceptó cambiar de tienda e irse a México, donde con toda seguridad será muy pronto una figura muy cotizada.

Estas dos razones y otra de tipo psicológico, como ha sido el desencanto que se produjo en el cuadro penquista, a raíz de la transferencia de su mejor goleador, son las que hemos considerado en esta selección a priori de los equipos que realmente tienen posibilidades de quedarse con el título de la actual temporada. No hay entonces menoscopo del fútbol que identifica a Deportes Concepción ni tampoco desconocimiento del valor que tiene la campaña cumplida a lo largo del torneo, que sin duda es buena desde cualquier ángulo que se la analice. Simplemente, nos remitimos a los números y, en un terreno abstracto, a las circunstancias que pueden influir en los partidos que faltan por jugarse, y tanto "números" como

Valga este introito para reafirmar una vez más lo que hemos reiteradamente dicho en cuanto a que San Felipe merece de sobra el lugar que ocupa en la tabla de posiciones, ya que su campaña ha sido, tal vez sorpresa, pero desde un ángulo futbolístico, muy buena. Además, como equipo, el de Aconcagua es perfectamente claro y definido en su doble esquema de defender y atacar, lo que a nuestro modo de ver le da títulos suficientes para aspirar con entera justicia al cetro del actual torneo. Si en algún resultado puede haber influido en su favor algún factor extraño a su propia capacidad, no vale mucho como argumento de "discusión", luego que también operó en favor de Colo Colo, de Unión y de Universidad de Chile, que son los otros cuadros que en realidad tienen posibilidades más o menos claras de entrar en la discusión final.

PARA EMPEZAR: EL PUNTERO

Y así hemos llegado al objetivo central de esta nota, cual es tratar en lo posible de encontrar, a través de un análisis de los partidos que a cada uno de los cuatro equipos les queda por jugar, las posibilidades que cada cual tiene de adjudicarse el título o de obtener el segundo puesto, que para los objetivos de la participación futura en la Copa Libertadores tiene un valor más o menos similar. Previo al comienzo del análisis, diremos que la chance de cada uno estará determinada por dos factores: a) el escenario donde "se juega" cada partido, es decir, condición de local o visitante, y b) las exigencias o pretensiones de los cuadros a quienes cada uno de los cuatro debe enfrentar. Esto último es perfectamente explicable, ya que para San Felipe o Colo Colo o para Unión o la "U" no puede ser lo mínimo jugar con aquellos equipos que están en el "mínimo" de la tabla y que obviamente no tienen nada que ganar o



Osvaldo González, pieza vital en Unión Española.



Grafita y "Polilla" Espinoza. El primero al tope de la tabla y el segundo al borde del descenso. Ambos puntan en sus equipos.



Colo Colo en reposo y aún con opción.

perder, que hacerlo con aquellos que están amenazados por el descenso, quienes, por supuesto, les crearán mucho más problemas y, por lo mismo, cada partido será más difícil de ganar.

San Felipe tendrá que enfrentar, en orden correlativo, a Antofagasta, Concepción, Lota Schwager y Unión Española. De estos cuatro compromisos, es indudable que el más fácil es el que sostendrá en su cancha con el elenco nortino.

Si no ocurre algo imprevisto y considerando que San Felipe es más veloz, más agresivo y de fútbol más definido que Antofagasta, suyo debe ser el triunfo, más aún que tendrá todo en su favor: cancha, público y un rival que teóricamente jugará sólo por cumplir. El segundo rival de los sanfelipeños será Concepción, que como está dicho, ha bajado mucho con el alejamiento de Osvaldo Castro. Esta circunstancia aumenta las posibilidades de San Felipe, que aún cuando debe jugar como visitante, es posible que logre al menos un punto.

A continuación enfrentará el equipo aconcaguino a Lota Schwager. El match se jugará en el Estadio de San Felipe, donde es natural que tenga más posibilidades que el visitante, cuya extrema lentitud, tanto en defensa como en ataque, tendrá que favorecer mucho los planes del dueño de casa. El último match lo jugará San Felipe con Unión Española, probablemente en el Estadio Nacional. Este partido es el más difícil para el equipo de Santibáñez y no sólo por su condición de visitante, sino también por la recuperación ostensible que ha mostrado el elenco hispano en las últimas fechas. Estas dos circunstancias, especialmente la última, oscurecen el panorama sanfelipeño en una alta proporción. En todo caso, suponiendo que pierda con Unión, debe en cambio ganar a Antofagasta y Lota y posiblemente empatar con Concepción, con lo que haría el puntaje necesario para ganar el campeonato o al menos clasificarse segundo.

TAMBIÉN COLO COLO

El panorama de los albos es muy similar al de San Felipe, en cuanto a los rivales que debe enfrentar. Al igual que el actual puntero, el elenco colocolino enfrentará a Antofagasta, Concepción y Lota, a los que se agrega Magallanes. El primer match, el domingo próximo, lo jugará Colo Colo con Magallanes, en una nueva edición del anejo clásico del fútbol chileno. Este partido puede ser clave para Colo Colo, ya que si lo pierde, lo que sin duda es posible, su opción disminuirá mucho. Sin embargo, y aun cuando Magallanes se "juegue la vida", Colo Colo tiene más equipo y por lo tanto susys deben ser los dos puntos. El segundo cotejo lo cumplirán los albos en Antofagasta, donde por su mayor capacidad deben conseguir por lo menos un punto. A continuación vendrá Concepción, quien como está dicho, ha declinado y por lo mismo no parece ser un rival demasiado complicado, si es que Colo Colo juega con la mente fría y logra superar el que ha sido su gran problema: las defensas superpobladas, que es el "gran argumento" penquista. Finalmente, el partido más difícil lo jugará Colo Colo como visitante y con Lota Schwager. Allí, en el campo lotino, puede

perfectamente el elenco albo sufrir un contraste, ya que el rival, por la necesidad que tiene de ganar los puntos, tendrá que jugar mucho más de lo que ha jugado normalmente y, obviamente, entonces, será un rival sumamente difícil. Si todo sale como lo suponemos, Colo Colo conseguirá cinco o seis puntos, con los que clasificará primero o segundo.

EL PANORAMA DE LA "U"

Los rivales de Universidad de Chile serán O'Higgins, Green Cross, Rangers y Audax Italiano. De estos cuatro cotejos deberá ganar los dos en los que "oficiará" como local: con O'Higgins y con Audax. En cambio, es muy posible que pierda con Green Cross, por la misma razón que puede perder Colo Colo con Lota, es decir, porque el rival está demasiado amenazado por el descenso. Si así ocurre, y debe ocurrir, ya que sin Araya y sin Quintana, es "medio equipo", la suerte del cuadro azul estaría virtualmente resuelta, que es lo mismo que decir sin chance o con una chance mínima.

UNIÓN SIN ALTERNATIVAS

Colo Colo y San Felipe pueden, sin disminuir mucho su opción, perder uno y hasta dos puntos. Unión no. Debe ganarlos todos, pues de otro modo quedaría de inmediato fuera de carrera. El cuadro hispano, que en estos momentos está jugando muy bien, tendrá como rivales a Audax Italiano, Calera, Huachipato y San Felipe. Los cuatro son perfectamente ganables para los hispanos. Incluso más. Salvo la eventualidad que pierda un punto con San Felipe, los otros siete en juego deben ser suyos, ya que sin duda es superior a Huachipato, Audax y Calera. Sin embargo, puede ocurrir que aún cuando gane todos los partidos, siempre quede "corto", ya que imaginamos que Colo Colo y San Felipe no dejarán en el camino más de uno o dos puntos, con lo cual la ventaja será suficiente para ganar el título.

EL "VIA CRUCIS"

Magallanes, Audax Italiano, Green Cross y Lota Schwager están amenazados por "la sombra" del descenso. Y el más comprometido de todos ellos es la escuadra magallánica, que se encuentra en el último puesto de la tabla. Cual más, cuál menos tiene todavía un camino muy difícil por recorrer y las posibilidades de salvarse o hundirse se presentan muy parejas para los candidatos (obligados) a la División de Ascenso.

Veamos el "vía crucis" que deberá recorrer cada uno de los equipos en desgracia, de aquí hasta el final del torneo.

MAGALLANES. — Enfrenta a Colo Colo en la próxima fecha. Partido difícil para la "académica" si consideramos que el elenco albo está peleando el título. En la jornada posterior juega contra Everton, acá en la capital, y en su penúltima presentación se mide con La Serena en La Portada. Termina su actuación con Universidad Católica, que con sólo 26 puntos no está tan salvo que digamos. Magallanes, último con 22 unidades, sólo ha conseguido 10 en la segunda rueda.

LOTA SCHWAGER. — El panorama se presenta muy oscuro para los lotinos. Unión Calera, Huachipato, San Felipe y Colo Colo están en su camino. Sus compromisos son de sumo difícil, si tenemos presente que dos de sus rivales (sanfelipeños y colocolinos) están en la lucha por el galardón máximo. Además, debemos considerar que el domingo juega como visitante en Calera y lo mismo deberá hacer en San Felipe, ante el líder, en la fecha subsiguiente. Su último encuentro es el más complicado. Como local recibe a Colo Colo. Será la lucha de uno que desea el título y otro que quiere permanecer en Primera. De sus 23 puntos sólo ha logrado 8 en esta rueda.

GREEN CROSS. — En la décima cuarta fecha juega con Serena en La Portada, a continuación recibe a Temuco a la "U" y sus dos últimos encuentros son frente a la UC, acá en la capital y termina su campaña en su cancha frente a Rangers. 9 de sus 23 puntos los consiguió en la rueda de las revanchas.

AUDAX ITALIANO. — Las cosas no están muy claras para los itálicos. Enfrenta a Unión en la próxima fecha. Luego viaja al puerto para medirse con Wanderers. Finaliza su actuación contra O'Higgins y la "U". Es el equipo "comprometido" que más puntos ha logrado en la segunda rueda: 15 en total. Tiene 23.



San Felipe, una sorpresa que terminó por convencer.

ENTREVISTA CON MENSAJE

Por Lucho Gómez



Quisimos entrevistar a una gloria del boxeo chileno y nos encontramos con un padre que estaba más preocupado de que su hijo, un muchacho que está pintando bien en el duro deporte de los puños, tome la senda conveniente para que el apellido siga teniendo lustre entre las cuatro cuerdas. Buscamos al crack de antaño y nos encontramos con el padre de familia actual, que sólo piensa que en el duro deporte del boxeo su hijo debe tener la dedicación necesaria para que esta actividad física le dé beneficios y no daños. A muchos esto les podrá parecer extraño, ya que piensan que los boxeadores son tipos duros, prácticamente sin alma, o bien que ya no piensan mucho debido a los golpes recibidos. Este caso demuestra que no es así. Por eso veamos qué dice ese gran campeón que fue Germán Pardo Almanche.

"Mire, yo fui aficionado al boxeo desde chico. Allí en Valdivia había varios centros, como el Vicentini, el Yáñez, el Manuel Vásquez, el Quintín Romero; en fin, había donde practicar. A los nueve años ya estaba metido entre las cuerdas y con mis 25 kilos me trenzaba con otros cabros que les gustaba este deporte. Tuve que esperar cinco años para poder subir a 45 kilos y sólo en 1949, yo soy nacido en 1931, pude viajar a Santiago a un Nacional. Para ello tuve que ganarle a Sergio Espinoza y Arturo Matamala. Aquí salí vicecampeón y no me quejo. Era la primera vez que venía y en la final me ganó por K.O. nada menos que 'Ventarrón' Reyes, que era campeón sudamericano. ¿Se da cuenta que la hice bien?

"Ese año Reyes se hizo profesional y a mí me mandaron al Sudamericano, donde fui vice otra vez. Me ganó Pascual Pérez, que era campeón olímpico. En 1951 fui vicecampeón panamericano. Allí me quitaron el título. Me dieron perdedor frente al argentino Alberto Barenghi en la final. Claro que hay que recordar que el campeón era en Buenos Aires, corrían los tiempos de Perón y los argentinos titularon a todos sus boxeadores campeones. Es cierto, no disculpa.

"Parecía que nunca iba a ser campeón. En 1952, en Lima, otra vez perdí a la mala. Esta vez era la corona sudamericana y la final me la quitaron

me desquite. En la final del sudamericano de Montevideo me tocó con el mismo Lucchini y allí no tuvo jurados que le dieran la pelea. Esa vez Chile por primera vez en la historia salió campeón sudamericano por equipos fuera de casa".

D

espués a Germán Pardo lo obligaron a hacerse profesional. Hubo una selección para la corona de los moscas y en la final ganó a Conrado Moreira. Peleó 42 veces y perdió solamente con el argentino Miranda, debido a que se le partió una ceja. En 1968 se retiró con una nueva derrota. "Era un gato" y me ganó. Se llamaba Granizo, era argentino, pero era malito. Sin embargo me ganó. Es que ya no había interés de mi parte por entrenar. Se había acabado el entusiasmo. En fin, era mejor partir. Así lo hice. Yo no me despedí colgando los guantes en el ring. Preferí no pelear más".

Y

por qué se había apagado la llama milagrosa que mueve el entusiasmo y da fe al boxeador?

Bueno, ya no había más que hacer en el ring. Tenía 37 años y mi mejor oportunidad ya había pasado hacia rato.

¿Sabe cuál fue?

Quando se me ofreció que fuera como sparring de Pascualito Pérez, a Tokio. Despues tendría que hacer dos peleas con argentinos, que yo sabía que ganaba y luego una oportunidad por el título. Pero hubo mala suerte. Un vehículo volcó, un acompañante de Pérez se mató, su manager quedó herido. A él no le pasó nada, en fin, todo se postergó y al final lo ofrecido a mí quedó en nada. Pérez nunca quiso pelear conmigo después".

Había algo que en la conversación con Pardo nos había quedado rondando en la cabeza. El había hablado de un hijo boxeador y nosotros sabíamos que había otro Germán Pardo en los rings derribando muñecos y nos parecía que hasta consiguió una corona en un torneo de barrio.

S

í, nos dijo, tengo un hijo, Germán Segundo, que está peleando y lo está haciendo bien. Pero no estoy conforme...

— Como muchos boxeadores ¿a usted no le gusta que su hijo pratique ese deporte? preguntamos.

— No, no es eso. El tiene condiciones,

puede dar mucho, pero tiene que cuidarse, más, no llegar tarde a la casa y cuidarse más que nada de los amigos. Esto lo digo por experiencia, ya que cuando tuve o gané mucha plata, los amigos hacían nata. Despues desaparecieron. Si mi hijo va a seguir los mismos pasos, es mejor que se despidá del boxeo".

Y

Pardo, que sigue concurriendo al gimnasio para ayudar en los entrenamientos de su pichón, agrega más al tema. "Antes los cabros se cuidaban más, ahora no, todos andan con el cigarrillo, preocupados de las cabras y de la mentada marihuana. Nadie los aconseja. Por eso no sale ningún cabro bueno. Mire usted el papel que hicimos en los Panamericanos, el puro Velásquez sacó la cara por Chile. Para eso también casi no voy al boxeo. Sólo cuando pelea el cabro, que ojalá que se afirme, porque tiene físico, es alto, y está en el peso pluma con sólo 19 años. Ojalá que se afirme".

P

ardo contó muchas cosas más. De su agradecimiento a Fernandini y Cañón Alonso que siempre lo ayudaron, de su "pega" en la ECA, de su esposa, María Olga Muñoz, sus 7 hijos, pero siempre en la conversación salía el tema de Germán Segundo, al que está manteniendo el apellido Pardo sobre los rings. Por eso este cronista no pudo contener el impulso de mandarle un mensaje por su cuenta al Germán nuevo, que al parecer puede ser mucho en el boxeo, siempre y cuando él lo quiera. Que se cuide, que entrene, que deje a los amigos, el bailongo y las salidas nocturnas, y más que nada, que escuche a su padre. Por algo él sabe lo que dice, ya que fue crack, y de los grandes.

Y

o quebró la mejor marca para los 1.500 metros. De sus 4'50.7" no quedó ni el polvo pues corriendo con un pie lesionado, Carmen Oyé estableció nuevos 4'46.6" que con toda seguridad ella misma se encargará de rebajar.

La porteña Amaya Barturen dio en el clavo al afrontar con decisión los 100 metros vallas. Sin complejos de ningún tipo superó los obstáculos y la distancia clavando el cronógrafo en los 14.5". Sus mejores posibilidades dependen exclusivamente de ella. Para entrar a tallar con la campeona sudamericana tendrá que bajar algunas décimas, que no es mucho pedir y que en la capacidad de Amaya es posible.

S

iguendo con las porteras, la posta larga de Valparaíso hizo trizas el registro anterior para las cuatro vueltas. De 4'17.1", que estableció la UTE en el mes de octubre, quedó en 4'00.6" por mediación de Amaya Barturen, Marlene Hagel, Dora y Gloria González. La prueba se resolvió en favor del cuarteto portero por un claro y elocuente margen sobre su más cercano perseguidor. De ahí la

categoria del registro y en consecuencia el record. Pero lo que realmente estimula, sin minimizar en absoluto la valía de la performance del cuarteto titular del puerto, es la rica reserva en el contingente femenino que tiene la Asociación porteña. Una exhibición de lo que será más adelante, fue la presentación del cuarteto "B" de Valparaíso, que entre siete participantes ocupó la tercera clasificación con integrantes que fluctuaban entre los 13 y 14 años. Es decir, todo el futuro atletismo chileno, en las piernas de esas muchachitas que risueñamente llevan la "V" del puerto en el pecho.

S

ilvia Kinzel ganó el largo, que para nosotros no es ninguna sorpresa, pero que sorprendió en los 100 metros, no cabe duda. Dos triunfos que le dan categoría de buena exponente en nuestro clásico deporte.

N

o podemos dejar de consignar a la penquista Teresa Sanfugro, una juvenil velocista que tiene mucho que decir en la velocidad del futuro. Tiene condiciones y muy buenos aportes.

Un panorama atletico que indica que en la parte femenina caminamos muy bien y que en varones no estamos dormidos, sólo estamos descansando.



Verónica Justiniano, promesa del salto alto.

Amaya Barturen, nueva marca en 100 metros vallas.

Edmundo Warnke, un astro indiscutido.

Carmen Oyé, gran marca en 1.500 Mts.

Gloria González, campeona sudamericana de 800 Mts.

El atleta que estableció trizas todo para los cien metros, lo que es bastante decir como carta de presentación.

De las hermanas Dora y Gloria González no tenemos más que ratificar que son serias cartas para el medio fondo, como que Gloria es campeona sudamericana y junto con Dora, componentes del cuarteto de Valparaíso, dueño del nuevo record chileno de la posta 4 por 400.

LOS VARONES

Ya dijimos, el Campeonato de Chile, en cuanto a la superación técnica se refiere, perteneció con larguez a las damas. Ellas en más de un par de oportunidades, en los dos días de competencia, rebajaron los registros que se consideraban como "tote", lo que quiere decir que llegaron en mejores condiciones físicas. De los varones, aunque no se puede decir lo mismo, tampoco podrían tomarse como motivo para hablar de retroceso. Previo al torneo algunos hombres considerados expertos en la materia, habían adelantado que las mejores figuras de Chile estarían en la pista, más bien como un "saludo a la bandera" que como serios candidatos a recordmanes de las pruebas programadas. Y aunque así sucedió, la competencia entre varones tuvo el agradable valor de ser, como expresión de lucha, una aplaudida reunión.

Edmundo Warnke volvió a ser la atracción de una fiesta atlética. Sin problemas frente a sus adversarios, obtuvo cómodos triunfos en 5.000 y 10.000 metros, incluso, se dio el lujo de pararse en los 10.000 metros para cambiarse de zapatillas y luego superar por una vuelta de ventaja a su más cercano perseguidor. En ambas pruebas, no dio ninguna importancia a sus registros, ya que de partida no encontró adversarios que lo exigieran y de esta manera resulta poco menos que estírtil pretender establecer marcas de calidad. De cualquier manera, el estado de Warnke, es óptimo lo que significa que en el concierto internacional tenemos un crédito, sin vueltas de hojas.

Víctor Manuel Mios, a pesar de que viene sosteniendo un traje sin pausas y sin renuncias, volvió a dejar una grata impresión participando en el medio fondo. Su minuto 50 para los 800 metros, no hacen más que confirmar las enormes posibilidades que tiene corriendo las dos agotadoras vueltas. A un paso estás de echar por tierra el 1.49 del extraordinario Jorge Grosser, que sólo estuvo de civil en la pista del Nacional. Ríos fue otro de los buenos actores de la justa atlética.

Oscar Rodríguez, cercán estuvo de saltar dos metros, pero falló en sus intentos. No pudo con esa "barra", pero de la misma manera pasó 1.95 mts. adjudicándose la prueba.

Fernando Hoces en su intento de quebrar su propio record chileno de garrocha, pero insinuó que no pasará mucho tiempo antes de que los 4.18 mts. caigan bajo sus plantas.

Y hablando de garrochistas, Cristóbal Raab, un juvenil con trazas de campeón mundial, es la más seria amenaza de Hoces y de las marcas establecidas hasta el momento.

De justicia es nombrar algunos hombres que pronto estarán definiendo pliegos en el atletismo de Chile. Patricio Urrutia, de Cautín; Emilio Riff de Lota-Schwager; Adolfo Leiva, jabalínero de Valparaíso; Daniel Orellana, compañero de Leiva y el martillero de Concepción Sergio Pino, que estuvo bordeando los 45 metros.

Un panorama atlético que indica que en la parte femenina caminamos muy bien y que en varones no estamos dormidos, sólo estamos descansando.

TRES RECORDS Y UNA PAUSA

Favorable saldo dejó el último Nacional de Atletismo... Las damas quebraron tres records, que bien pudieron ser cuatro. Los varones, sin defraudar, hicieron una pausa que tendrá la virtud de refrescar.

Por Miguel Merello

Como las matemáticas no engañan y nada más exacto hay que los números, tendríamos que decir irremediablemente que las damas se adueñaron del último torneo nacional.

Para muestra: batieron tres records y establecieron una marca que a no ser por los odiosos reglamentos, también habría tenido que ser record. Es el caso de Catalina Recordón, que con 15 años participó en la serie adulta y saltó 1.60 metro lo que vendría a constituir record chileno. Intermedia si a Catalina Recordón se le considerara su edad y no la misma a encargarse de rebajar.

La porteña

Amaya Barturen dio en el clavo al afrontar con decisión los 100 metros vallas. Sin complejos de ningún tipo superó los obstáculos y la distancia clavando el cronógrafo en los 14.5".

Sus mejores posibilidades dependen exclusivamente de ella. Para entrar a tallar con la campeona sudamericana tendrá que bajar algunas décimas, que no es mucho pedir y que en la capacidad de Amaya es posible.

S

iguendo con las porteras, la posta larga de Valparaíso hizo trizas el registro anterior para las cuatro vueltas. De 4'17.1", que estableció la UTE en el mes de octubre, quedó en 4'00.6" por mediación de Amaya Barturen, Marlene Hagel, Dora y Gloria González. La prueba se resolvió en favor del cuarteto portero por un claro y elocuente margen sobre su más cercano perseguidor.

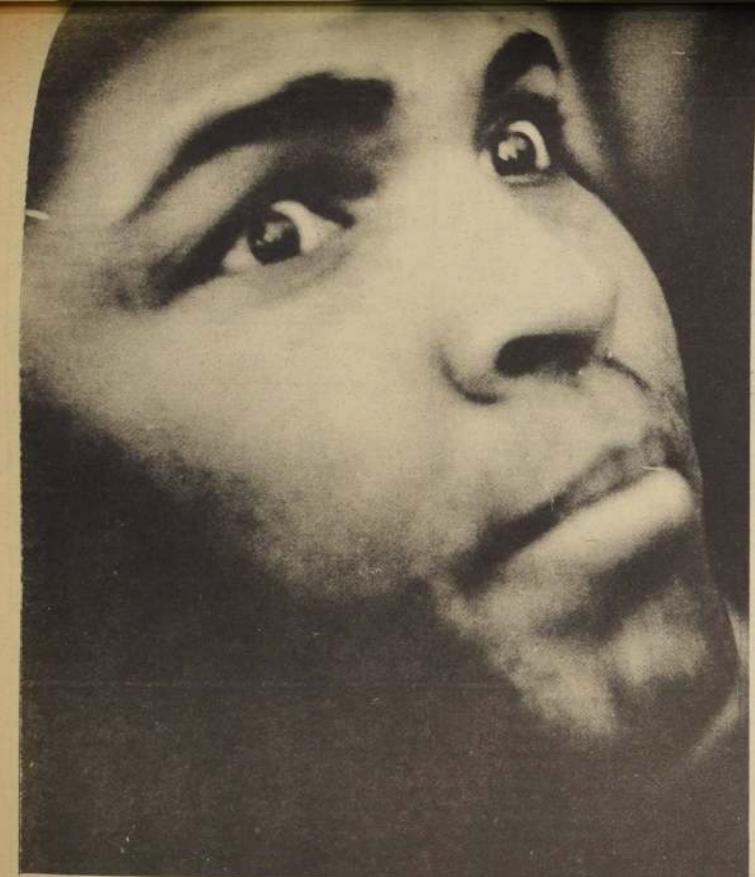
S

ilvia Kinzel ganó el largo, que para nosotros no es ninguna sorpresa, pero que sorprendió en los 100 metros, no cabe duda. Dos triunfos que le dan categoría de buena exponente en nuestro clásico deporte.

N

o podemos dejar de consignar a la penquista Teresa Sanfugro, una juvenil velocista que tiene mucho que decir en la velocidad del futuro. Tiene condiciones y muy buenos aportes.

Un panorama atletico que indica que en la parte femenina caminamos muy bien y que en varones no estamos dormidos, sólo estamos descansando.



Yo represento a la clase negra de los Estados Unidos

LIMA

La presencia del ex campeón mundial Cassius Clay aquí constituyó un derroche publicitario pocas veces visto en la capital peruana.

Su llegada fue precedida por el derroche de páginas completas en los diferentes diarios limeños. Era el preámbulo al deportista más discutido del momento actual.

Clay o Mohammed Ali como es su nombre actualmente, atrae sobre si la atención de todo cuanto le rodea. Tiene un magnetismo personal extraordinario. De ningún modo las personas que le rodean quedan apacibles ante su presencia. A unos les atrae, a otros les repele.

Para muchos Cassius Clay es una figura polemista que se apasiona con la defensa de los derechos de los negros en Estados Unidos o cuando comenta la situación política expresando que los pueblos deben decidir su propio destino sin intrusiones externas.

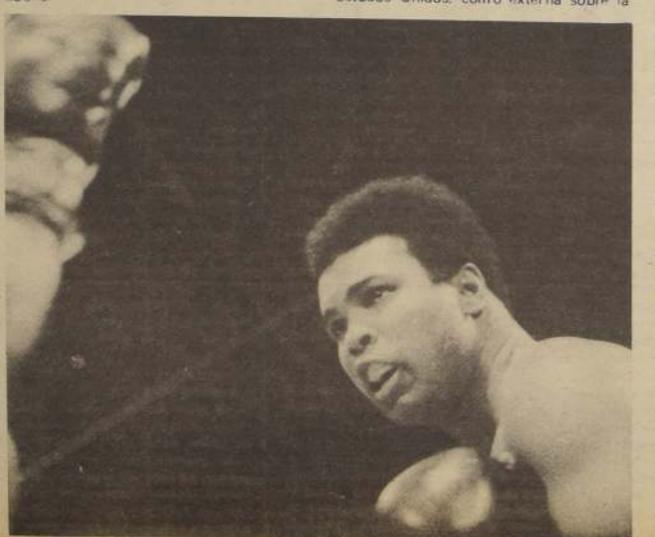
Sin embargo, otros desprecian en Ali su tendencia de hacer cada presentación "show clownesco", montado artificiosamente con utilería local, como su primera presentación pública en Lima.

El ex campeón mundial arribó a la capital procedente de São Paulo, Brasil, donde ofreció una exhibición pública. La llegada de Ali-Clay fue precedida de la clásica fanfarria característica en casi todas sus presentaciones en el extranjero.

A su llegada a Lima exclamó a la prensa: "Reconquistaré el título mundial", y cuando los periodistas deportivos le preguntaron la fecha, respondió: "Next year (el próximo año)". Entonces era el

Ali-Clay boxeador, que miraba su interés por la próxima pelea frente al monarca mundial Joe Frazier. Su punto de mira estaba centrado en su cuenta bancaria.

Clay-Ali gusta de sentirse rodeado de admiradores. También le atrae hallarse entre personas que no le admiran. Gusta del debate público, ya que le permite exhibir sus dotes histrionicas, que son notables. El cine aun no ha incorporado a la farándula una figura de sus cualidades.



GLAY-ALI: ¿PAYASO O POLEMISTA?



Gusta de viajar en lujosos y flamantes automóviles, de color negro preferiblemente. Sin embargo, no es ostentoso en su modo de vestir. Aunque es elegante. Ante PRENSA LATINA se presentó vestido en camisa kaki de trabajo negra. Nada ostentoso.

"El peor animal que existe en los Estados Unidos es el hombre blanco".

"En Estados Unidos los negros no son enemigos de los blancos. Sino al contrario. Por ello nosotros estamos luchando por nuestros derechos sociales hasta que nos liberemos completamente".

El extraordinario pugilista de ébano rechaza en forma molesta al que se lo llama Cassius Clay.

"My name is Mohammed Ali (Mi nombre es Mohammed Ali)", respondió en voz alta.

"El nombre de Cassius Clay me lo pusieron mis padres, debido a que era el nombre de mi abuelo. Pero mi abuelo era un esclavo negro, pero yo soy libre. Adopté por ello el nombre de Mohammed Ali y ese es ahora mi nombre legal. No tengo nada que ver con el anterior. No quiero usarlo, ni que me llamen 'Clay'", señaló indignado.

Así, teatro o no, Mohammed Ali expresa una indignación que no deja lugar a dudas. La misma que sienten los mexicanos que ven escrito el nombre de su país como Méjico, en lugar de México (nombre original del pueblo de los antiguos Mexicanos), y el malestar que muestran los cubanos que ven escrito como Havana, el nombre de la capital cubana.

Alberto Quintana, está sentado frente a nosotros en el segundo piso de la sede social de la "U" en Santa Lucía 240. La presencia de nuestro reportero gráfico, el papel y lápiz que anotan las impresiones del zaguero internacional han provocado expectación en un grupo de jugadores y dirigentes de la sección Cadetes de la "U" y la charla se hace rodeada de mucha gente. A Quintana eso no lo tranquiliza ni lo pone nervioso.

— "Para mí la "U" ha sido todo. Todo lo que puede pedir un muchacho que llegó cuando aún no terminaba sus estudios humanísticos. Aquí me exigieron sacar mi licencia secundaria. Si no sacaba buenas notas, me amenazaban con no ponerme en el primer equipo. Aquí me enseñaron a ser hombre, jugador y profesional. Hay gente en la "U" que se preocupa de delinear caminos para los jóvenes en la pubertad, cuando es muy difícil saber cuál es el mejor. Algunos no hacen caso, otros sí, como yo, que seguí al pie de la letra todo lo que me insinuaron. Entré al Físico y ahora espero que me entreguen mi cartón de profesor de Educación Física. Esa es la "U" para mí, así resumido, apretado en una síntesis no nerviosa, pero apresurada para no caer en otros detalles que sería largo enumerar. Así la siento a la "U", así la veo".

Quintana hace gestos. Mueve los brazos. Unos brazos tremendos. Y en el gesto coordinado estira la mano como señalando que ha terminado una etapa. La primera, la más difícil. La etapa de los obstáculos, de los problemas, donde hay que mezclar estudios, entrenamientos, vida privada, concentraciones, asistencia a las prácticas de la selección nacional, viajes, hoteles, partidos. En fin una actividad en la cual se necesita orden, disciplina, enfoque, altura y dedicación para salir adelante. Esa etapa, con el gesto que hace Quintana, parece haber quedado atrás. La "U", su Universidad le dio la posibilidad de mirar el horizonte y no tener miedo a lo que vendrá. México. Al final firmé apurado".

— "Qué te dan en México?

— "Una casa amplia con jardines, con varias habitaciones. Un excelente sueldo y la posibilidad de hacer clases en un Colegio o bien conseguir hacer clases en la Universidad de México. No quiero perder el contacto con la Educación Física. Me costó mucho sacrificio este título como para dejarlo de recuperar.

— "Te has detenido a conversar contigo mismo para analizar el paso que das en tu vida deportiva y privada?

— "No me vas a creer, pero no he tenido tiempo. Los entrenamientos, el corregir el título, el pago de impuestos, los pasajes, vender mis cosas, preparar mi familia para el viaje, me ha tomado todos los días. Incluso he tenido que hacerme un tratamiento dental apresurado para tener problemas allá. Todo lo quiero dejar arreglado para tener tranquilidad y dedicarme a jugar y jugar bien. No he podido pensar en nada. Llego a la casa rendido y sólo a dormir".

— "¿Qué edad tienes?

— "25 años. Debuté en primera división el año 66 pero por el torneo del 65. Y estoy en la "U" desde el 63. Me fui a probar y antes de hacerlo un amigo me dijo... 'flaco, pruébalo de 5 mejor porque el 6 es muy bueno... me probé y quedé en ese puesto. Después ha sido todo muy rápido. Titular en el primer equipo, titular en la selección, integrante de un cuadro Resto del Mundo, el Mejor Jugador, designado por el Círculo de Periodistas deportivos. Una carrera corta, llena de éxitos que se corona ahora con este viaje al extranjero, a México donde no voy a estar solo, ya que están Reinoso, Hodge, Castro, Araya y ahora llego yo. Vamos a formar una selección chilena en el extranjero... ¡Ah!... por favor no me preguntes si jugaría por la selección en una clasificación para el Mundial, porque si lo haces quiere decir que todos estos años que me conoces estarían demás. Me voy a México, pero sigo siendo chileno agradecido de todos los que han intervenido en mi carrera universitaria y de jugador de fútbol, eso no se puede olvidar. Aprendí a estimar a quienes ayudan a otros..."

— "¿Cuántas veces fuiste campeón con la "U"?

— "Cuando debuté en 66, jugué un partido pero fuimos campeón con don Lucho Alarcón. Despues, el 68 con el señor Urrutia y el 69 con Ramos".

— "En la selección?

— "Llegué al 67 con don Alejandro Scopelli que llamó justamente como ayudante a don Washington, parte con él y llegué a la selección con él. Despues estuve con Nocetti en la selección y en la gira, con Riera un partido y ahora con Vera y Pino".

— "¿Cuál fue el más que influyó en tu juego?

— "Todos los entrenadores enseñan algo. Unos una cosa y otros, otra. Quizás el que más me ayudó fue don Washington Urrutia, porque con él estuve más tiempo".

— "¿Cuántos hijos tienes?

— "Dos, una niña de dos años y medio y un niño de dos meses y medio".

— "Recibes el 15 por ciento de la transferencia?

— "Sí, en eso no hay problemas. Todo lo he dejado para que lo arregle la "U". Ya sólo llevo el pase y lo entrego a los dirigentes del Cruz Azul".

— "Sabes qué color tiene la camiseta del Cruz Azul?

— "No, no tengo idea. Sólo sé que hay en el equipo cinco jugadores de la selección nacional de México. Es un buen equipo, al cual últimamente se han agregado Repetto, de la selección uruguaya, y el arquero Marín, éste creo que aún no está en México".



— "En Montevideo firmé contrato, pero no podía decir 'hasta' hasta esperar el visto bueno de la "U".

— "Quintana sonríe como es su costumbre.

— "Sí, me sentí "capo" en estos dos últimos años. Jugué con la confianza que ahora tengo, la misma que me hace creer que no voy a fracasar".

— "¿Cuándo se produjo este viaje a Cruz Azul?

— "Nuevamente la eterna sonrisa de Quintana. "No te lo quise decir la otra vez que conversamos en el camarín, ¿te acuerdas?, ya tenía todo arreglado. Firmé contrato en Montevideo. Cárdenas y el presidente del Cruz Azul querían que firmara antes del partido contra Uruguay. Les dije que mejor al final. ¡Y la embarré!... Jugué muy mal. Quise hacer el crack, jugar al mejor partido y todo me salió mal. Al final firmé apurado".

— "¿Qué te dan en México?

— "Una casa amplia con jardines, con varias habitaciones. Un excelente sueldo y la posibilidad de hacer clases en un Colegio o bien conseguir hacer clases en la Universidad de México. No quiero perder el contacto con la Educación Física. Me costó mucho sacrificio este título como para dejarlo de recuperar.

— "Te has detenido a conversar contigo mismo para analizar el paso que das en tu vida deportiva y privada?

— "No me vas a creer, pero no he tenido tiempo. Los entrenamientos, el corregir el título, el pago de impuestos, los pasajes, vender mis cosas, preparar mi familia para el viaje, me ha tomado todos los días. Incluso he tenido que hacerme un tratamiento dental apresurado para tener problemas allá. Todo lo quiero dejar arreglado para tener tranquilidad y dedicarme a jugar y jugar bien. No he podido pensar en nada. Llego a la casa rendido y sólo a dormir".

— "¿Te ha sucedido antes?

— "No, solo que la última vez estuve enfermo de amigdalitis, pero en cuanto a aclimatación no he tenido problemas. Siempre jugué en forma normal..."

— "Si te hablo de fracasar es porque considero que siempre has jugado en equipos formados, bien formados, la "U" y la selección, equipo Resto del Mundo y nunca te ha tocado jugar en un equipo que no tenga esas características?

— "No, porque una vez jugué dos partidos por Universidad Católica contra Benfica, es decir, te quiero decir, que he jugado por otro equipo que no sea la "U" y la selección y he jugado bien..."

— "Se incorpora Washington Urrutia a la conversación y desea agregar algo.

— "Me permite decir algo... en mis 20 años que llevo en la "U" nunca me he equivocado con un jugador salvo con Quintana. Tú lo sabes Alberto... te lo he dicho muchas veces... cuando llegaste eras un tronco duro... tieso... no tenías ninguna condición para triunfar... reconozco que me equivoqué..."

— "El señor Urrutia tiene razón. Hace cosa de dos años que me solté. Antes jugaba tenso, sin soltura, tieso..."

— "Te sentiste alguna vez "capo" en el equipo. Entendistes que tenías por tu personalidad un ascendiente sobre el resto?

— "Los dos últimos años en la "U", me sentí "capo", antes no..."

LA MEJOR VIRTUD: SER PICADO

— "Tu mejor amigo?

— "Soy compadre con Juan Rodríguez.

— "Tu mejor virtud?

— "Soy "picado" para jugar. Pero con el tiempo aprendí que ésta es una virtud más que un defecto. Te explico. Prefiero a Marcos como compañero que como rival. Al Yemo Yávar igual. Es decir, esa intención que pone el jugador picado, que lo único que busca es ganar, puede ser despreciada por el público, pero en la cancha es una virtud impecable.

— "Tu mayor emoción?

— "Cuando ganamos a Nacional en Porto Alegre.

— "Tu mayor desilusión?

— "Cuando perdimos con Peñarol en el Estadio Racing. Te acuerdas, cuando llegaste al camarín y te dije que mejor conversábamos después.

— "Alguna otra?

— "Es curioso, las dos veces de emoción grande fue cuando saí de capitán el día que me designaron el Mejor futbolista y el final del partido me quebraron, en poco tiempo, la emoción de alegría y de tristeza. Igual que en esa Copa Libertadores que se hablaba en Porto Alegre y en Buenos Aires. Las dos veces no pude disfrutar de la alegría, la apagó rápidamente la pena.

— "Tus familiares?

— "Siento gran pena dejarlos. Mis padres están en Arica instalados. Mi papá fue trasladado en la firma en que trabaja. Nos hemos desregado. Mis hermanas por un lado, mis padres por otro y ahora yo en México. ¡Y pensar que siempre fuimos una familia tan unida!

— "Te los llevas?

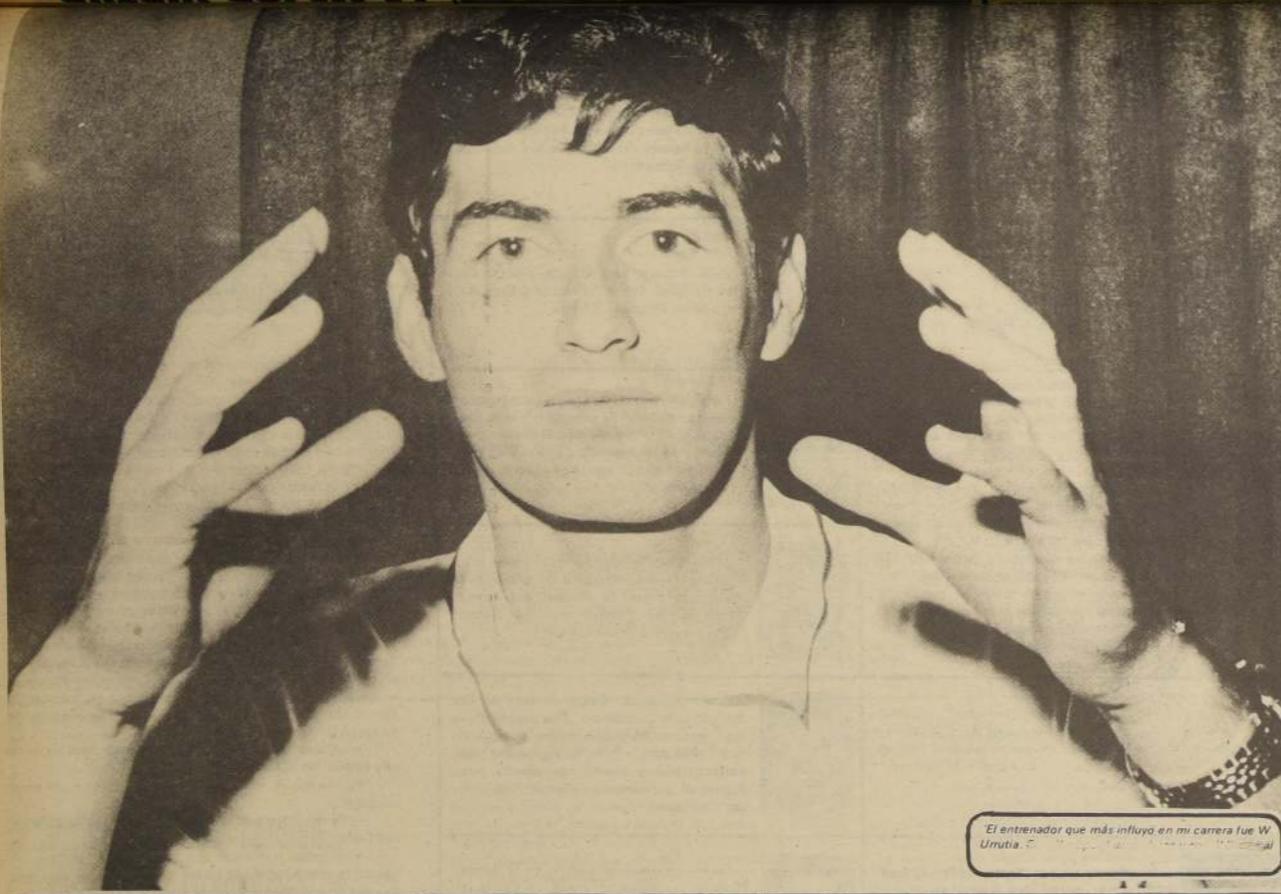
— "Por el momento no. Mi padre quiere esperar su jubilación, le falta poco para jubilar.

— "¿Por cuánto tiempo es el contrato?

— "Por dos años. Hasta fines del año 73.

EL DT MAS IMPORTANTE





El entrenador que más influyó en mi carrera fue W. Urrutia.

—Que te vaya bien, Alberto.
—No tenemos dudas que triunfarás en México. Tu condición de profesor universitario, tu condición de varias veces capitán del equipo nacional y tu conducta en el campo de juego, de donde jamás has salido expulsado, permiten adelantar un triunfo total. Eres un señor del fútbol, de esos que en cualquier cancha del mundo son exponentes de una sola conducta deportiva, la tuya, sin manchas, sin nada que pueda enturbiar tu condición de excelente atleta. Te vas con el bagaje inmenso que te dio la "U". Te vas portando en tu personalidad el reflejo de un ciudadano que supo forjarse su propio camino y su propio futuro.

El haber vestido la camiseta roja de la selección, el haber tenido la suerte y honra de haber sido varias veces el portador de la franga en el brazo que acredita la responsabilidad de un capitán, que representa en todo lo que significa el escudo nacional sobre el pecho, representa el gran triunfo que has obtenido en tu patria. Cruz Azul será tu nuevo aero, será tu nueva ensena. Demuéstrales a esa gente cariñosa y leal, como son los mexicanos, y diles que nuestros futbolistas de exportación no sólo vienen en busca de mejores perspectivas económicas, sino que son, realmente, deportistas de corazón.

Alberto Quintano, que te vaya bien.



Siento dejar la "U" porque ha sido mi segunda hogar. No creo que haya otro club igual en el mundo.

EL ADIOS A UN SEÑOR DEL FUTBOL

Alberto Quintano se despide de Chile, de la "U", de sus sueños de cabro chico, de sus amigos, del barrio y de la hinchada. Se va como un señor y en su despedida hay lágrimas... pero también hay alegría y buenos deseos, porque, ¿quién puede dudar del triunfo del Flaco Quintano?

Por Alfredo Leonel Parra



Cuando peleo en los Estados Unidos, por cada dólar que percibo debo pagar 70 centavos por impuestos.

Tiene un magnetismo personal extraordinario

"Me llamo Mohammed Ali pues el nombre que he escogido ahora que soy hombre libre", indicó sonriendo a sí mismo.

Al referirse a la situación en el Asia, Ali opinó que tanto lo pueblo tienen derecho a decidir su propio destino, en la imposición por la fuerza de presiones externas. "Llame Vietnam, Laos o Camboya, nadie tiene derecho a invadir su territorio militarmente".

Pero Ali Clay tendió a dirigir la entrevista hacia su futura presentación frente a Frazier. Nerviosamente resaltó que aunque Frazier llama payaso al Ali, "es un payaso que lo envió a un hospital por espíritu de un mes".

El propio Mohammed-Cassius expresa que el boxeo es su medio de vida.

Últimamente tuve un ingreso de treinta millones de dólares, pero de ellos tuve que restar veinticuatro entre organización y demás gastos. De los seis que me quedaron, los impuestos se llevaron cuatro millones y medio, dejándome a mí solamente un millón y medio. Pero de esto mi primera mujer me dejó sin nada", afirmó.

A pesar de sus ganancias Ali-Clay no aconseja a la juventud a practicar el boxeo. "No hay garantía de ganancia y muy bien pueden quedar lesionados. Mi consejo es que estudien cada vez más y más..."

A nuevas preguntas, Ali-Clay reiteró que "cuando peleo en los Estados Unidos, por cada dólar que percibo debo pagar setenta (70) centavos por concepto de impuestos".

Alojado en el suntuoso Hotel Crillon de Lima, Ali-Clay ofreció una conferencia de prensa en la que casi todos los periodistas le preguntaron acerca de sus próximas peleas y otras cuestiones, pero finalmente la misma concluyó en una de las clásicas payasadas inmatas en el gigante de ébano. Simulacro de boxeo con un conocido artista de la televisión peruana, y de otros dos periodistas avisados de encontrar su figura en las fotografías de los diarios matutinos.

Su presentación boxística en Lima frente a dos "sparring" y el peleador peruano Willy de la Cruz fue un show, mitad boxeo y la otra circo. A ratos hizo gala de su fantástica velocidad en el cuadrilátero y de la elasticidad de su juego de piernas. En otras ocasiones, después de recibir un suave impacto de uno de sus sparrings, se tiró a la lona y se hizo el groggy. Se levantó "atontado" y se puso a correr por el cuadrilátero. Fue un espectáculo que a los cinco mil espectadores que lo presenciaron, gustó a algunos y mortificó a muchos. (Esa fue la exhibición de Muhammad Ali-Cassius Clay en Lima).



Para muchos es una figura polemista que se apasiona con la defensa de los derechos de los negros en Estados Unidos.

SUITTER: EL GRINGO DE CABRERO

— "Pienso seguir corriendo hasta que me muera"

Quien así lo asegura es Manfredo Sutier, el piloto de Cabrero, que poco a poco ha ido escalando posiciones en el automovilismo nacional, más conocido en la zona sur, por el apodo de "El Gringo".

Los "tuercas" pocas veces conocen entretelones de quienes arriesgan su vida en incontables oportunidades, en aras de un deporte que día a día cobra más adeptos. Fue esta la intención que los llevó a confesar a Manfredo Sutier. Que nos relatará su trayectoria como piloto. Primero, cuando comenzó esa afición por los motores.

— "Desde muy pequeño — es su pronta respuesta y luego prosigue — como no tenía auto ni podía conducir, me dedicaba a experimentar con los tractores de mi padre. Los desarmaba, sacaba su caja de cambios, el motor, el sistema hidráulico, en fin, los despedazaba prácticamente. Estudiaba minuciosamente cada pieza y luego, pacientemente, los volvía a armar. Creo que por ello los motores no tienen secretos para mí".

Y esto se ve avalado por el hecho de que Manfredo Sutier prepara él mismo su auto. En la parte motor, sólo él mete mano. Es su propio asistente.

Pasando a la parte competición misma, confiesa que fue un amigo quien lo entusiasmó. Se encontraba en Dusseldorf, Alemania, y ese amigo, que era piloto de la B. M. W. lo llevó con su ayudante. Así estuvo tres años asistiendo a los corredores de la B. M. W. Mirando las competencias de la berma o en los boxes. Dentro de los bancos de prueba, rebajando culatas o cambiando un neumático. Ello, lógicamente, que aparte de crear una afición por todo lo que era competencia automovilística, a la postre le ha valido de mucho. Y en 1968 comenzó su etapa de piloto propiamente tal, cuando en los circuitos de la B. M. W. en Alemania, le tomó el gusto a la velocidad, hasta transformarse, en la actualidad, en uno de los bueños exponentes de este deporte.

Esta es la trayectoria de Manfredo Sutier, hasta que se transformó en un piloto. Vamos ahora a otro tipo de consultas. Por ejemplo, "¿Repercute mucho en un piloto, en su físico, una carrera prolongada?"

— "En el físico, quizás no tanto, pero en los nervios sí. De todas maneras, es importante hablar sobre el físico del piloto, porque el público no debe creer que uno se sienta detrás del volante y maneja y trata de hacer el mejor tiempo. No, el piloto también debe cuidar su físico, haciendo gimnasia y tratar de mantenerse en forma, ya que ello influye mucho en las reacciones. Hay que saber salir de un impuesto con calma, saber tomar una rápida decisión y muy precisa, en el caso de enfrentar una situación difícil. Un piloto si es flemático, nunca podrá ser un buen elemento de competición. Hay que preocuparse mucho de la obesidad. De no engordar. Es muy claro esto. Si uno se preocupa de rebajar kilos en el auto, es lógico que si el piloto pesa más de 100 kilos, ello no le vale de nada".

— "Cuando un corredor no va en competencia, digamos en recorrido particular con su auto, él gusta imprimirle velocidad al coche".

— "No, yo por lo menos, por principio, no lo hago. Salvo que las condiciones estén dadas. O sea, en una práctica o entrenamiento, correr por correr, para demostrar a la gente que uno es piloto, no puede ser. No sólo pone en peligro su vida, sino que también la de los demás".

— "Estos accidentes que han ocurrido en muchas carreras, ¿a qué los atribuyen?"

— "Por un lado, a la mala suerte. Y por otro, creo que por culpa del público. Generalmente se ubican en las partes más peligrosas. En las curvas, donde saben que los pilotos deben maniobrar muy bien. Y con ello, arriesgan su vida. Pienso que en este sentido, habría que educar a poco a los espectadores. Hacerles ver el peligro que corren, ubicándolos en sitios es-".



Va a comenzar una nueva carrera y el "gringo" con la mano en alto, saluda a los "tuercas".



MANFREDO SUITTER, un chileno que se hizo piloto en Alemania.

Por Eugenio Sánchez

tratégicos. Con ello, seguramente, que se evitarán muchas muertes".

— "Ya que hablamos de público. El deporte automovilístico cada día atrae más a las masas. ¿A qué lo atribuye?"

— "En mi concepto hay una razón muy lógica. En Chile, el poder adquisitivo en estos instantes es mayor que antaño. Cualquier persona está en condiciones de tener su auto. Y cuando lo tiene, inconscientemente tratan de emular a los corredores, pensando que algún día pueden ser también de la partida. Pienso que esto ha influido enormemente en el hecho de que hoy por hoy, el automovilismo se esté transformando en deporte de masas".

— "Es efectivo que usted siguió un curso para piloto de competición en Europa?"

— "No sé cómo se enteró de eso, pero si... es cierto. En Alemania estuve durante dos años siguiendo cursos para piloto de carrera. Fue algo muy interesante. A los alumnos nos llevaban a una pista particular. Le echaban jaboncillo y veían nuestras reacciones, la forma de conducir el auto en tan malas condiciones. Si pasábamos esa prueba, quedábamos matriculados. Luego, los pilotos ya consagrados eran nuestros copilotos y nos enseñaban a guiar en plena carrera. Fue algo sumamente positivo para mí".

— "Usted no participa en forma muy continua en las competencias... ¿a qué se debe?"

— "Mi trabajo no me lo permite. Participo sólo en las carreras que me gustan. En las que entiendo tendrán gran resonancia por la calidad de los pilotos. Desgraciadamente, la mayoría de las competencias se realizan en Santiago y para ir allá, a mí me significa el perder tres o cuatro días de trabajo, lo que no me puedo permitir".

— "Generalmente los autos llevan muchos nombres escritos en su carrocería. ¿Por qué lo hacen?"

— "Normalmente al colocarse el nombre de algunos productos, por ejemplo, hay una compensación económica. Claro que yo no lo hago ni he pretendido que se me pague por alguna leyenda. Por otro lado, debe reconocer que hay personas que me ayudan, proporcionándome elementos para la carrera y yo les agradezco en esa forma, destacando su nombre o el de los productos, en la carrocería de mi auto".

— "Por qué corre en un coche B. M. W?"

— "Porque como le conté antes, estuve en los boxes de la B. M. W. en Alemania y me interesaría de todos los detalles del auto, hasta el extremo de comprender que se le puede sacar un gran rendimiento en competencias. No pienso que yo reciba ayuda de la B. M. W. No. En Chile no se ve este auto, de ahí entonces que no me colaboren directamente, digo esto, ya que por otro lado me dan mucha ayuda en la adquisición de los repuestos que debo comprar continuamente en Alemania".

— "Quedan muchas cosas por preguntar, pero se nos ha hecho muy tarde. Manfredo Sutier debe regresar pronto a Cabrero. Antes de despedirse, nos acota:

— "Esta entrevista servirá para aclarar muchas dudas sobre el automovilismo, como deporte. Que la gente no piense que es algo que usamos para destacarnos o para ser admirados por las niñas. Que no pretendemos ser una categoría superior dentro de una sociedad. Muy por el contrario. Es un deporte tanto o más serio que otros. Digo esto, porque hay pilotos actualmente, que actúan de manera muy distinta. Usan más que nada el automovilismo, deportivamente se entiende, para la conquista de 'lollitas'. Están muy equivocados quienes piensan o actúan así".

Este es el "gringo" Sutier. Un piloto que ha tomado con mucho cariño y honestidad su profesión y que muchas veces, pecando de franco, pue de lastimar a más de alguien, pero esa franqueza es totalmente constructiva cuando se trata de algo que lleva calado muy hondo: el automovilismo.

¡DESMIENTAN, PUES!

Por ESTEBAN DIDO



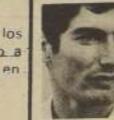
Se insiste en decir que el fútbol chileno no tiene cabezadores. Pero Pancho Las Heras piensa lo contrario, y en lo personal, desde que cabeceó la botella en Lota, no le interesa mejorar el juego por alto.



"Pato Bendita" Castro y Fidel Castro nos son parientes lejanos, pero nadie puede discutir que los dos dominan la "izquierda"...



Los automovilistas, igual que los futbolistas. Afuera no se hacen daño a nadie. La semana pasada corrieron en Buenos Aires y no mataron a nadie.



Quintino se va a México, pero no cambia de color. De la "U" salta a Cruz Azul, pero sin el "Negro" Ramos.



Los dirigentes chilenos sí que son "encachados" y hay que tener un cuidado bárbaro con ellos. Al comenzar el campeonato le dicen al entrenador: "Traté de que el equipo no descienda".

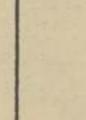


Cuando el equipo está encumbrado, le piden que sea campeón. Pero si el cuadro no agarra la corona, echan al entrenador.

A veces es distinto... Buscan un DT y le dan cualquier cantidad de estrellas para que arme el cuadro y empiecen a girar a cuenta del campeonato. Enseguida el equipo no camina y para fuera el DT. Llaman a otro y le dicen...



Colo Colo le ofreció más plata a los jugadores para incentivarlos y buscar la forma de que le salgan los goles... Después del partido con La Serena, Gálvez decidió amenazarlos.



Todavía se siguen barajando razones para justificar el fracaso de Figurón en Buenos Aires. El que más cerca anduvo fue el que dijo: "El caballo es chileno. ¿Y qué jue?"



Muchas razones tiene Green Cross para estar cerca del fondo de la tabla. Dicen que lo más que le afectó fue la gira que inventó Berrini... Y los pesos que le birló...



Cuando estaba Santander en la banca, Manuel Araya hacia cualquier "chambonada". Ahora que Santander está lesionado, Araya se porta de lo más bien. No hay dudas que este "loco" es muy serio.



Dicen que cinco millones le ofreció Navel al "Chacal" Iturra, defensa de Ferroviarios. No saben si para que fuera "fiato" o para que no los dejara sin delantera.



Según los especialistas chilenos Cassius Clay está viejo, lento, débil, pobre, decepcionado... A. Buster Mathis tiene que haberlo botado la alta presión...

DEPORTE HUMOR

POR TERO

¡PERDONEME POR EL GOLPE, SEÑOR ARBITRO! ¡ESTOY MUY CORTO DE VISTA!



Ustedes, hinchas, no merecen ni un saludo mío si no se acuerdan de mi Tío Artemio, que está descansando en santa paz, tirado guata al sol en las verdes praderas celestiales. Yo se que una pradera celestial no es verde sino, celeste, pero mi Tío debe estar tirado en una cancha de fútbol.

Como todo colocolino que se respete conoce de sobra a mi gran Tío Artemio, el que no lo conozca no es colocolino. Y punto. Me dan un poco de lástima. Nada más.

Ustedes saben que el viejo me dejó solo en la tierra. Fue una maldita vez que se murió cuando golpearon al Colo y yo era un guaina mal encachado. Entonces, cuando al Colo Colo le pasaron el último gol, fue como si le hubieran dado el peñotazo en el corazón (y el Indio, en vez de escapulario llevaba la insignia de franela). Estuve con él en los últimos minutos de su linda vida, y al verlo tan descalabrado se me fueron las lágrimas, rodando cachetes abajo hasta mojarme su manita de sarcamiento. El Viejo tuvo su remilgo y le vi la indignación en los ojos cuando me dijo:

— ¡Claro que me voy a morir, sobrino, pero no sea bruto, no tiene por qué llorarme!

Yo me mordí, me sorbió los mocos como pude y me disculpé.

— Si no lloro por usted, Tío, lloro por la goleada del Colo.

Y el roble quebrado que era mi Tío Artemio, me agarró la mano, aflojó la ira de los ojos y casi, casi, juro que me sonrió. Me dijó con su vozarrón más suave:

— Yo creí que me iba a fallar sobrino, ahora, en la última.

Y lloró también el viejo. Y se murió enseguida.

Fue amigo personal del Gran Capitán Arellano. Y de Carecacho Torres. Y de Sorrel, Obdulio Díaz, tantos. Al Champa Peñaloza lo conocí naranjo, y no sé qué habría pensado de ver a este pergeño del Loco Araya, o al Tío que fue a pasearse por los pastos de las Italias.

Entonces, que quede en claro. El personaje es mi Tío Artemio, y yo, su sobrino regalón, apenas su cronista.

Cuando me dejó en la tierra, pasó mucho tiempo que fui solo al Estadio y compraba dos tribunas. Una para él, que quedaba vacía para todo el mundo, menos para mí. Yo conversaba con el Viejo, invisible a mi lado. Y ahora hablo con él por teléfono. Como buen periodista, tengo el teléfono de Dios, de San Pedro y de varias Santas. Pero con quien hablo es con mi Tío, que ya formó una Filial en el Santo Cielo. Como andaban de blanco, el Viejo creyó que eran todos colocolinos. A los santos les hizo gracia la pretensión de mi Tío y le dijeron que bueno. Ahora, los domingos penan las ánimas en el Cielo, porque están todos pegados a la radio escuchando a Dario Verdugo, que es el que a mi Tío le gustaba oír cuando alaraqueaba los goles.

La última que me contó, lo retrata al Viejo de cuerpo entero, como el picaro pinganilla que era.

— ¡Sabe sobrino? No es rojo el Diablo. Es mentira que sea delazón. Ni es negro tampoco.

— Entonces, Tío, será del Rangers, rojo y negro?

— No sea bruto, sobrino. El Diablo es del Colo. Yo hice pacto con él y vamos a ser campeones del 71.

— Lo puedo publicar Tío?

— No, sobrino, le digo que no sea bruto. Si lo publica lo desmiente. ¿No ve que también hace pactos con Dios y si usted publica me pillar los dos y se nos va a las pailas el Campeonato?

Entonces, ya lo saben, hinchas. No ganan nada con hacerle claqué a los huasamacos esos del San Felipe. Ni con darle la pasada a los rojos o a los azules. El Colo es carrera corrida. Y otra cosa, hinchas: yo le prometí al Tío Artemio no publicar la noticia. Así que ustedes, mueran ahí, en la rueda, callados el loro, que no saben nada.

VITOCO



EL CHULETA

En Jefe! Me estuve compenetrando en el lio que tienen los jugadores argentinos con el fútbol de su patria.

¡Fior de enredos! Me he repasado como cien veces la parte jugadores y la parte dirigentes. Al final, todavía no puedo entender qué es lo que quieren los primeros y cuál es la posición de los segundos. Lo único en lo limpio que saqué fue que el principal perjudicado de todo este "cotelo" resultó ser el "Chuleta" Prieto. El no tenía nada que ver en el enredo, por ser empleado exclusivo del club Vélez Sarsfield y totalmente neutral al asunto. Pero como es

leal y "derecho" hasta la muerte, solidarizo con los jugadores y se ganó una cerrada de puerta por fuera. Es decir, por "machote", romántico como yo y por bien nacido, perdió de una pluma todo lo que había conquistado con sudor y lágrimas. Su caso ha sido comentado con aplausos en Buenos Aires y en muchas oportunidades se le ha puesto como ejemplo de honestidad y corrección, frente a los "carneros" que por un poco de "guita" son capaces de empeñar a la mamá y luego vender el boleto. Prieto, en Argentina como en todas partes, se ha portado como verdadero "roto" chileno y por el hemos

UN HINCHA. JEFE

DESDE SU PROXIMA EDICION, ESTA REVISTA APARECERA LOS MARTES

A partir del próximo número REVISTA DEPORTIVA aparecerá los martes. Este cambio obedece al propósito de la Dirección de *Impresión* un nuevo ritmo, más acorde con la intensa actividad que se está desarrollando a través de todo el país. Estaremos, pues, más cercanos a los acontecimientos que se realizan los fines de semana y con mayores perspectivas para enfocar cuanto ocurría desde el día de salida a las fechas inmediatas.

REVISTA DEPORTIVA, sin duda alguna, y modestia aparte, la más completa que se publica en el país, mantendrá sus secciones habituales y las reforzará con nuevas e interesantes crónicas escritas por el más completo grupo de redactores especializados.

En esta nueva etapa —llámemosla así— nos proponemos ofrecer a nuestros lectores importantes novedades.

Entonces, hasta el martes próximo.

Director: Carlos Bonilla

EDITOR: Orlando Cabrera Leyva
COORDINADOR: Alejandro Villalobos

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269, Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D Santiago

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastián Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe), Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueira, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Features, BIS.

ELEG

rd
**REVISTA
DEPORTIVA
"LA NACION"**

Santiago, Jueves 25 de Noviembre de 1971



RADIOGRAFIA DE ALBERTO SPENCER

(PL)



en la que se jugó en Tucumán, con motivo de la eliminatoria en la que Peñarol, en la final de las eliminatorias del Mundial de 1966, donó una pesadilla para las defensas de Chile.

Desde 1954, cuando defendía el "Everest" de Guayaquil, hasta 1970, en que se anuncia su desvinculación, después de once años, de "Peñarol", obtuvo más de 400 goles en partidos oficiales o amistosos registrados (debe tenerse en cuenta para una posible comparación con Pelé, que éste actúa en un equipo como "santos" que disputa partidos cada tres días en una actividad sin parón en el mundo futbolístico).

Por tres veces en 1961, 1967 y 1968, fue goleador del campeonato uruguayo. Es el futbolista que más goles ha conseguido en la Copa "Libertadores" —nada menos que 46 contra 22 de Pelé— y no hay torneos de la importancia que sea, donde sus tantos no fueran decisivos.

Sin ir muy lejos —que se podría— bastaría mencionar a Juan Alberto Schiaffino, Edgardo Alcides Giglia, Roque Gastón Maspí, Obdulio Varela, Víctor Rodríguez Andrade, Juan Eduardo Hohberg, ahora mismo a Pedro Rocha, Elias Figueira y Ladislao Mazurkiewicz.

Pero seguramente ninguno de ellos fue tan decisivo, tan importante para la obtención de victorias y títulos como lo fue —goles y goles mediante— Alberto Spencer. Es que sin lugar a dudas llenó una época en el fútbol uruguayo y sudamericano.

De haber jugado en un ambiente futbolístico que contaría con los enormes medios de promoción que tienen, por ejemplo, los de Argentina, Brasil, Italia o España, Alberto Spencer estaría hoy ubicado por los que detentan la facultad de colocar en la galería de los elegidos a los mejores futbolistas, junto a Pele, Di Stéfano o Matthews.

Es posible que esos falsos dioses del periodismo deportivo mundial no lo tengan en cuenta, o lo hagan a medias, como le ha sucedido a tantos fabulosos futbolistas que no tuvieron la suerte de gozar de multitudinaria e interesada promoción. No importa, porque aquí en América sabemos bien quién ha sido Spencer.

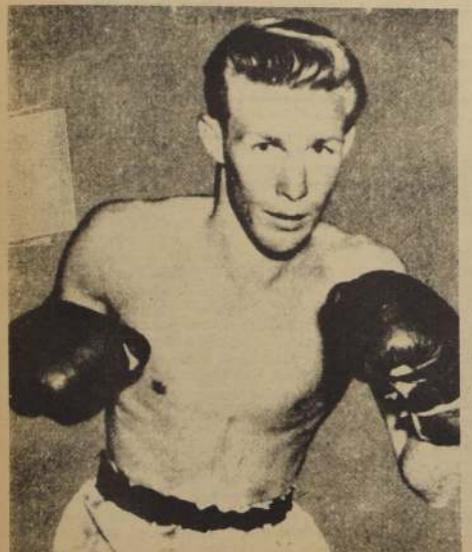
Y las sensacionales corridas y los goles fulmineos de ese moreno elástico y felino no se olvidarán. Por más que a partir de ahora no sea más que un buen padrón de familia que entretendrá su ocio jugando con las dos hijas uruguayas y la esposa chilena.

Si trabajo no será más el fútbol. Pero siempre lo recordaré ágil y elegante, ganándole a todos en el salto y en la carrera y "clavando" la pelota en el fondo de la red mientras en el estadio el grito de gol se levanta en sonoras oleadas.



BUENA SUERTE GODFREY

Perdona que te tutee, Godfrey, es que por mi edad podría ser tu padre, y además siempre he admirado tu trabajo y sé que has sido uno de los mejores pesos pluma sudamericanos. Me hubiera gustado verte en tu mejor momento, frente a Ricardo González o a Caritos Uzabeaga igual peleón habrías sido. Sé que estás con el pie en el estribo para marcharte a la tierra donde triunfaron Loayza, Godoy y Vicentini y sé también que en todo caso, vas a hacer un buen papel. No te apures por la edad, pues casi todos los que fueron grandes, en el pugilismo.. pasaban de los 30. Tú que luchaste con pundonor, frente a un campeón mundial en su propia tierra, donde los "expertos" no te darían abanico de cinco rounds de duración, esta vez tendrás en cuenta que Saúl Íñiguez no es campeón mundial, fue. Estoy seguro que lucharás como un valiente, como lo que fuiste siempre, y dejarás bien puesto el nombre de Chile. Muchos te han negado pero yo no: yo creo en ti. Sólo te dejo buena suerte. "Good Luck". Como dicen por allá los "orígenes".



COMBATES FAMOSOS

Aquí está en el suelo el mexicano José Medel, víctima de los golpes de Eder Jofré, "El Gallo de Oro" que fue una de las numerosas defensas de su corona que hiciera el célebre púgil brasileño. Este encuentro se realizó en São Paulo, el 18 de noviembre de 1962.

GALERIA DE CAMPEONES

JIMMY CARRUTHERS fue un australiano que obtuvo el campeonato mundial de los gallos en 1952. Mientras fue campeón fue un hombre invencible que se retiró del ring por carecer de rivales. Pero, como a muchos, lo tentó el volver, siete años después de haber estada en la cumbre y cosechado amarguras y derrotas. Sin embargo debemos constatar que Jimmy fué uno de los buenos campeones de esa categoría. Habiendo nacido en Paddington, Australia, se mantuvo invicto por espacio de dos años, venciendo, entre otros, a Luis Castillo, Vic Towell y Songkitrat. Se ganó el cinturón de campeón australiano primero y el del mundo, en Sudáfrica, cuando noqueó a Vic Towell en el primer salto en Johannesburgo. Retuvo dos veces su primado, ante a Henry Gault, en Sydney y contra Songkitrat en Tailandia. Se retiró en 1954 sin haber perdido su corona. En 1961, intentó un regreso tardío que fue un completo fracaso.



JOE RIVERS,
"TEL AVIV FENIX"

Joe Rivera (José Riveríal) nació en Los Ángeles de padres mexicanos, a finales del siglo pasado y comenzando a actuar en combates preliminares. A pesar que su nacimiento ocurrió en tierra americana, Rivera fué siempre considerado un mexicano. Jack London lo immortalizó, precisamente en una de sus famosas novelas: *El norte*, en la que pintaba a Rivera como auxiliando al Partido Revolucionario Mexicano con el producto de sus ganancias. Esta obra literaria se llamó *El Pueblo Insurgente*, y a Rivera, en su apogeo, le dio gran popularidad.

La carrera de Rivers, como dijimos, comenzó en 1910 y de inmediato atrae la atención por su porteño, atacante, su resistencia a toda prueba y su valor extraordinario. No le temía a nadie. En cada encuentro suyo era un espectáculo de emoción y suspense. Gano muchos encuentros, pero tenía altos y bajos. A veces jugaba como una «atleta y en otras ocasiones llegaban a superar a los hombres» mediocres. El primero que derrotó fue Kiwoord, en Saint Louis, que le dio una tremenda paliza. Los mexicanos salieron del estadio furiosos contra José

Todos pronosticaban que Rivers va a servir para nada. Sin embargo, a los 20 minutos le daba una golpiza a Tommy Paxton, una estrella de su división, y sus oponentes subieron otra vez. Siguió la racha negra a Joe Foster, pero, en septiembre de 1911, Johnny Kilbane localizó un punto débil en la mandíbula de Rivers y lo golpeó en el round 16. Y nuevamente cantaron las horas funebres al mejor Pepe Rivers, rehusaba morir, quejoso a Kirwood, su antiguo vencedor, a Frankie Koner y ya le dio chance al Woldast, por el cetro mundial.

La pelea se llevó a efecto en el Anfiteatro de Los Ángeles en mayo de 1912. José el Mexicano, como se llamaba a Rivero, dio al campeón una victoria pero en el 13º round lo derrotaron de derecha y los doctores fueron a su auxilio. El árbitro Jack Walsh ayudó a levantarse al campeón y le contó lo sucedido a Mexicano. Si Walsh no hace lo que Rivero habría sido campeón mundial. Pero lo que cuando se dio el título al campeón seguía completamente en el aire.



El "maestro" volvió a ubicarse en el primer lugar del ranking nacional. Boris Garafulic, conduciendo con la habilidad, la serenidad y la pericia de siempre, demostró que sigue siendo el mejor entre los mejores.



TEXTO DEL DEBATE
sion ya referida en este mismo
hemiciclo y en sus pasillos
Recuerdo entre otros señores
Diputados que fuimos a la Casa
Central guiados por este noble
propósito, a los señores
Amunátegui, Mékis, Flores, Schleifer,
de la Fuente, Frei, Pareto, Lavandero, Túrolo, Zaldívar,
Riesco, Godoy, Tapia; a las señoras
Toledo y Retamal, a la colega
Sáavedra, a los señores Rodríguez,
Ríos, don Mario Scarella, Búlnes,
don Jaime Alessandri, Tagle, Lorca, Monckeberg, Páez,
Garcés, Monares, Laemmermann,
Lorenzini, al Senador señor García,
que se encontraba en los
pasillos, y varios otros colegas
que desearíamos testimoniar
personalmente a la autoridad
universitaria los acuerdos
adoptados

3º Caminamos por Compañía
hasta Ahumada y por esta calle,
nos dirigimos hacia la Casa
Universitaria, ordenadamente y
sabedores de que hacíamos uso
de un derecho fundamental, que
nos pertenece, no por ser
parlamentarios sino por la noble
circunstancia de ser un derecho
que pertenece a todos los
habitantes de Chile, cualquiera
sea su condición

4º Numerosas personas se
agregaron a nuestro grupo, tanto
estudiantes y público que asistió
a la sesión recién finalizada, como
personas que, espontáneamente,
se juntaron a nosotros en nuestro
trayecto. Debo señalar que se aplaudió y estimó
por los transeúntes y público
que nos reconocieron en el caminar

5º Agregué al Convenio
de Cooperación Técnica
que suscribimos entre Chile
y Argentina.

6º Agregué al Convenio
de Intercambio Cultural entre Chile
y Colombia.

7º Agregué al Convenio
que suscribimos con el
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

8º Agregué al Convenio
que suscribimos con las
naciones sáctropáticas.

9º Agregué al Convenio
que suscribimos entre Chile
y la República Popular China.

10º Agregué a la Cámara y no
dijo calificación, declaraciones
de simples estas
naciones de urgencia.

11º Agregué al Convenio
que suscribimos entre Chile
y la República Popular China.

12º Agregué al Convenio
que suscribimos con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

13º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

14º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

15º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

16º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

17º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

18º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

19º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

20º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

21º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

22º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

23º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

24º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

25º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

26º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

27º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

28º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

29º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

30º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

31º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

32º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

33º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

34º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

35º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

36º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

37º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

38º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

39º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

40º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

41º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

42º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

43º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

44º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

45º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

46º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

47º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

48º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

49º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

50º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

51º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

52º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

53º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

54º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

55º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

56º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

57º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

58º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

59º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

60º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

61º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

62º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

63º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

64º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

65º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

66º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

67º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

68º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

69º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

70º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

71º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

72º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

73º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

74º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

75º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

76º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

77º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

78º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

79º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

80º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

81º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

82º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

83º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

84º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

85º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

86º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

87º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

88º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

89º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

90º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

91º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

92º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

93º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

94º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

95º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

96º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

97º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

98º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

99º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

100º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

101º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

102º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

103º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

104º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

105º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

106º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

107º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

108º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

109º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

110º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

111º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

112º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

113º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

114º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

115º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

116º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

117º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

118º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

119º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

120º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

121º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

122º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

123º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

124º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

125º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

126º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

127º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

128º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

129º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

130º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

131º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

132º Agregué al Convenio
que suscribimos con la
República Popular China.

atropellos. Se querellan contra los que se defienden, injurian y calumnian a los parlamentarios y dirigentes de la Oposición cuando éstos fiscalizan y critican la labor del Gobierno, llegan a movilizar masas y a la propia Central Única de Trabajadores cuando la Cámara está ejerciendo atribuciones, que le son propias según la Constitución. Todas las maneras de presión buscadas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Carvajal!

El señor ARNELLO— y llevadas a efecto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro!

El señor ARNELLO— para destruir la legalidad y las garantías y derechos de todos los chilenos. Esto es lo que han venido haciendo en Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ARNELLO— Ya el T de diciembre denunciamos que a menos de un mes de Gobierno se estaba tratando de destruir la disciplina en el Cuerpo de Carabineros. Por instrucciones del Gobierno se sumaron a un Oficial que mandaba a un grupo de carabineros que se defendió al ser agredido a balazos, esto, en cambio, no se hizo ni con el que agredió a los carabineros que formaban el grupo ni con los que le entregaron las armas y le dieron las instrucciones. Nada de eso se hizo porque lo que les interesaba era señalando la imposibilidad a los chilenos de contar con el resguardo de sus derechos por parte de la autoridad policial.

No se pueblaron tampoco por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado cuando murieron Arnoldo Ríos, asesinado por el Partido Comunista, en Concepción.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ARNELLO— Para el Diputado señor Insuiza, no es un crimen, es un hecho político, y al hecho político se le dio la solución política. ¿Y cuál fue esa? por una parte, el indulto a los del MIR y a otros, indulto que significa a poco andar, el asesinato del cabo Gutiérrez y el asesinato de Edmundo Pérez Zuvic, además, se otorgó impunidad para llevar a cabo la labor desequilibrada y violenta en los campos a grupos del MIR y del Movimiento Campesino Revolucionario.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ARNELLO— Esas son la solución política que logró el Partido Comunista para obtener la impunidad del asesinato de un estudiante ministro en Concepción. Por eso—y lo dijimos en esta Cámara y lo repetimos, el Partido Comunista, ha incurrido en la calidad de encubridor en el asesinato, en su responsabilidad moral y política.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señores Diputados, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)— con cadenas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente)— Señor Palestro, amiento a Su Señoría.

El señor BULNES (don Jaime)—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

<

FORCAPRECA:
PROXIMA
ELECCION
A NIVEL
NACIONAL

El Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro, FORCAPRECA, ha dispuesto llamar a elección de Presidente y Directorio, para el próximo 5 de diciembre, fecha en que se cumple el plazo reglamentario de la actual Directiva Nacional.

Un amplio sector de pensionados ha nominado al Coronel (R) don Víctor Navarro Bravo, como postulante a la Presidencia de esta entidad, que reúne a más de seis mil asociados en todo el país. También se designó para ocupar la Vicepresidencia a don Pablo Gómez Vásquez.

En el sorteo realizado por la Comisión Electoral correspondió la Lista 'A' al Coronel Víctor Navarro y la Lista 'B' a don Jorge Contreras, que postula por sexto vez a su reelección.

Este evento electoral, ha despertado gran interés entre los socios de la capital y de provincias. Al respecto conversó con La Nación el candidato de la lista 'A', Coronel Víctor Navarro y Vicepresidente Nacional de la Federación de Carabineros en Retiro.

REFORMA DE ESTATUTOS

El Coronel Navarro informó a La Nación, que el actual directorio vence su comisión el día 5 de diciembre, por lo que hemos postulado a la Presidencia del Círculo apoyado por un gran sector de pensionados. Investigaciones, Prisiones y Montepes, que en número de seis mil, constituyen el grueso de los socios de FORCAPRECA.

Mi postulación —señaló— obedece al pensamiento de cambios y transformaciones, que deben existir en una Institución de carácter gremial y moderna. Estos cambios a que me refiero —agregó— se proyectan a la reforma de los estatutos y reglamentos vigentes, a la anticuada orientación socio-gremial a una etapa de inversión de fondos y a una nueva etapa de alto nivel cultural, que ha permanecido estatica durante muchos años.

Refiriéndose a los estatutos informó: "No están en concordancia con los tiempos modernos, democráticos, en que deben participar socios de cualquier categoría, condición, o jerarquía. Actualmente —señaló— para optar a la Presidencia, se exige el grado de General de Carabineros o Coronel, lo que estima necesario reformar en su integridad, para dar acceso a la mayoría de los socios, que se caracterizan por su preparación y condición para dirigir una Institución de esta envergadura".

Agregó también, el estatuto ha sido siempre de carácter personalista y de una asombrosa continuidad, por cuya causa se ha procedido a más de seis reelecciones de un marcado continuismo lo que hace poco tolerable e inaccesible las nuevas postulaciones de hombres jóvenes y capaces.

BIENESTAR

El Coronel Víctor Navarro, se refirió también al aspecto bienestar en la Institución. Estimo señaló— que este importante rubro debe adecuarse con más humanismo, de tal manera que los beneficios lleguen a cada socio, de acuerdo a los enormes ingresos de la Institución.

Otro, que en el área económica, también deben hacerse transformaciones, en que prima el bienestar colectivo y en forma equitativa sin descuidar, por ejemplo, el sector de Santiago, en beneficio de las provincias.

Finalmente, el Coronel Víctor Navarro, Vicepresidente Nacional de la Federación de Carabineros en Retiro, informa a sus adherentes, que la proclamación de su postulación, se efectuará el 3 de diciembre día en que espera poder aportar mayores antecedentes e informaciones respectivas a su programa.

Cámara (VIENE DE LA VUELTA)

Igualmente, frente a la extrema gravedad que está adquiriendo el problema universitario y, especialmente, frente a los brotes de violencia tan peligrosos para Chile, su juventud y su pueblo, la Honorable Cámara acuerda llamar una vez más a superar esta crisis sobre la base de un plebiscito amplio y democrático de toda la comunidad universitaria.

El señor TEJADA— Es un proyecto de "descuerdo".

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— Cerrado el debate.

En votación el proyecto de acuerdo.

La señora LAZO— Que se vote por parte.

El señor TEJADA— ¿Cómo se va a calificar una querella que está en los Tribunales?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¡Habrá acuerdo para conceder?

No hay acuerdo para conceder la palabra.

La Mesa antes de declarar cerrado el debate, advirtió que posteriormente no se podrían hacer peticiones. Esperó un tiempo prudencial a los señores Diputados para hacer peticiones. En consecuencia, en votación el proyecto de acuerdo.

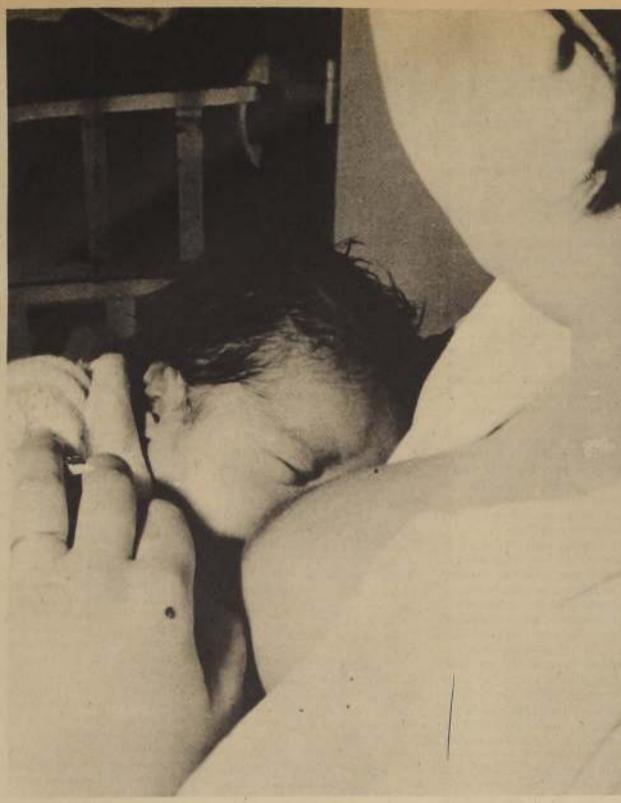
—Durante la votación:

El señor GUASTAVINO

División de la votación.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones



**SUSCRIBEN CONVENIO
PARA MEJOR USO
DE AGUA DE RIEGO**

UN PROGRAMA CONJUNTO DE RIEGO, tendiente al mejor uso de este recurso natural, ha sido el resultado de mayor importancia alcanzada por cinco países, que debidamente representados, acaban de participar en el Primer Seminario Internacional de Riego que ha tenido como sede a la ciudad de Santiago.

El proyecto, que discutieron los delegados, que tiene especial importancia para acelerar el desarrollo agropecuario, especialmente en el área reformada chilena, fue elaborado por una comisión del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas IICA.

El torneo al que concursaron delegados de Argentina, Uruguay, Brasil, Perú y Chile, se adhirió nuestro país a través del Ministerio de Agricultura, participando también la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Para concretar esta iniciativa, cada uno de los países participantes capacitará ingenieros agrónomos u otros profesionales conectados con el riego, mediante actividades en Educación Superior a nivel de Facultad o postgrado.

Asimismo promoverá el desarrollo de investigaciones básicas de los factores que inciden en el uso racional del agua de riego y estudios económicos relativos fundamentalmente a la rentabilidad de proyectos de riego.

También, este Proyecto está destinado a incentivar, realizar y coordinar el estudio de aspectos relacionados con las instituciones, la administración, las leyes, la financiación, operación y conservación de las obras y proyectos de riego y riego.

**SIGNIFICATIVAS
RECOMENDACIONES**

Al término del Seminario, durante un acto celebrado en el local del Colegio de Ingenieros, Ricardo Hegg, Jefe de la Oficina Nacional y Representante Oficial del IICA en Chile y sus colegas, los ingenieros agrónomos Manuel Rodríguez y Agustín Merea, Director Regional de la Zona Sur del IICA y Técnologo en riego, respectivamente, dieron a conocer a la prensa las recomendaciones que se decidieron aconsejar para los gobiernos de los cinco países.

Entre ellas, se destacan las siguientes:

—Que los países que integran la Región Templada Sudamericana incrementen sus esfuerzos para dotar de asistencia técnica a los usuarios de los sistemas de riego, a través de actividades tales como: Estimular la formación de un mayor número de especialistas en riego aumentar el número de técnicos capacitados para ejecutar las obras de infraestructura de riego necesarias; adiestrar personal en las técnicas de extensión con el fin de crear un nivel profesional medio capaz de transmitir a los usuarios en un lenguaje a su alcance las prácticas aconsejadas por la investigación y tecnología disponibles".

Cámara

atropello al Poder Judicial. ¿Cómo califica una querella?

El señor PALESTRO— En el primer punto estamos todos de acuerdo.

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Habrá unanimidad para dividir la votación?

Varios señores DIPUTADOS— No.

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— No hay acuerdo.

En consecuencia votación.

El señor PONTIGO— Que queda constancia en el acta.

El señor TEJEDA— Es inconstitucional. No se puede pronunciar sobre una materia de querella.

El señor AMUNATEGUI— ¡Qué interesante!

La señora LAZO— Aprenda.

El señor AMUNATEGUI— ¡Lo que pasa afuera sí que es inconstitucional!

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado, por la afirmativa, 48 votos, por la negativa 25 votos.

El señor FUENTES don César Raúl (Vicepresidente)— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Se levanta la sesión.

—Levantada la sesión a las 12 horas 54 minutos.

El señor TEJADA— Es...

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones

UNA LACTANCIA PROLONGADA CREA RAZA DE NIÑOS SANOS

Hablar de lactancia prolongada no significa decir que la madre dé al pecho a su hijo pasado el año. Prolongada en relación a la práctica actual. Por causas del trabajo, en la mayoría de los casos, las madres no pueden cumplir esta vital función. Los horarios de oficina o fábricas no se lo permiten. En otros,afortunadamente los mismos algunas madres prefieren utilizar pañales, a veces materia prima o otra cosa como una forma de curar la mamá en su momento.

El SNS, cumpliendo con la meta primordial del Gobierno de formar a través de todos los medios una raza de niños sanos, integralmente desarrollada, está impulsando ahora un programa para promover y prolongar la lactancia en el niño en sus primeros meses de vida. Si se hace en esta forma, disminuir la morbilidad y mortalidad infantil en nuestro país. Además evitar problemas psicológicos, alteraciones de la conducta, etc.

El plan permitirá junto con el programa de distribución de leche, asegurar una nutrición adecuada, la cual es de mayor desarrollo y aumentar el promedio de la lactancia natural.

SOLO 3 MESES

Un estudio de especialistas en nutrición de la Facultad de Medicina de la U. de Chile reveló que tanto a nivel urbano como rural, la lactancia de las mujeres chilenas es corta y no alcanza a más de 3 meses. Según esta trabajo en su totalidad predomina la mortalidad de los menores de 1 año, coincidiendo con la lactancia demasiado corta.

CAUSAS

Según el Dr. Gildo Zambrano, Subdirector del Subdepartamento de Fomento de la Salud Pública del SNS, este problema de Salud Pública tiene aspectos "implicaciones muy variadas. Uno de ellos es el desfase económico en grupos de nivel económico inadecuado. En ello, la alimentación a la madre es insuficiente y muchas veces

natural en la mujer andina ni médico" y es el mejor alimento para el niño. Este proceso natural ha sido interrumpido por la civilización que ha dado a la esposa obligaciones y responsabilidades igualmente al marido. La madre, en estos momentos, está incorporada al proceso de la producción y ha abandonado, en un porcentaje muy alto, esta amamantación.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

CIVILIZACION MURALA ENTRE LA MADRE Y EL NIÑO

La lactancia es una función

que se cubren los requerimientos nutricionales en el embarazo, especialmente en el período de lactancia.

Un Programa de Leche que significa este Gobierno, es la necesidad imperiosa de promover la lactancia natural de los niños.

Cabe hacer notar que la madre

traspasa por medio de su leche una serie de elementos de su salud que el niño no es capaz de producir todavía. Es una madre enfermada y la madre, naturalmente, indica al niño de su salud.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

El Programa de Leche que significa este Gobierno, es la necesidad imperiosa de promover la lactancia natural de los niños.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.

Los controles de la salud a la mujer deben determinar cuál es la mejor alimentación para la lactancia.